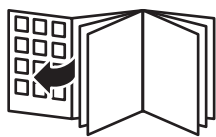
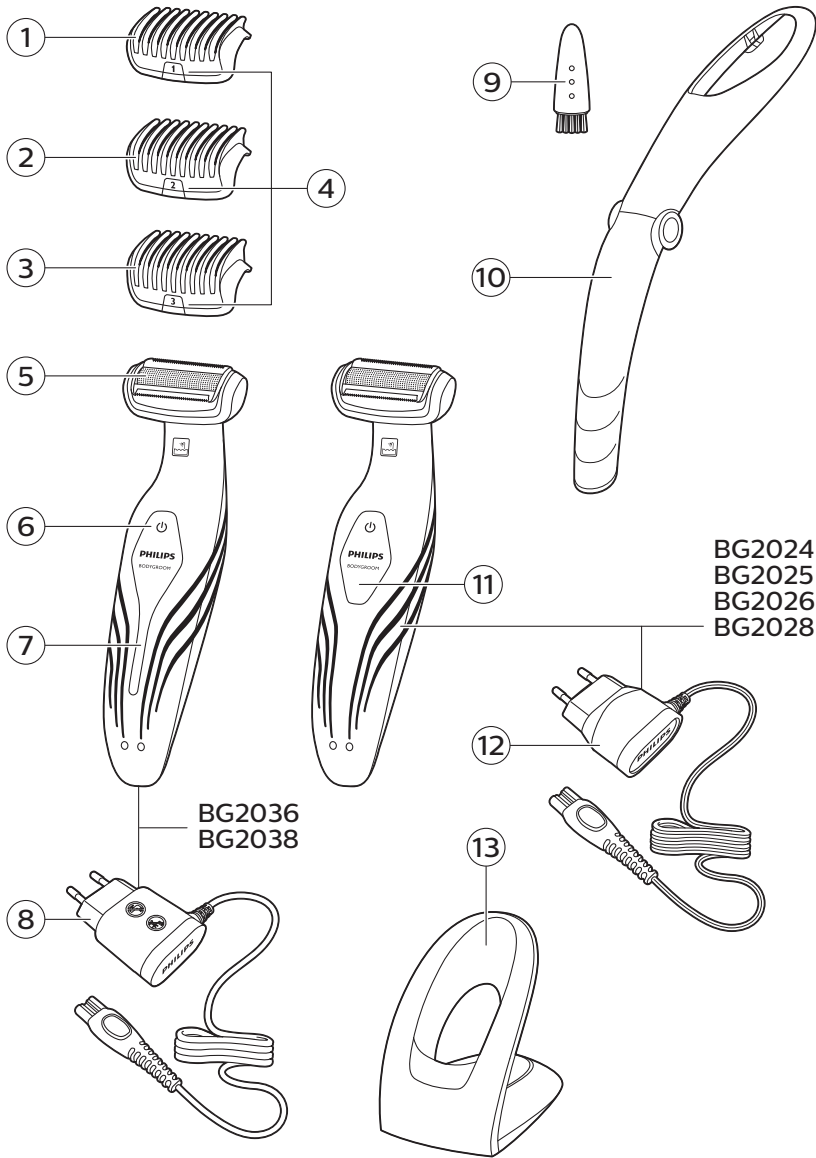


BG2038, BG2036, BG2028, BG2026, BG2025, BG2024







1

2

3

4

5

6

7

9

10

11

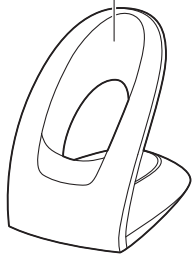
12

13

BG2036  
BG2038

BG2024  
BG2025  
BG2026  
BG2028

8





**English 6**  
**Dansk 17**  
**Deutsch 28**  
**Español 39**  
**Français 50**  
**Italiano 61**  
**Nederlands 72**  
**Norsk 83**  
**Português 93**  
**Suomi 104**  
**Svenska 114**  
**Türkçe 124**  
**Ελληνικά 134**

## Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## General description (Fig. 1)

- 1 Trimming comb 1 (3mm/0.11 inch)
- 2 Trimming comb 2 (5mm/0.19 inch) (BG2038/BG2036/BG2028/BG2026 only)
- 3 Trimming comb 3 (7mm/0.27 inch) (BG2038/BG2036/BG2028/BG2026 only)
- 4 Hair length indication (1, 2 or 3)
- 5 Shaving unit
- 6 On/off button
- 7 Battery status indicator
- 8 Supply unit (adapter, type HQ8500, BG2038/ BG2036 only)
- 9 Cleaning brush (BG2038/BG2036/BG2028/BG2026 only)
- 10 Back shaving attachment (BG2038/BG2036 only)
- 11 Battery status indicator
- 12 Supply unit (adapter, type HQ850, BG2028/BG2026/BG2025/BG2024 only)
- 13 Charging stand

## Important safety information

Read this important information carefully before you use the appliance and its accessories and save it for future reference. The accessories supplied may vary for different products.

### Danger



- Keep the supply unit dry.

### Warning

- The supply unit contains a transformer. Do not cut off the supply unit to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- Only charge the appliance with the supply unit provided.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Always unplug the appliance before you clean it under the tap.
- Always check the appliance before you use it. Do not use the appliance if it is damaged, as this may cause injury. Always replace a damaged part with one of the original type.
- Do not open the appliance to replace the rechargeable battery.

## Caution



- Never immerse the charging stand in water and do not rinse it under the tap.
- Never use water hotter than 80°C to rinse the appliance.
- Only use this appliance for its intended purpose as shown in the user manual.
- For hygienic reasons, the appliance should only be used by one person.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

- Do not use the supply unit in or near wall sockets that contain or have contained an electric air freshener to prevent irreparable damage to the supply unit.

## Electromagnetic fields (EMF)

- This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

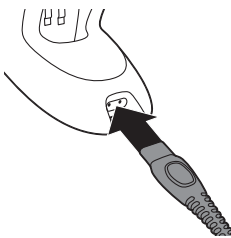
## General



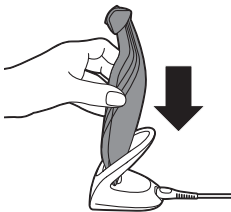
- This appliance is waterproof. It is suitable for use in the bath or shower and for cleaning under the tap. For safety reasons, the appliance can therefore only be used without cord.
- The appliance is suitable for mains voltages ranging from 100 to 240 volts.
- The supply unit transforms 100-240 volts to a safe low voltage of less than 24 volts.

## Charging

Charging takes 1 hour (BG2038/BG2036) or 8 hours (BG2028/BG2026/BG2025/BG2024) depending on the model. When the appliance is fully charged, it has an operating time of up to 50 minutes. When the battery status indicator flashes red, the battery is running low (approx. 10 minutes of operating time left) and you need to recharge the appliance.



- 1 Insert the small plug into the charging stand.



- 2 Put the appliance in the charging stand.





The battery status indicator flashes green to indicate that the appliance is charging.

Note: The battery status indicator of BG2028, BG2026, BG2025 and BG2024 looks different, but works in the same way.



When the appliance is fully charged, the battery status indicator lights up green continuously.

Note: If the fully charged appliance is still in the plugged-in charging stand after 30 minutes, the battery status indicator goes out to save energy.

## Using the appliance

You can use the appliance wet or dry to shave or trim hair on all parts of the body below the neckline.

Note: Do not use this appliance to shave or trim facial hair or scalp hair.

## Trimming and shaving tips

- Take your time when you first start to shave sensitive areas. You have to acquire practice with the appliance. Your skin also needs some time to adjust to the procedure.
- If the hairs are longer than 10 mm, you can trim them first with trimming comb 1 to a length of 3 mm to make shaving easier.
- You get the best trimming results when the skin and hair are dry.
- You can use the appliance to shave in the shower or bath. To ensure easier gliding, apply some shaving foam or shower gel to your skin.

## Trimming combs

BG2025 and BG2024 come with trimming comb 1.

BG2038, BG2036, BG2028 and BG2026 come with trimming combs 1, 2 and 3.

The back of each comb has been numbered 1, 2 and 3 (see the table below for the corresponding hair lengths after trimming).

A trimming comb allows you to cut hair to a specific length (see the table below).

If your appliance comes with 3 combs, start trimming with trimming comb 3 to acquire practice with this appliance.

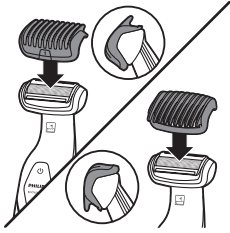
**Comb size indication**

**Hair length after trimming**

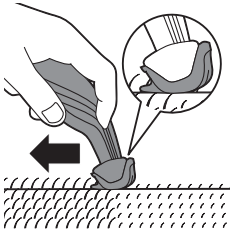
## 10 English

1	3mm/0.11 inch
2	5mm/0.19 inch
3	7mm/0.27 inch

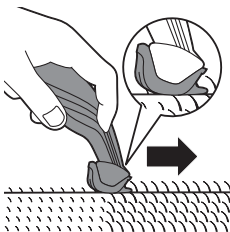
### Trimming



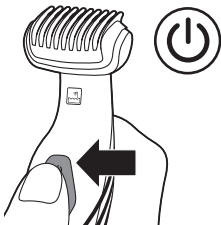
- 1 Snap the appropriate trimming comb onto the appliance. Make sure the teeth of the comb point in the direction in which you are going to move the appliance.



When you move the appliance towards you, the teeth have to point towards you.



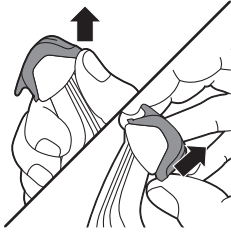
When you move the appliance away from you, the teeth have to point away from you.



- 2 Press the on/off button to switch on the appliance.
- 3 Move the appliance against the direction of hair growth.

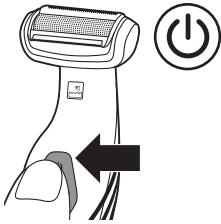
Note: Make sure that the flat part of the trimming comb is always fully in contact with the skin.

## Shaving



- 1 If a trimming comb is still attached, remove it.

Note: You can either push the trimming comb off the appliance or pull it off, depending on how the comb is placed on the appliance.

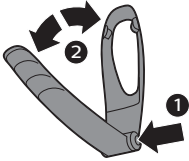


- 2 Press the on/off button once to switch on the appliance.
- 3 Place the shaving unit on the skin.
- 4 Move the appliance against the direction of hair growth with one hand, while you stretch the skin with the other hand.

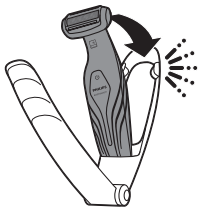
Note: Make sure that the shaving unit is always fully in contact with the skin.

## Shaving with the back shaving attachment (BG2038, BG2036 only)

Note: The back shaving attachment is suitable for both wet and dry use.



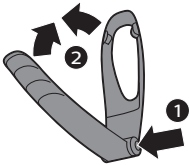
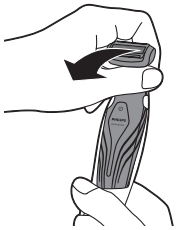
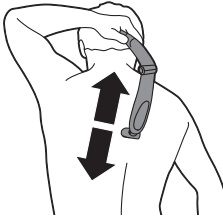
- 1 Press and hold the release button (1) and open the back shaving attachment (2).



- 2 Place the bottom of the appliance in the lower part of the holder of the back shaving attachment. Then press the top against the top part of the holder until it locks into position with a click.

- 3 Shave your back by moving the back shaving attachment with the appliance up and down by its handle.

## 12 English



Note: For your convenience, the back shaving attachment can be folded to different angles.

- 4 To remove the appliance from the back shaving attachment, pull the top of the appliance towards you until it unlocks from the holder.

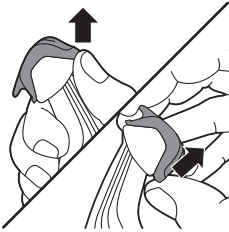
- 5 To close the back shaving attachment, press and hold the release button (1) and push the handle against the holder (2).

## Cleaning

Clean the appliance after every use.

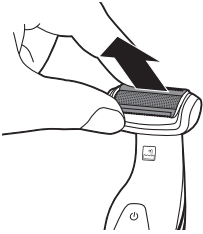
**Caution: Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.**

- 1 Switch off the appliance.

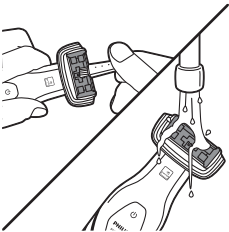


- 2** If a trimming comb is still attached, remove it.

Note: You can either push the trimming comb off the appliance or pull it off, depending on how the comb is placed on the appliance.



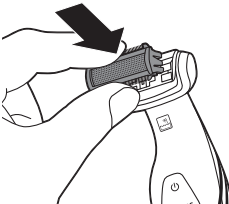
- 3** Pull the shaving unit out of the appliance.



- 4** Use the cleaning brush supplied to clean the inside of the shaving head or rinse the inside under the tap.



- 5** Rinse the shaving unit under the tap.



- 6** Shake off excess water and place the shaving unit back into the appliance.
- 7** Clean the back shaving attachment (BG2038/BG2036 only) with a moist cloth. Rinse it under the tap if you used it to shave your back with shower gel or shaving foam.
- 8** Clean the charging stand with a moist cloth.

## Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country (see the worldwide guarantee leaflet for contact details).

## Shaving unit

If you use the appliance very frequently, replace the shaving unit (type number BG2000) every year. Replace a damaged shaving unit immediately.

## Recycling

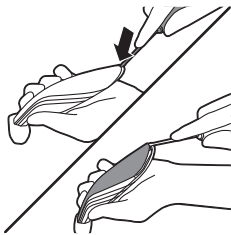


- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).

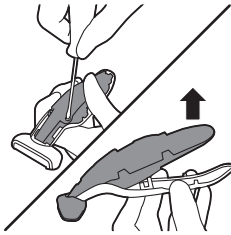
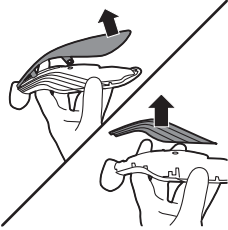


- This symbol means that this product contains a built-in rechargeable battery which shall not be disposed of with normal household waste (2006/66/EC). We strongly advise you to take your product to an official collection point or a Philips service centre to have a professional remove the rechargeable battery.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and rechargeable batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

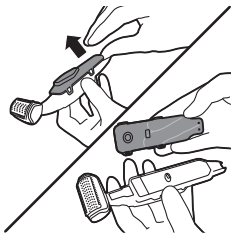
## Removing the rechargeable battery



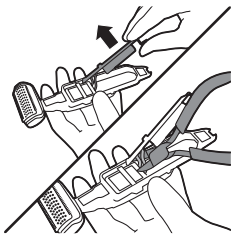
- 1 Take the appliance out of the charging stand and let the motor run until the battery is completely empty.
- 2 Insert a flathead screwdriver into the slot at the bottom of the handle and turn it to unlock the rear panel of the housing.
- 3 Remove the rear panel of the housing and then remove the side panels.



- 4 Undo the screws that connect the inner body of the appliance to the front panel of the housing and separate the inner body from the front panel.



- 5 Turn over the inner body. Then detach the cover of the inner body with the control panel from the inner body.



- 6 Lift the printed-circuit board out of the inner body, turn it over and cut the wires that connect the battery to the power unit.

## Guarantee and support

If you need information or support, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or read the separate worldwide guarantee leaflet.

## Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

<b>Problem</b>	<b>Possible cause</b>	<b>Solution</b>
The appliance does not work.	The battery is empty and/or the appliance does not charge.	Recharge the battery (see chapter 'Charging') and check if you have followed all instructions in chapters 'Important' and 'Charging'.
The appliance makes more noise and/or vibrates more strongly than usual.	One or more parts are broken, perhaps because you dropped the appliance.	Take the appliance to your dealer or to an authorized Philips service center for examination or repair.
	If this appliance is used professionally, it will reach the end of its life earlier.	Do not use the appliance professionally.
	The shaving unit is dirty.	Clean the shaving unit (see chapter 'Cleaning').
	The shaving unit is worn.	Replace the shaving unit.
The operating time on a full charge decreases.	The shaving unit is dirty.	Clean the shaving unit (see chapter 'Cleaning').
Reduced trimming and/or shaving performance	You use the appliance in the wrong way.	Follow the instructions in chapter 'Using the appliance'.
	The shaving unit is dirty.	Clean the shaving unit (see chapter 'Cleaning').
	The battery is running low.	Recharge the battery (see chapter 'Charging').
	You have not attached the trimming comb properly.	Remove the trimming comb and reattach it.
	If you are trimming very curly hair, the trimming comb may not be able to straighten the hair properly.	Try straightening the hair with your hands during trimming.



# Introduktion

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! For at få fuldt udbytte af den support, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Generel beskrivelse (fig. 1)

- 1 Trimmekam 1 (3 mm)
- 2 Trimmekam 2 (5 mm) (kun BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 3 Trimmekam 3 (7 mm) (kun BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 4 Indikator for hårlængde (1, 2 eller 3)
- 5 Skærhoved
- 6 On/off-knap
- 7 Batteristatusindikator
- 8 Strømforsyningsenhed (adapter, kun type HQ8500, BG2038/BG2036)
- 9 Rensebørste (kun BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 10 Rygbarberingstilbehør (kun BG2038/BG2036)
- 11 Batteristatusindikator
- 12 Strømforsyningsenhed (adapter, kun type HQ850, BG2028/BG2026/BG2025/BG2024)
- 13 Opladeenhed

## Vigtige sikkerhedsoplysninger

Læs disse vigtige oplysninger omhyggeligt igennem, inden apparatet og tilbehøret tages i brug, og gem dem til eventuel senere brug. Det medfølgende tilbehør kan variere for forskellige produkter.

### Fare



- Hold forsyningsenheden tør.

### Advarsel

- Strømforsyningsenheden indeholder en transformator. Klip ikke strømforsyningsenheden af og udskift den med et andet stik, da dette vil føre til farlige situationer.
- Brug kun den medfølgende strømforsyningsenhed ved opladning af apparatet.
- Dette apparat må bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici. Lad ikke børn lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

- Tag altid stikket ud af apparatet, inden det skylles under vandhanen.
- Kontroller altid apparatet, inden du anvender det. Anvend ikke apparatet, hvis det er beskadiget, da dette kan forårsage personskade. Udskift altid en beskadiget del med en tilsvarende original type.
- Apparatet må ikke åbnes i forbindelse med udskiftning af det genopladelige batteri.

## Forsigtig



- Opladeren må aldrig komme ned i vand eller skylles under vandhanen.
- Rens aldrig apparatet med vand, der er varmere end 80°C.
- Brug kun apparatet til det tilsigtede formål som vist i brugervejledningen.
- Af hygiejniske grunde bør apparatet kun anvendes af en og samme person.
- Brug aldrig trykluft, skuresvampe eller skrappe rengøringsmidler, som f.eks. benzin, acetone eller lignende, til rengøring af apparatet.
- Brug ikke strømforsyningsenheden i eller i nærheden af stikkontakter, som indeholder eller har indeholdt en elektrisk luffriser, for at forhindre uoprettelig beskadigelse af strømforsyningsenheden.

## Elektromagnetiske felter (EMF)

- Dette Philips-apparat overholder alle branchens gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

## Generelt

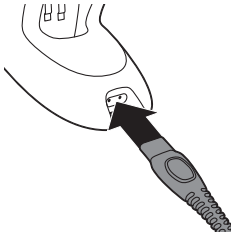


- Dette apparat er vandtæt. Apparatet er velegnet til brug i badet eller under bruseren og kan rengøres under vandhanen. Af sikkerhedsmæssige årsager kan apparatet kun betjenes trådløst.
- Apparatet kan tilsluttes netspændinger mellem 100 og 240 V.
- Strømforsyningsenheden omformer 100-240 Volt til en lav sikkerhedsspænding under 24 Volt.

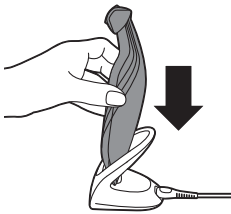
## Opladning

Opladningen tager 1 time (BG2038/BG2036) eller 8 timer (BG2028/BG2026/BG2025/BG2024) afhængigt af modellen. Når apparatet er fuldt opladet, har det en brugstid på op til 50 minutter. Når batteriets statusindikator blinker rødt, er batteriet ved at være tomt (ca. 10 minutters brugstid tilbage), og du skal genoplade apparatet.

- 1 Sæt det lille stik i opladeren.



2 Placer apparatet i opladeren.



Batteristatusindikatoren blinker grønt for at indikere, at apparatet oplades.

Bemærk: Batteristatusindikatoren for BG2028, BG2026, BG2025 og BG2024 ser anderledes ud, men fungerer på samme måde.



Når apparatet er fuldt opladet, lyser batteristatusindikatoren konstant grønt.

Bemærk: Hvis det fuldt opladede apparat stadig er i den strømtilsluttede opladeenhed efter 30 minutter, slukker batteristatusindikatoren for at spare energi.



## Sådan bruges apparatet

Apparatet kan anvendes til både våd og tør barbering/trimning af alle kropszoner fra halsen og nedefter.

Bemærk: Brug det ikke til barbering eller trimning af ansigts- og hovedhår.

## Gode råd til trimning og barbering

- Giv dig ekstra god tid, når du barberer følsomme områder, indtil du har vænnet dig til at bruge apparatet. Du skal vænne dig lidt til at bruge apparatet. Det tager også lidt tid, inden huden har vænnet sig til denne metode.
- Hvis hårene er længere end 10 mm, kan du trimme dem først med trimmekam 1 til en længde på 3 mm for at gøre barberingen nemmere.
- Du opnår det bedste trimningsresultat på tør hud og tørt hår.
- Du kan også bruge shaveren i badet eller under bruseren. For at sikre en nemmere glidebevægelse kan du påføre lidt barberskum eller flydende sæbe på huden.

## Trimmekamme

BG2025 og BG2024 leveres med trimmekam 1.

BG2038, BG2036, BG2028 og BG2026 leveres med trimmekammene 1, 2 og 3.

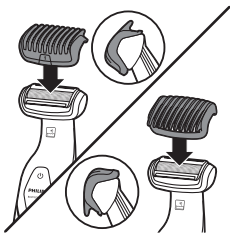
Bagsiden af hver kam er nummereret med 1, 2 og 3 (se nedenstående tabel for tilsvarende hårlængder efter trimning).

En trimmekam giver dig mulighed for at klippe håret i en bestemt længde (se tabellen nedenfor).

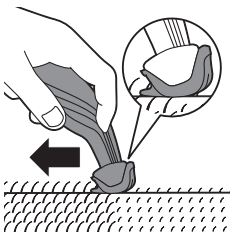
Hvis apparatet leveres med 3 kamme, skal du starte trimning med trimmekam 3 for at vænne dig til at bruge apparatet.

Kamstørrelsesindikator	Hårlængde efter trimning
1	3 mm
2	5 mm
3	7 mm

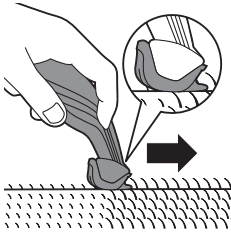
## Trimning



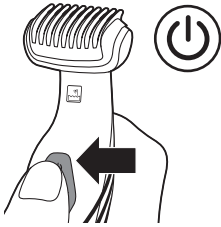
- 1 Sæt den ønskede trimmekam fast på apparatet. Sørg for, at kammens tænder peger i den retning, som apparatet skal bevæges i.



Når du fører apparatet hen imod dig, skal tænderne pege mod dig selv.



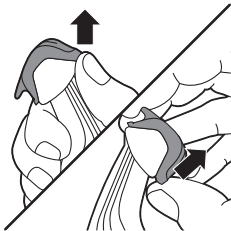
Når du fører apparatet væk fra dig selv, skal tænderne pege væk fra dig.



- 2 Tænd apparatet ved tryk på on/off-knappen.
- 3 Bevæg altid apparatet imod hårenes vækstretning.

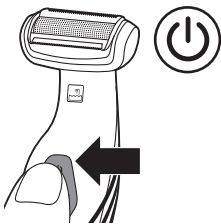
Bemærk: Sørg for, at den flade del af trimmekammen altid er i fuld kontakt med huden.

## Barbering



- 1 Hvis en trimmekam stadig er påsat, skal den tages af.

Bemærk: Du kan enten skubbe trimmekammen af apparatet eller trække den af afhængigt af, hvordan kammen er sat på apparatet.



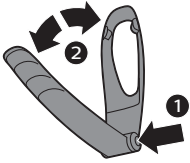
- 2 Tryk en gang på on/off-knappen for at tænde for apparatet.
- 3 Placér skærfolien mod huden.
- 4 Bevæg apparatet imod hårenes vækstretning med den ene hånd, mens du strækker huden med den anden hånd.

Bemærk: Sørg for, at skærfolieenheden altid er i fuld kontakt med huden.

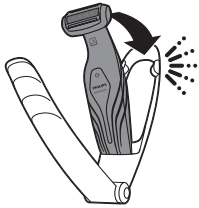
## Barbering med rygbarberingstilbehøret (kun BG2038 og BG2036)

Bemærk: Rygbarberingstilbehøret kan både bruges til våd- og tørbarbering.

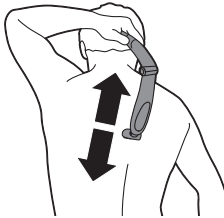
1 Hold udløserknappen (1) nede, og åbn rygbarberingstilbehøret (2).



2 Placer bunden af apparatet i den nederste del af holderen på rygbarberingstilbehøret. Tryk derefter den øverste mod den øverste del af holderen, indtil den låser på plads med et "klik".



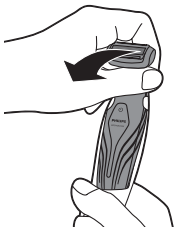
3 Barber ryggen ved at bevæge rygbarberingstilbehøret med apparatet op og ned vha. hånden.

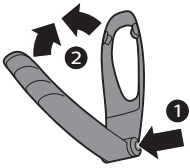


Bemærk: Af praktiske hensyn kan rygbarberingstilbehøret foldes til forskellige vinkler.



4 Adskil apparatet fra rygbarberingstilbehøret ved at trække toppen af apparatet mod dig, indtil det låses ud af holderen.





- 5 Luk rygbarberingstilbehøret ved at holde udløserknappen (1) nede og skubbe håndtaget mod holderen (2).

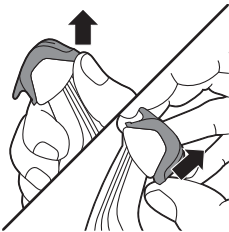
## Rengøring

Rengør altid apparatet efter brug.

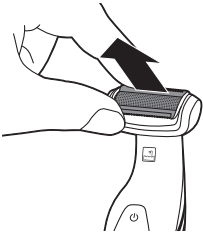
**Forsigtig: Brug aldrig trykluft, skuresvampe eller skrappe rengøringsmidler, som f.eks. benzin, acetone eller lignende, til rengøring af apparatet.**

- 1 Sluk for apparatet.
- 2 Hvis en trimmekam stadig er påsat, skal den tages af.

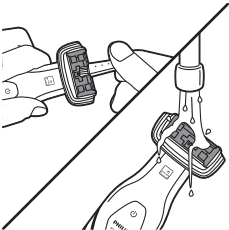
Bemærk: Du kan enten skubbe trimmekammen af apparatet eller trække den af afhængigt af, hvordan kammen er sat på apparatet.



- 3 Træk skærhovedet ud af apparatet.

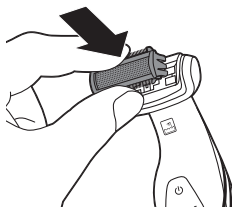


- 4 Brug den medfølgende rengøringsbørste til at rengøre indersiden af shaverhovedet, eller skyl indersiden under vandhanen.





5 Skyl skærhovedet under rindende vand.



6 Ryst overskydende vand af, og sæt skærhovedet tilbage i apparatet.

7 Rengør rygbarberingstilbehøret (kun BG2038/BG2036) med en fugtig klud. Skyl det under vandhanen, hvis du har benyttet det til barbering af ryggen med flydende sæbe eller barberskum.

8 Opladeenheden rengøres med en fugtig klud.

## Bestilling af tilbehør

Du kan købe tilbehør og reservedele på [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) eller hos din Philips-forhandler. Du kan også kontakte det lokale Philips-kundecenter (du kan finde kontaktoplysninger i folderen "World-Wide Guarantee").

## Skærhoved

Hvis apparatet bruges meget ofte, skal du udskifte skærhovedet (typenummer BG2000) hvert år. Udskift altid en beskadiget skærenhed med det samme.

## Genanvendelse



- Dette symbol betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (2012/19/EU).

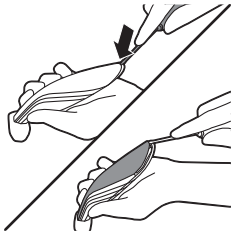


- Dette symbol betyder, at dette produkt indeholder et indbygget genopladeligt batteri, som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (2006/66/EF). Vi anbefaler på det kraftigste, at du afleverer produktet på et officielt indsamlingssted eller hos en Philips-forhandler, hvor du kan få en fagmand til at tage det genopladelige batteri ud.

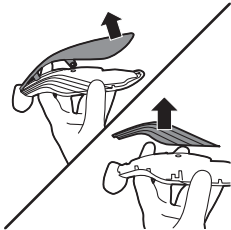


- Følg den nationale lovgivning om særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter og genopladelige batterier. Korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

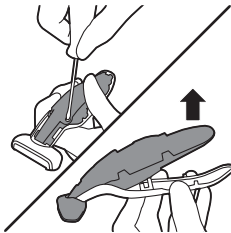
## Udtagning af det genopladelige batteri



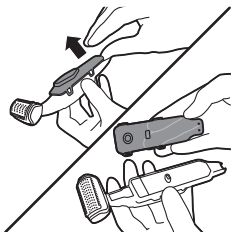
- 1 Tag shaveren ud af opladeren, og lad motoren køre, indtil batteriet er løbet helt tør.
- 2 Stik en skruetrækker med fladt hoved ind i rillen i bunden af håndtaget. Drej skruetrækkeren for at låse bagpanelet fri af kabinettet.



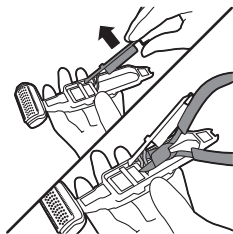
- 3 Fjern bagpanelet af kabinettet, og fjern derefter sidepanelerne.



- 4 Skru de skruer ud, der samler apparatets indre kabinet og kabinettets frontpanel, og adskil det indre kabinet fra frontpanelet.



- 5 Vend det indre kabinet. Fjern derefter dækslet til det indre kabinet med kontrolpanelet fra det indre kabinet.



- 6 Løft printpladen ud af det indre kabinet, vend den om, og klip de ledninger over, som forbinder batteriet med motorenheden.

## Reklamationsret og support

Hvis du har brug for hjælp eller support, bedes du besøge [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) eller læse i den separate folder "World-Wide Guarantee".

## Fejlfinding

Dette afsnit opsummerer de mest almindelige problemer, der kan forekomme ved brug af enheden. Har du brug for yderligere hjælp og vejledning, så besøg [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for at få en liste med ofte stillede spørgsmål, eller kontakt dit lokale Philips Kundecenter.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Apparatet fungerer ikke.	Batteriet er tomt, og/eller apparatet oplades ikke.	Genoplad batteriet (se afsnittet "Opladning"), og kontroller, om du har fulgt alle anvisningerne i afsnittene "Vigtigt" og "Opladning".
Apparatet larmer mere og/eller vibrerer mere kraftigt end normalt.	En eller flere dele er gået i stykker, måske fordi du tabt apparatet.	Indlever apparatet til din forhandler eller det lokale Philips Kundecenter mhp. eftersyn eller reparation.
	Hvis apparatet bruges i professionelt øjemed, vil det blive slidt op hurtigere	Brug ikke apparatet i professionelt øjemed.
	Skærenheden er beskidt.	Rengør skærhovedet (se afsnittet "Rengøring").
	Skærhovedet er beskidt.	Udskift skærhovedet.
Brugstiden på en fuld opladning bliver kortere.	Skærenheden er beskidt.	Rengør skærhovedet (se afsnittet "Rengøring").
Reduceret trimnings- og/eller barberingsvevne	Du bruger apparatet på den forkerte måde.	Følg anvisningerne i afsnittet "Sådan bruges apparatet".
	Skærenheden er beskidt.	Rengør skærhovedet (se afsnittet "Rengøring").
	Batteriet er næsten afladet.	Genoplad batteriet (se afsnittet "Opladning").

<b>Problem</b>	<b>Mulig årsag</b>	<b>Løsning</b>
	Du har ikke sat trimmekammen korrekt på.	Fjern trimmekammen, og sæt den på igen.
	Hvis du trimmer meget krøllet hår, kan trimmekammen muligvis ikke glatte håret korrekt.	Prøv at glatte håret med hænderne under trimning.

# Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um die Unterstützung von Philips optimal nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) registrieren.

## Allgemeine Beschreibung (Abb. 1)

- 1 Kammaufsatz 1 (3 mm)
- 2 Kammaufsatz 2 (5 mm) (nur BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 3 Kammaufsatz 3 (7 mm) (nur BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 4 Haarlängenanzeige (1, 2 oder 3)
- 5 Schereinheit
- 6 Ein-/Ausschalter
- 7 Akkustandanzeige
- 8 Netzteil (Adapter, nur Typen HQ8500, BG2038/BG2036)
- 9 Reinigungsbürste (nur BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 10 Rasieraufsatz für den Rücken (nur BG2038/BG2036)
- 11 Akkustandanzeige
- 12 Netzteil (Adapter, nur Typen HQ850, BG2028/BG2026/BG2025/BG2024)
- 13 Ladegerät

## Wichtige Sicherheitsinformationen

Lesen Sie diese wichtigen Informationen vor dem Gebrauch des Geräts und des Zubehörs aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf. Das mitgelieferte Zubehör kann für verschiedene Produkte variieren.

### Gefahr



- Halten Sie das Netzteil trocken.

### Warnung

- Das Netzteil enthält einen Transformator. Schneiden Sie das Netzteil keinesfalls auf, um einen anderen Stecker anzubringen, weil dies eine gefährliche Situation verursachen könnte.
- Laden Sie das Gerät nur unter Verwendung des im Lieferumfang enthaltenen Netzteils auf.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anleitung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Pflege des Geräts darf von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Ziehen Sie stets das Netzteil aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät unter fließendem Wasser reinigen.
- Überprüfen Sie das Gerät vor jedem Gebrauch. Um Verletzungen zu vermeiden, benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist. Ersetzen Sie ein beschädigtes Teil nur durch Originalteile.
- Öffnen Sie das Gerät nicht, um den Akku zu ersetzen.

## Achtung



- Tauchen Sie die Ladestation niemals in Wasser. Spülen Sie sie auch nicht unter fließendem Wasser ab.
- Das Wasser zur Reinigung des Geräts darf nicht heißer als 80 °C sein.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur für den vorgesehenen Zweck wie in der Bedienungsanleitung angegeben.
- Aus hygienischen Gründen sollte das Gerät nur von einer Person verwendet werden.

- Benutzen Sie zum Reinigen des Geräts keine Druckluft, Scheuerschwämme und -mittel oder aggressive Flüssigkeiten wie Benzin oder Azeton.
- Verwenden Sie das Netzteil nicht in oder in der Nähe von Wandsteckdosen, die einen elektrischen Lufterfrischer enthalten oder enthalten haben, um irreparable Schäden am Netzteil zu vermeiden.

## Elektromagnetische Felder

- Dieses Philips-Gerät erfüllt alle einschlägigen Normen und Vorschriften zur Exposition gegenüber elektromagnetischen Feldern.

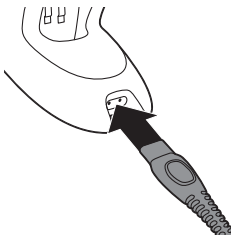
## Allgemeines



- Dieses Gerät ist wasserdicht. Es ist für die Verwendung im Bad oder unter der Dusche geeignet ist und kann mit Leitungswasser gereinigt werden. Aus Sicherheitsgründen kann dieses Gerät daher nur kabellos verwendet werden.
- Er ist für Stromspannungen zwischen 100 und 240 Volt konzipiert.
- Das Netzteil wandelt Netzspannungen von 100 bis 240 Volt in eine sichere Betriebsspannung von unter 24 Volt um.

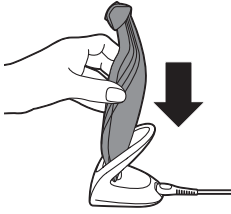
## Laden

Das Laden dauert je nach Modell 1 Stunde (BG2038/BG2036) oder 8 Stunden (BG2028/BG2026/BG2025/BG2024). Mit dem voll aufgeladenen Gerät können Sie bis zu 50 Minuten arbeiten. Wenn die Akkustandanzeige rot blinkt, ist der Akku fast leer (ca. 10 Minuten Betriebsdauer verbleiben), und Sie müssen das Gerät aufladen.



- 1 Stecken Sie den kleinen Stecker in die Ladestation.

- 2 Stellen Sie das Gerät in die Ladestation.



Das Akkustandanzeige blinkt grün, um anzuzeigen, dass das Gerät auflädt.

Hinweis: Die Akkustandanzeige von BG2028, BG2026, BG2025 und BG2024 sieht anders aus, funktioniert aber auf die gleiche Weise.



Ist der Akku vollständig geladen, leuchtet die Akkustandanzeige dauerhaft grün.

Hinweis: Wenn das vollständig aufgeladene Gerät nach 30 Minuten noch in der angeschlossenen Ladestation steckt, erlischt die Akkustandsanzeige, um Energie zu sparen.

## Das Gerät benutzen

Sie können das Gerät nass oder trocken zum Rasieren und Haareschneiden an allen Körperpartien unterhalb der Halslinie verwenden.

Hinweis: Verwenden Sie dieses Gerät nicht zum Entfernen oder Kürzen von Bart- oder Kopfhaar.

## Tipps zum Trimmen und Rasieren

- Nehmen Sie sich beim ersten Gebrauch in empfindlichen Körperbereichen Zeit. Sie müssen Übung mit dem Gerät bekommen. Ihre Haut muss sich außerdem erst an den Vorgang gewöhnen.
- Wenn die Haare länger als 10 mm sind, können Sie sie zuerst mit Kammaufsatz 1 auf eine Länge von 3 mm kürzen, um die anschließende Rasur zu erleichtern.
- Die besten Ergebnisse beim Trimmen erhalten Sie, wenn die Haut und das Haar trocken sind.
- Sie können sich mit dem Gerät in der Dusche oder Badewanne rasieren. Tragen Sie für bessere Gleitfähigkeit Rasierschaum oder Duschgel auf die Haut auf.

## Kammaufsätze

Im Lieferumfang von BG2025 und BG2024 ist Kammaufsatz 1 enthalten.  
Bei BG2038, BG2036, BG2028 und BG2026 sind Kammaufsätze 1, 2 und 3 enthalten.

Jeder Kamm ist auf der Rückseite mit 1, 2 oder 3 gekennzeichnet. Die jeweils nach dem Schneiden verbleibende Haarlänge entnehmen Sie bitte der Tabelle unten.

Mit dem Kammaufsatz können Sie Haare auf eine bestimmte Länge schneiden (siehe Tabelle unten).

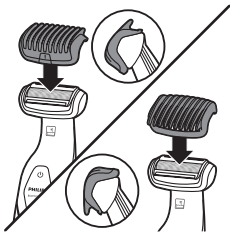
Wenn Ihr Gerät über drei Kammaufsätze verfügt, beginnen Sie das Trimmen mit Kammaufsatz 3, um Erfahrung mit dem Gerät zu sammeln.

### Anzeige für Kammaufsatzgröße

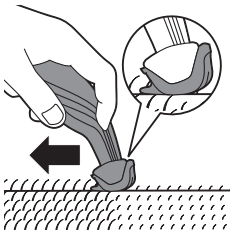
### Haarlänge nach dem Schneiden

1	3 mm
2	5 mm
3	7 mm

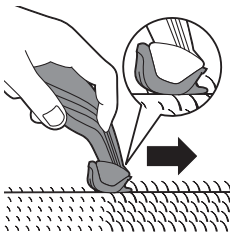
## Schneiden



- 1 Setzen Sie den passenden Kammaufsatz auf das Gerät. Vergewissern Sie sich, dass die Zähne des Kammaufsatzes in die Richtung weisen, in die Sie das Gerät bewegen.

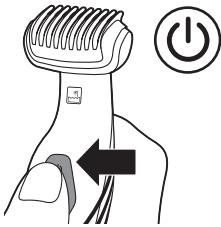


Wenn Sie das Gerät in Ihre Richtung bewegen, müssen die Zähne in Ihre Richtung weisen.



Wenn Sie das Gerät von sich weg bewegen, müssen die Zähne von Ihnen weg deuten.

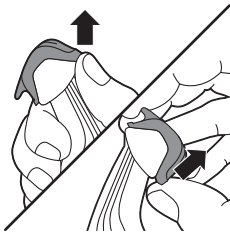




- 2 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät einzuschalten.
- 3 Führen Sie das Gerät immer gegen die Haarwuchsrichtung.

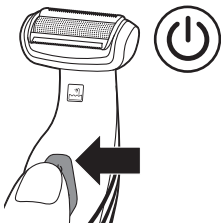
Hinweis: Die flache Seite des Kammaufsatzes muss immer auf der Haut aufliegen.

## Rasieren



- 1 Wenn noch ein Kammaufsatz befestigt ist, nehmen Sie ihn ab.

Hinweis: Sie können den Kammaufsatz entweder vom Gerät abziehen oder durch drücken lösen, abhängig davon, wie der Kamm auf dem Gerät befestigt ist.



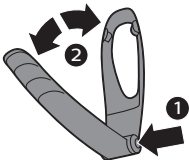
- 2 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter einmal, um das Gerät einzuschalten.
- 3 Setzen Sie die Schereinheit auf die Haut.
- 4 Führen Sie das Gerät mit einer Hand gegen die Haarwuchsrichtung, während Sie die Haut mit der anderen Hand straffen.

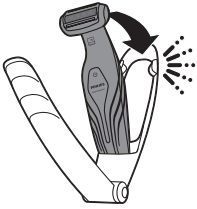
Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Schereinheit stets vollen Kontakt zur Haut hat.

## Rasieren mit dem Rasieraufsatz für den Rücken (nur BG2038, BG2036)

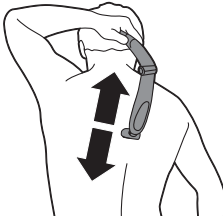
Hinweis: Der Rasieraufsatz für den Rücken ist für Nass- und Trockenrasur einsetzbar.

- 1 Halten Sie die Entriegelungstaste gedrückt (1), und öffnen Sie den Rasieraufsatz für den Rücken (2).





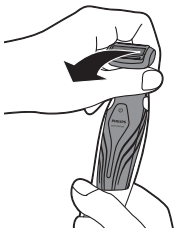
- 2 Stellen Sie den unteren Teil des Geräts in den unteren Teil der Halterung des Rasieraufsatzes für den Rücken. Drücken Sie dann den oberen Teil gegen den oberen Teil der Halterung, bis er hörbar einrastet.



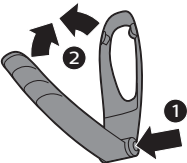
- 3 Rasieren Sie Ihren Rücken, indem Sie das Gerät mit dem Rasieraufsatz für den Rücken am Griff auf und ab bewegen.



Hinweis: Zu Ihrem Komfort kann der Rasieraufsatz für den Rücken in verschiedene Winkel geklappt werden.



- 4 Um das Gerät vom Rasieraufsatz für den Rücken abzunehmen, ziehen Sie den oberen Teil des Geräts zu sich, bis es sich von der Halterung löst.



- 5 Um den Rasieraufsatz für den Rücken zu schließen, halten Sie die Entriegelungstaste gedrückt (1), und drücken Sie den Griff gegen die Halterung (2).

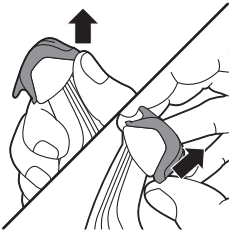
# Pflege

Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.

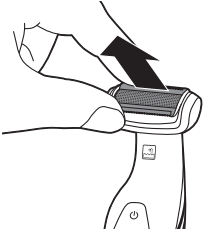
**Achtung: Benutzen Sie zum Reinigen des Geräts keine Druckluft, Scheuerschwämme und -mittel oder aggressive Flüssigkeiten wie Benzin oder Azeton.**

- 1 Schalten Sie das Gerät aus.
- 2 Wenn noch ein Kammaufsatz befestigt ist, nehmen Sie ihn ab.

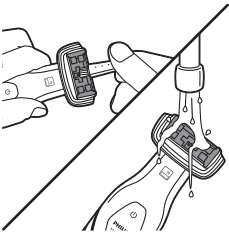
Hinweis: Sie können den Kammaufsatz entweder vom Gerät abziehen oder durch drücken lösen, abhängig davon, wie der Kamm auf dem Gerät befestigt ist.



- 3 Ziehen Sie die Schereinheit aus dem Gerät.



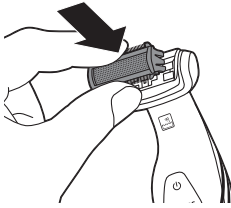
- 4 Verwenden Sie die mitgelieferte Reinigungsbürste, um die Innenseite des Scherkopfs zu reinigen, oder spülen Sie die Innenseite unter fließendem Wasser ab.



- 5 Spülen Sie die Schereinheit unter fließendem Wasser ab.



- 6 Schütteln Sie überschüssiges Wasser ab, und setzen Sie die Schereinheit wieder in das Gerät ein.
- 7 Reinigen Sie den Rasieraufsatz für den Rücken (nur BG2038/BG2036) mit einem feuchten Tuch. Spülen Sie ihn unter fließendem Wasser ab, wenn Sie ihn mit Duschgel oder Rasierschaum verwendet haben.



- 8 Reinigen Sie die Ladestation mit einem feuchten Tuch.

## Bestellen von Zubehör

Um Zubehör oder Ersatzteile zu kaufen, gehen Sie auf [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service), oder suchen Sie Ihren Philips Händler auf. Sie können sich auch an ein Philips Service-Center in Ihrem Land wenden. Die Kontaktdaten finden Sie in der internationalen Garantieschrift.

## Schereinheit

Wenn Sie das Gerät sehr oft verwenden, ersetzen Sie die Schereinheit (Typennummer BG2000) jedes Jahr. Ersetzen Sie eine beschädigte Schereinheit sofort.

## Recycling



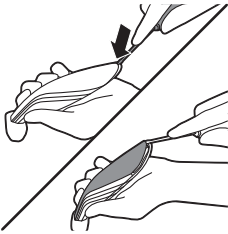
- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann (2012/19/EU).



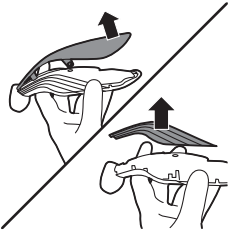
- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt einen Akku enthält, der nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf (2006/66/EG). Wir empfehlen dringend, das Produkt bei einer offiziellen Sammelstelle oder einem Philips Service-Center abzugeben, um den Akku fachgerecht ausbauen zu lassen.
- Beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten, Akkus und Batterien. Die ordnungsgemäße Entsorgung dient dem Schutz von Umwelt und Gesundheit.

## Den Akku entfernen

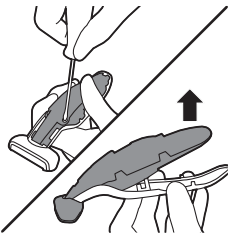
- 1 Nehmen Sie das Gerät aus der Ladestation und lassen Sie den Motor laufen, bis der Akku ganz leer ist.



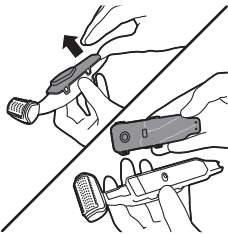
- 2** Stecken Sie einen Schraubendreher in den Schlitz an der Unterseite des Griffs. Drehen Sie den Schraubendreher, um die Rückseite des Gehäuses zu lösen.



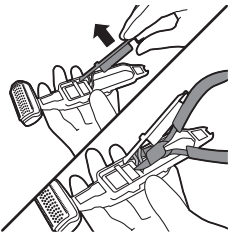
- 3** Entfernen Sie die Rückseite des Gehäuses, und nehmen Sie dann die Seitenblenden heraus.



- 4** Entfernen Sie die Schrauben, die das innere Gehäuse des Geräts mit der Vorderseite des Gehäuses verbinden, und trennen Sie den das innere Gehäuse von der Vorderseite.



- 5** Drehen Sie das innere Gehäuse um. Nehmen Sie dann die Abdeckung des inneren Gehäuses mit dem Bedienfeld vom inneren Gehäuse ab.



- 6** Nehmen Sie die Platine aus dem inneren Gehäuse, drehen Sie sie um, und durchtrennen Sie die Drähte, die die Batterie mit der Stromeinheit verbinden.

# Garantie und Support

Wenn Sie Hilfe oder Informationen benötigen, besuchen Sie bitte [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), oder lesen Sie die internationale Garantieschrift.

## Fehlerbehebung

In diesem Kapitel sind die häufigsten Probleme aufgeführt, die beim Gebrauch des Geräts auftreten können. Sollten Sie ein Problem mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben können, besuchen Sie unsere Website unter [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), und schauen Sie in der Liste „Häufig gestellte Fragen“ nach, oder wenden Sie sich an das Philips Service-Center in Ihrem Land.

Problem	Mögliche Ursache	Die Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Der Akku ist leer bzw. das Gerät lädt nicht auf.	Laden Sie den Akku auf (siehe Kapitel „Laden“), und überprüfen Sie, ob Sie alle Anweisungen in den Kapiteln „Wichtig“ und „Laden“ eingehalten haben.
Das Gerät ist lauter bzw. vibriert stärker als üblich.	Eines oder mehrere Teile sind beschädigt; möglicherweise haben Sie das Gerät fallen lassen.	Lassen Sie das Gerät von Ihrem Händler oder einem Philips Service-Center untersuchen bzw. reparieren.
	Wenn dieses Gerät für professionelle Zwecke eingesetzt wird, erreicht es schneller das Ende seiner Lebensdauer.	Verwenden Sie das Gerät nicht für professionelle Zwecke.
	Die Schereinheit ist verschmutzt.	Reinigen Sie die Schereinheit (siehe Kapitel „Reinigung“).
	Die Schereinheit ist abgenutzt.	Wechseln Sie die Schereinheit aus.
Die Betriebszeit bei vollständig aufgeladenem Akku nimmt ab.	Die Schereinheit ist verschmutzt.	Reinigen Sie die Schereinheit (siehe Kapitel „Reinigung“).
Die Trimm- bzw. Rasierleistung lässt nach.	Sie verwenden das Gerät nicht korrekt.	Folgen Sie den Anweisungen im Kapitel „Das Gerät benutzen“.
	Die Schereinheit ist verschmutzt.	Reinigen Sie die Schereinheit (siehe Kapitel „Reinigung“).
	Die Batterie ist fast leer.	Laden Sie den Akku auf (siehe Kapitel „Laden“).
	Sie haben den Kammaufsatz nicht ordnungsgemäß befestigt.	Nehmen Sie den Kammaufsatz ab, und befestigen Sie ihn erneut.
	Wenn Sie sehr lockiges Haar trimmen, kann der Kammaufsatz das Haar möglicherweise nicht ordnungsgemäß glätten.	Versuchen Sie, das Haar während des Trimmens mit Ihren Händen zu glätten.

## Introducción

Enhorabuena por la adquisición de este producto, y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido a la asistencia que Philips le ofrece, registre el producto en [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Descripción general (Fig. 1)

- 1 Peine-guía 1 (3 mm/0,11 pulgadas)
- 2 Peine-guía 2 (5 mm/0,19 pulgadas) (solo modelos BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 3 Peine-guía 3 (7 mm/0,27 pulgadas) (solo modelos BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 4 Indicación de longitud del vello (1, 2 o 3)
- 5 Unidad de afeitado
- 6 Botón de encendido/apagado
- 7 Indicador de estado de la batería
- 8 Unidad de alimentación (adaptador, solo tipo HQ8500, BG2038/BG2036)
- 9 Cepillo de limpieza (solo modelo BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 10 Accesorio de afeitado para la parte posterior (solo modelo BG2038/BG2036)
- 11 Indicador de estado de la batería
- 12 Unidad de alimentación (adaptador, solo tipo HQ850, BG2028/BG2026/BG2025/BG2024)
- 13 Soporte de carga

## Información de seguridad importante

Antes de utilizar el aparato y sus accesorios, lea atentamente esta información importante y consérvela por si necesitara consultarla en un futuro. Los accesorios suministrados pueden variar según los diferentes productos.

### Peligro



- Mantenga seca la fuente de alimentación.

### Advertencia

- La fuente de alimentación contiene un transformador. No corte la fuente de alimentación para sustituirla por otra clavija, ya que podría provocar situaciones de peligro.
- Cargue el aparato únicamente con la fuente de alimentación suministrada.

- Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años y por personas con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y siempre que sepan los riesgos que conlleva su uso. No permita que los niños jueguen con el aparato. Los niños no deben limpiar el aparato ni realizar tareas de mantenimiento sin supervisión.
- Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo bajo el grifo.
- Compruebe siempre el aparato antes de utilizarlo. No utilice el aparato si está dañado, ya que podría ocasionar lesiones. Sustituya las piezas dañadas por repuestos originales.
- No abra el aparato para cambiar la batería recargable.

## Precaución



- No sumerja nunca el soporte de carga en agua ni lo enjuague bajo el grifo.
- Nunca enjuague el aparato con agua a una temperatura superior a 80 °C.
- Utilice este aparato solo para el uso al que está destinado como se indica en el manual de usuario.
- Por razones de higiene, el aparato debería ser usado únicamente por una persona.
- No utilice nunca aire comprimido, estropajos, agentes de limpieza abrasivos ni líquidos agresivos, como gasolina o acetona, para limpiar el aparato.
- No utilice la fuente de alimentación cerca o en tomas de corriente en las que esté o haya estado enchufado un ambientador eléctrico para evitar daños irreparables.

## Campos electromagnéticos (CEM)

- Este Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

## General



- Este aparato es resistente al agua. Puede utilizarse en la bañera o en la ducha y puede limpiarse bajo el agua del grifo. Así pues, por motivos de seguridad, el aparato solo puede utilizarse sin cable.
- Este aparato es adecuado para voltajes de red de 100 a 240 voltios.
- La fuente de alimentación transforma la corriente de 100 - 240 voltios en un bajo voltaje de seguridad inferior a 24 voltios.

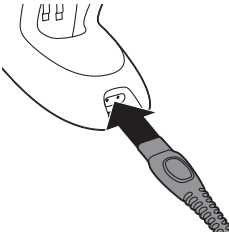
## Carga

En función del modelo, la duración de la carga puede ser de una hora (BG2038/BG2036) u ocho (BG2028/BG2026/BG2025/BG2024). Cuando el aparato esté completamente cargado, proporcionará un tiempo de

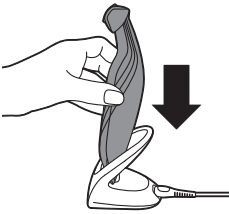


funcionamiento de hasta 50 minutos. Si el indicador de estado de la batería parpadea en rojo, la batería se está agotando (quedan aproximadamente 10 minutos de tiempo de funcionamiento) y debe recargar el aparato.

**1** Inserte la clavija pequeña en el soporte de carga.



**2** Coloque el aparato en el soporte de carga.



El indicador de estado de las pilas parpadea en verde para indicar que el aparato se está cargando.

**Nota:** El indicador de estado de la batería de los modelos BG2028, BG2026, BG2025 y BG2024 parece diferente, pero funciona de la misma forma.



Cuando el aparato está completamente cargado, el indicador de estado de la batería se ilumina en verde de forma continua.

**Nota:** Si el aparato completamente cargado sigue colocado en el soporte de carga después de 30 minutos, el indicador de estado de la batería se apaga para ahorrar energía.



## Uso del aparato

Puede utilizar el aparato en seco o en húmedo para afeitarse o recortar el vello de cualquier zona del cuerpo por debajo del cuello.

**Nota:** No utilice este aparato para afeitarse la cara o la cabeza.

## Consejos para recortar y afeitarse

- Tómese su tiempo cuando comience a afeitarse zonas sensibles. Debe adquirir práctica con el aparato. Además, la piel necesita tiempo para acostumbrarse al procedimiento.
- Si el vello tiene más de 10 mm, puede recortarlo primero con el peine-guía 1 a una longitud de 3 mm para facilitar el afeitado.
- Obtendrá los mejores resultados de recorte si la piel y el vello están secos.
- También puede utilizar el aparato en la ducha o en la bañera. Para facilitar el deslizamiento, aplique espuma de afeitarse o gel de ducha sobre la piel.

## Peines-guía

Los modelos BG2025 y BG2024 vienen con el peine-guía 1.

Los modelos BG2038, BG2036, BG2028 y BG2026 vienen con los peines-guía 1, 2 y 3.

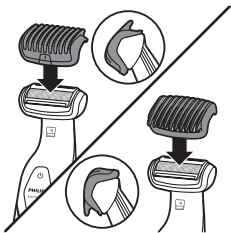
Se ha numerado la parte de atrás de cada peine como 1, 2 y 3 (consulte la siguiente tabla para ver las longitudes de vello correspondientes después del corte).

El peine-guía le permite cortar el vello con una longitud concreta (consulte la tabla siguiente).

Si el aparato trae tres peines, comience a recortar con el peine-guía 3 para adquirir práctica con el aparato.

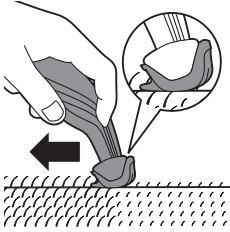
Indicación de tamaño del peine-guía	Longitud del vello después del corte
1	3 mm/0,11 pulgadas
2	5 mm/0,19 pulgadas
3	7 mm/0,27 pulgadas

## Cómo recortar

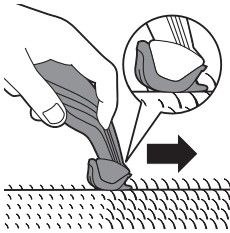


- 1 Encaje el peine-guía adecuado en el aparato. Asegúrese de que las púas del peine apunten en la dirección en la que va a mover el aparato.

Si mueve el aparato hacia usted, las púas deberán apuntar en esta misma dirección.

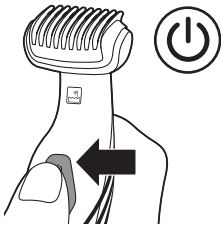


Si mueve el aparato hacia el lado opuesto a usted, las púas deben apuntar hacia la misma dirección.

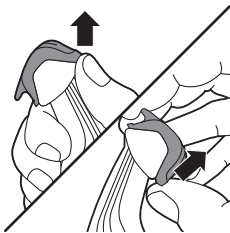


- 2 Pulse el botón de encendido/apagado para encender el aparato.
- 3 Mueva el aparato en dirección contraria a la de crecimiento del vello.

Nota: Asegúrese de que la parte plana del peine-guía esté siempre en contacto con la piel.

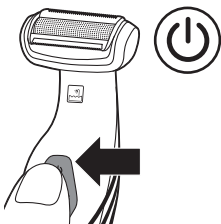


## Afeitado



- 1 Si hay un peine-guía todavía colocado, quítelo.

Nota: Puede presionar el peine-guía o tirar de él para quitarlo, en función de cómo se coloque el peine-guía en el aparato.



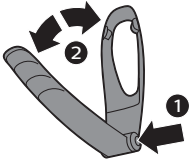
- 2 Pulse el botón de encendido/apagado una vez para encender el aparato.
- 3 Coloque la unidad de afeitado sobre la piel.
- 4 Mueva el aparato en dirección contraria al crecimiento del vello con una mano mientras estira la piel con la otra.

Nota: Asegúrese de que la unidad de afeitado esté siempre en contacto con la piel.

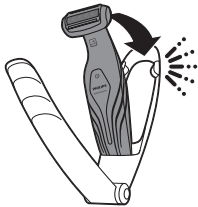
## Afeitado con el accesorio de afeitado para la parte posterior (solo modelos BG2038, BG2036)

Nota: El accesorio de afeitado para la parte posterior es adecuado para su uso en seco y húmedo.

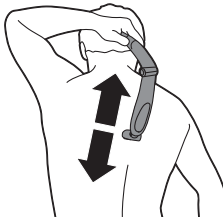
- 1 Mantenga pulsado el botón de liberación (1) y abra el accesorio de afeitado para la parte posterior (2).



- 2 Coloque la parte inferior del aparato en la parte de abajo del soporte correspondiente al accesorio de afeitado para la parte posterior. A continuación, empuje la parte superior contra la parte de arriba del soporte hasta que encaje en su posición con un clic.



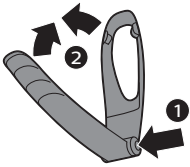
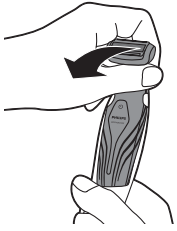
- 3 Aféitese la espalda moviendo el accesorio de afeitado para la parte posterior junto con el mango del aparato hacia arriba y hacia abajo.



Nota: Para su comodidad, el accesorio de afeitado para la parte posterior se puede plegar en diferentes ángulos.



- 4 Para quitar el aparato del accesorio de afeitado para la parte posterior, tire de la parte superior del aparato hacia usted hasta que salga del soporte.



- 5 Para cerrar el accesorio de afeitado para la parte posterior, mantenga pulsado el botón de liberación (1) y presione el mango contra el soporte (2).

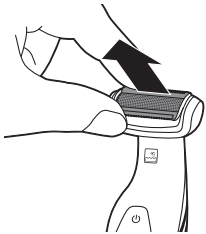
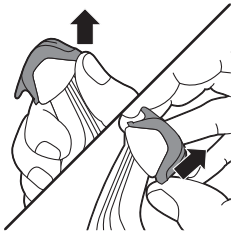
## Limpieza

Limpie el aparato después de cada uso.

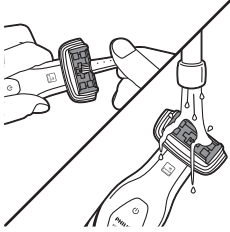
**Precaución: No utilice nunca aire comprimido, estropajos, agentes de limpieza abrasivos ni líquidos agresivos, como gasolina o acetona, para limpiar el aparato.**

- 1 Apague el aparato.
- 2 Si hay un peine-guía todavía colocado, quitelo.

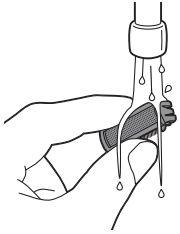
Nota: Puede presionar el peine-guía o tirar de él para quitarlo, en función de cómo se coloque el peine-guía en el aparato.



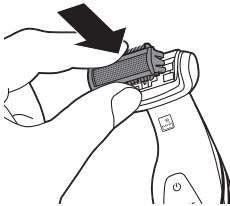
- 3 Extraiga la unidad de afeitado del aparato.



4 Utilice el cepillo de limpieza suministrado para limpiar el interior del cabezal de afeitado o enjuague el interior bajo el grifo.



5 Enjuague la unidad de afeitado bajo el grifo.



6 Sacuda el exceso de agua y coloque la unidad de afeitado de nuevo en el aparato.

7 Limpie el accesorio de afeitado para la parte posterior (solo para los modelos BG2038/BG2036) con un paño húmedo. Enjuáguelo debajo del grifo si lo usó para afeitarse la espalda con gel de ducha o espuma de afeitar.

8 Limpie el soporte de carga con un paño húmedo.

## Solicitud de accesorios

Para comprar accesorios o piezas de repuesto, visite

**[www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service)** o acuda a su distribuidor de Philips.

También puede ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país (consulte los datos de contacto en el folleto de la garantía mundial).

## Unidad de afeitado

Si utiliza el aparato con mucha frecuencia, sustituya la unidad de afeitado (número de modelo BG2000) cada año. Si la unidad de afeitado está dañada, sustitúyala inmediatamente.

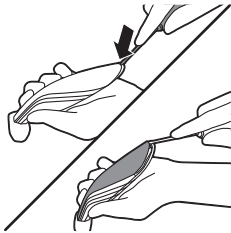
## Reciclaje

- Este símbolo significa que este producto no debe desecharse con la basura normal del hogar (2012/19/UE).

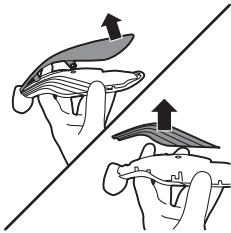


- Este símbolo significa que este producto contiene una batería recargable integrada, que no debe desecharse con los residuos domésticos normales (2006/66/EC). Recomendamos encarecidamente que se lleve la batería a un punto de recogida oficial o a un centro de asistencia de Philips, para desecharla de forma profesional.
- Siga la normativa de su país para la recogida selectiva de productos eléctricos y electrónicos y de baterías recargables. El desechado correcto ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

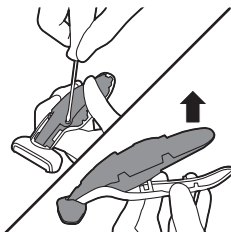
## Cómo extraer la batería recargable



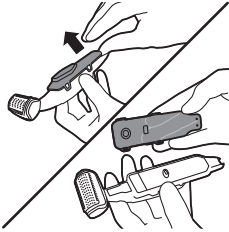
- 1 Saque el aparato del soporte de carga y deje que el motor funcione hasta que la batería esté completamente descargada.
- 2 Introduzca un destornillador de punta plana en la ranura de la parte inferior del mango y gírelo para desbloquear el panel posterior de la carcasa.



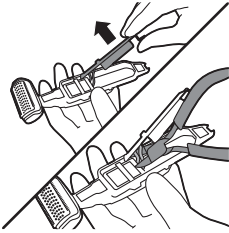
- 3 Quite el panel posterior de la carcasa y, a continuación, quite los paneles laterales.



- 4 Desenrosque los tornillos que conectan el cuerpo interior del aparato con el panel frontal de la carcasa y separe el cuerpo interior del panel frontal.



5 Dele la vuelta. A continuación, extraiga la cubierta del cuerpo interior con el panel de control.



6 Extraiga el circuito impreso del cuerpo interior, dele la vuelta y corte los cables que conectan la batería a la unidad de alimentación.

## Garantía y asistencia

Si necesita asistencia o información, visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) o lea el folleto de garantía mundial independiente.

## Resolución de problemas

En este capítulo se resumen los problemas más comunes que pueden surgir al usar el aparato. Si no puede resolver el problema con la siguiente información, visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) para ver las preguntas más frecuentes o póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de su país.

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no funciona.	La batería está vacía o el aparato no se carga.	Recargue la batería (consulte el capítulo 'Carga') y compruebe que ha seguido las instrucciones de los capítulos 'Importante' y 'Carga'.
El aparato produce más ruido o vibra más de lo normal.	Una o más piezas están rotas, quizás porque el aparato se ha caído.	Lleve el aparato a su distribuidor o a un centro de servicio autorizado por Philips para su revisión o reparación.
	Si el aparato se utiliza profesionalmente, llegará al final de su vida útil antes	No utilice el aparato profesionalmente.
	La unidad de afeitado está sucia.	Limpie la unidad de afeitado (consulte el capítulo 'Limpieza').
	La unidad de afeitado está desgastada.	Sustituya la unidad de afeitado.



<b>Problema</b>	<b>Posible causa</b>	<b>Solución</b>
El tiempo de funcionamiento con una carga completa se ha reducido.	La unidad de afeitado está sucia.	Limpie la unidad de afeitado (consulte el capítulo 'Limpieza').
Rendimiento de recorte o afeitado reducido	Está utilizando el aparato de forma incorrecta.	Siga las instrucciones del capítulo 'Uso del aparato'.
	La unidad de afeitado está sucia.	Limpie la unidad de afeitado (consulte el capítulo 'Limpieza').
	La pila se está agotando.	Recargue la batería (consulte el capítulo 'Carga').
	No ha colocado el peine-guía correctamente.	Quite el peine-guía y vuelva a colocarlo.
	Si recorta vello muy rizado, puede que el peine-guía no alise el vello correctamente.	Intente alisar el vello con las manos mientras lo recorta.

## Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Description générale (fig. 1)

- 1 Sabot 1 (3 mm)
- 2 Sabot 2 (5 mm) (BG2038/BG2036/BG2028/BG2026 uniquement)
- 3 Sabot 3 (7 mm) (BG2038/BG2036/BG2028/BG2026 uniquement)
- 4 Indication de longueur de coupe (1, 2 ou 3)
- 5 Unité de rasage
- 6 Bouton marche/arrêt
- 7 Témoin d'état de la batterie
- 8 Bloc d'alimentation (adaptateur, type HQ8500, BG2038/ BG2036 uniquement)
- 9 Brossette de nettoyage (BG2038/BG2036/BG2028/BG2026 uniquement)
- 10 Accessoire de rasage pour le dos (BG2038/BG2036 uniquement)
- 11 Témoin d'état de la batterie
- 12 Bloc d'alimentation (adaptateur, type HQ850, BG2028/BG2026/BG2025/BG2024 uniquement)
- 13 Socle de charge

## Informations de sécurité importantes

Lisez attentivement ces informations importantes avant d'utiliser l'appareil et ses accessoires et conservez-les pour un usage ultérieur. Les accessoires fournis peuvent varier selon les différents produits.

### Danger



- Gardez le bloc d'alimentation au sec.

### Avertissement

- Le bloc d'alimentation contient un transformateur. N'essayez pas de remplacer le bloc d'alimentation par une autre fiche afin d'éviter tout accident.
- Chargez toujours l'appareil à l'aide du bloc d'alimentation fourni.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer sous l'eau du robinet.
- Vérifiez toujours l'appareil avant utilisation. Afin d'éviter tout accident, n'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé. Remplacez toujours une pièce endommagée par une pièce du même type.
- N'ouvrez pas l'appareil pour remplacer la pile rechargeable.

## Attention



- Ne plongez jamais la base de recharge dans l'eau et ne la rincez pas sous le robinet.
- N'utilisez jamais une eau dont la température est supérieure à 80 °C pour rincer l'appareil.
- N'utilisez pas cet appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu (voir le mode d'emploi).
- Pour des raisons d'hygiène, l'appareil doit être utilisé par une seule personne.
- N'utilisez jamais d'air comprimé, de tampons à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que de l'essence ou de l'acétone pour nettoyer l'appareil.
- N'utilisez pas le bloc d'alimentation dans ou à proximité de prises murales qui contiennent ou ont contenu un assainisseur d'air électrique, afin d'éviter que le bloc d'alimentation ne subisse des dommages irréversibles.

## Champs électromagnétiques (CEM)

- Cet Philips appareil est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

## Informations d'ordre général

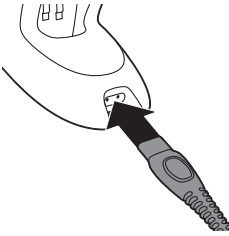


- Cet appareil est étanche. Il peut être utilisé dans la baignoire et sous la douche, et peut être nettoyé sous l'eau du robinet. Pour des raisons de sécurité, l'appareil est uniquement prévu pour une utilisation sans fil.
- L'appareil est conçu pour une tension secteur comprise entre 100 V et 240 V.
- Le bloc d'alimentation transforme la tension de 100-240 V en une tension de sécurité de moins de 24 V.

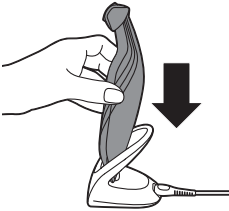
## Charge

La charge dure 1 heure (BG2038/BG2036) ou 8 heures (BG2028/BG2026/BG2025/BG2024) en fonction du modèle. Une fois complètement rechargé, l'appareil dispose d'une autonomie maximale de 50 minutes. Lorsque le témoin d'état de la batterie clignote en rouge, la batterie est presque déchargée (environ 10 minutes d'autonomie restantes). Il faut alors recharger l'appareil.

**1** Insérez la petite fiche dans la base de recharge.



**2** Placez l'appareil sur le socle de charge.



Le voyant d'état des piles clignote en vert pour indiquer que l'appareil est en cours de charge.

Remarque : Le témoin d'état de la batterie des tondeuses BG2028, BG2026, BG2025 et BG2024 se présente différemment, mais tous fonctionnent de la même façon.



Lorsque l'appareil est entièrement chargé, le témoin d'état de la batterie s'allume en vert de manière continue.

Remarque : Si l'appareil est toujours branché sur le secteur 30 minutes après la fin de la charge, le témoin d'état de la batterie s'éteint pour économiser de l'énergie.



## Utilisation de l'appareil

Vous pouvez utiliser le rasoir sur toutes les zones du corps situées en-dessous de la nuque, sur une peau sèche ou humide.

Remarque : Ce rasoir ne convient ni au rasage du visage, ni à la tonte des cheveux !

## Conseils de coupe et de rasage

- Lorsque vous utilisez la tondeuse sur des zones sensibles pour la première fois, prenez votre temps. Vous devez vous familiariser avec l'appareil. Votre peau doit également s'y habituer.
- Si la longueur des poils à raser est supérieure à 10 mm, tondez-les d'abord avec le sabot 1 à une longueur de 3 mm. Il vous sera plus facile de les raser ensuite.
- Vous obtenez de meilleurs résultats si vous utilisez la tondeuse sur une peau ou des poils secs.
- Vous pouvez utiliser l'appareil pour vous tondre sous la douche ou dans le bain. Pour garantir une glisse optimale, appliquez de la mousse à raser ou du gel douche sur votre peau.

## Sabots

Les modèles BG2025 et BG2024 sont fournis avec le sabot 1.

Les modèles BG2038, BG2036, BG2028 et BG2026 sont fournis avec les sabots 1, 2 et 3.

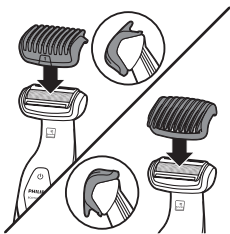
Le dos de chaque sabot porte le chiffre 1, 2 ou 3 (consultez le tableau ci-dessous pour connaître les longueurs de coupe correspondantes).

Un sabot vous offre des hauteurs de coupe spécifiques (consultez le tableau ci-dessous).

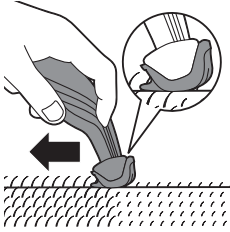
Si votre appareil est fourni avec 3 sabots, commencez par tondre avec le sabot 3 pour vous familiariser avec l'appareil.

Indicateur de taille de sabot	Hauteur obtenue
1	3 mm
2	5 mm
3	7 mm

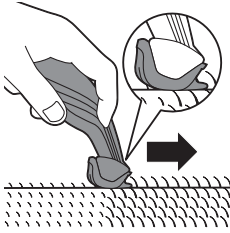
## Tondeuse



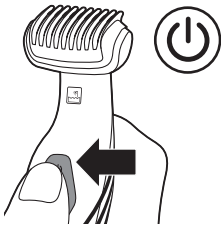
- 1 Fixez le sabot approprié sur l'appareil. Assurez-vous que les dents du sabot sont orientées dans le sens de déplacement de l'appareil.



Lorsque vous déplacez l'appareil vers vous, les dents doivent être orientées dans votre direction.



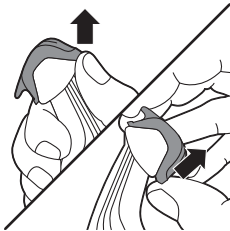
Lorsque vous déplacez l'appareil vers l'extérieur, les dents doivent être orientées à distance.



- 2 Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt.
- 3 Déplacez l'appareil dans le sens inverse de la pousse des poils.

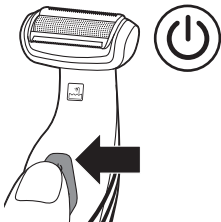
Remarque : Assurez-vous que la partie plate du sabot est toujours en contact avec la peau.

## Se raser



- 1 Si un sabot se trouve sur la tondeuse, retirez-le.

Remarque : Vous pouvez pousser le sabot hors de l'appareil ou le tirer, en fonction de son positionnement sur l'appareil.



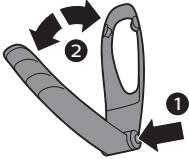
- 2 Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt.
- 3 Placez la grille de rasage sur la peau.
- 4 Déplacez l'appareil dans le sens inverse de la pousse des poils avec une main, tout en exerçant une légère pression sur la peau avec l'autre main.

Remarque : Veillez à ce que l'unité de rasage soit toujours en contact avec la peau.

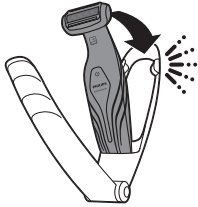
## Rasage avec l'accessoire de rasage pour le dos (BG2038, BG2036 uniquement)

Remarque : Cet accessoire de rasage pour le dos convient à une utilisation sèche comme mouillée.

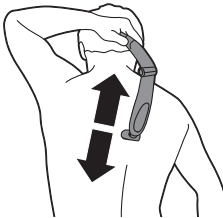
- 1 Maintenez le bouton de déverrouillage (1) enfoncé et ouvrez l'accessoire de rasage pour le dos (2).



- 2 Placez le bas de l'appareil dans la partie basse du support de l'accessoire de rasage pour le dos. Puis pressez le haut de l'appareil contre le haut du support jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



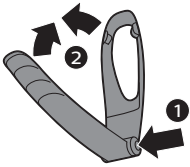
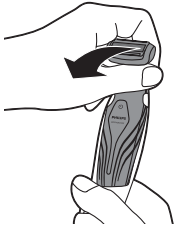
- 3 Rasez votre dos en déplaçant de haut en bas l'appareil muni de l'accessoire de rasage du dos, en le tenant par le manche.



Remarque : Pour plus de confort, l'accessoire de rasage pour le dos peut être plié sous différents angles.



- 4 Pour retirer l'accessoire de rasage pour le dos de l'appareil, tirez le haut de l'appareil vers vous jusqu'à ce qu'il se détache du support.



- 5 Pour fermer l'accessoire de rasage pour le dos, maintenez le bouton de déverrouillage (1) enfoncé et poussez le manche contre le support (2).

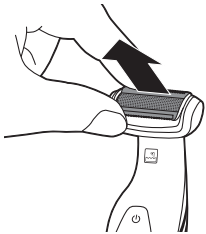
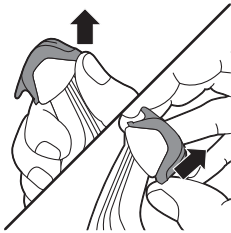
## Nettoyage

Nettoyez l'appareil après chaque utilisation.

**Attention : N'utilisez jamais d'air comprimé, de tampons à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que de l'essence ou de l'acétone pour nettoyer l'appareil.**

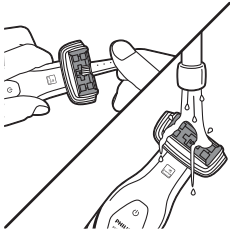
- 1 Éteignez l'appareil.
- 2 Si un sabot se trouve sur la tondeuse, retirez-le.

Remarque : Vous pouvez pousser le sabot hors de l'appareil ou le tirer, en fonction de son positionnement sur l'appareil.



- 3 Retirez la tête de rasage de l'appareil.

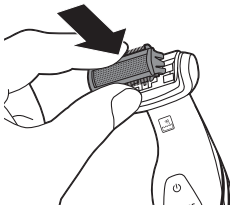




- 4 Utilisez la brosse de nettoyage fournie pour nettoyer l'intérieur de la tête de rasage ou rincez l'intérieur sous l'eau.



- 5 Rincez la tête de rasage sous l'eau.



- 6 Secouez la tête de rasage pour éliminer l'excès d'eau et replacez-la dans l'appareil.

- 7 Nettoyez l'accessoire de rasage pour le dos (BG2038/BG2036 uniquement) à l'aide d'un chiffon humide. Rincez-le sous l'eau si vous l'avez utilisé avec du gel douche ou de la mousse à raser.

- 8 Nettoyez-la à l'aide d'un chiffon humide.

## Commande d'accessoires

Pour acheter des accessoires ou des pièces de rechange, consultez le site Web [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) ou rendez-vous chez votre revendeur Philips. Vous pouvez également communiquer avec le Service Consommateurs Philips de votre pays (consultez le dépliant de garantie internationale pour obtenir les coordonnées).

## Unité de rasage

Si vous utilisez l'appareil de manière régulière, remplacez la tête de rasage (référence BG2000) tous les ans. Si la tête de rasage est endommagée, remplacez-la immédiatement.

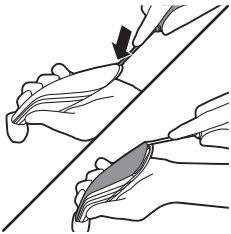
## Recyclage

- Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être jetées avec les déchets ménagers (2012/19/EU).

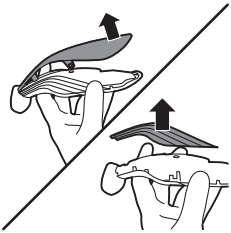


- Ce symbole signifie que ce produit contient une batterie rechargeable intégrée, qui ne doit pas être jetées avec les déchets ménagers (2006/66/CE). Nous vous recommandons vivement de déposer votre produit dans un point de collecte agréé ou un centre de service après-vente Philips pour faire retirer la batterie rechargeable par des professionnels.
- Respectez les réglementations de votre pays concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques et des piles rechargeables. La mise au rebut appropriée des piles permet de protéger l'environnement et la santé.

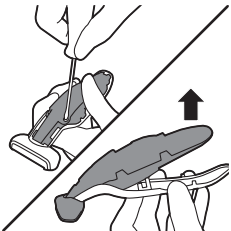
## Retrait de la pile rechargeable



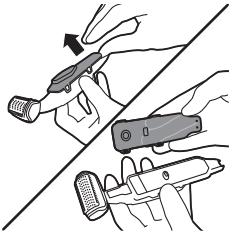
- 1 Retirez l'appareil de la base de recharge et laissez-le fonctionner jusqu'à ce que la batterie soit vide.
- 2 Insérez un tournevis plat dans la fente située en bas du manche et tournez pour déverrouiller le panneau arrière du logement de batterie.



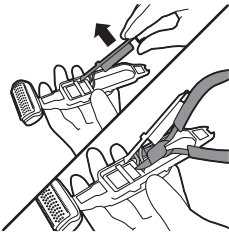
- 3 Retirez le panneau arrière du logement, puis les panneaux latéraux.



- 4 Retirez les vis qui fixent le panneau avant du logement au corps de l'appareil, puis détachez le panneau avant de ce dernier.



- 5 Retournez le corps de l'appareil. Détachez alors le couvercle ainsi que le panneau de commande du corps de l'appareil.



- 6 Ôtez le circuit imprimé du corps de l'appareil. Tournez-le et coupez les fils reliant la batterie au bloc d'alimentation.

## Garantie et assistance

Si vous avez besoin d'aide ou d'informations supplémentaires, consultez le site [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ou lisez le dépliant séparé sur la garantie internationale.

## Dépannage

Cette rubrique récapitule les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec l'appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre un problème à l'aide des renseignements ci-dessous, rendez-vous sur le site [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) et consultez la liste des questions fréquemment posées ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays.

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	La batterie est déchargée et/ou l'appareil ne se recharge pas correctement.	Rechargez la batterie (voir le chapitre « Charge ») et vérifiez si vous avez suivi toutes les instructions décrites dans les chapitres « Important » et « Charge ».
L'appareil émet plus de bruit et/ou émet des vibrations plus fortes que d'habitude.	Une ou plusieurs pièces sont endommagées, peut-être suite à une chute de l'appareil.	Confiez l'appareil à votre revendeur ou à un Centre Service Agréé Philips pour vérification ou réparation.
	Si cet appareil est destiné à un usage professionnel, sa durée de vie sera réduite.	N'utilisez pas l'appareil à des fins professionnelles.
	La tête de rasoir est sale.	Nettoyez la tête de rasage (voir le chapitre « Nettoyage »).
	La tête de rasage est usée.	Remplacez la tête de rasoir.

<b>Problème</b>	<b>Cause possible</b>	<b>Solution</b>
L'autonomie de l'appareil après charge complète diminue.	La tête de rasoir est sale.	Nettoyez la tête de rasage (voir le chapitre « Nettoyage »).
Les résultats de rasage et/ou de tonte ne sont pas satisfaisants.	Vous utilisez l'appareil de manière incorrecte.	Suivez les instructions décrites au chapitre « Utilisation de l'appareil ».
	La tête de rasoir est sale.	Nettoyez la tête de rasage (voir le chapitre « Nettoyage »).
	La batterie est presque déchargée.	Rechargez la batterie (voir le chapitre « Charge »).
	Vous n'avez pas fixé le sabot correctement.	Retirez le sabot et fixez-le à nouveau.
	Si vous tondez des poils très frisés, il se peut que le sabot ne puisse pas les lisser correctement.	Lissez les poils manuellement pendant la tonte.

## Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrate il vostro prodotto sul sito [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Descrizione generale (Fig. 1)

- 1 Pettine regola altezza 1 (3 mm)
- 2 Pettine regola altezza 2 (5 mm) (solo modelli BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 3 Pettine regola altezza 3 (7 mm) (solo modelli BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 4 Indicazione della lunghezza dei peli (1, 2 o 3)
- 5 Unità di rasatura
- 6 Pulsante on/off
- 7 Indicatore dello stato della batteria
- 8 Unità di alimentazione (adattatore, solo modelli HQ8500, BG2038/BG2036)
- 9 Spazzolina per la pulizia (solo modelli BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 10 Accessorio di rasatura per la schiena (solo BG2038/BG2036)
- 11 Indicatore dello stato della batteria
- 12 Unità di alimentazione (adattatore, solo modelli HQ850, BG2028/BG2026/BG2025/BG2024)
- 13 Supporto di ricarica

## Informazioni di sicurezza importanti

Prima di utilizzare l'apparecchio e i relativi accessori, leggete attentamente queste informazioni importanti e conservatele per eventuali riferimenti futuri. Gli accessori forniti potrebbero variare a seconda del prodotto.

### Pericolo



- Tenete l'unità di alimentazione lontano dall'acqua.

### Avviso

- L'unità di alimentazione contiene un trasformatore. Non tagliate l'unità di alimentazione per sostituirla con un'altra spina onde evitare situazioni pericolose.
- Ricaricate l'apparecchio solo con l'unità di alimentazione in dotazione.

- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adatte a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso. Evitate che i bambini giochino con l'apparecchio. La manutenzione e la pulizia non devono essere eseguite da bambini se non in presenza di un adulto.
- Scollegate sempre la spina dall'apparecchio prima di pulirlo sotto l'acqua corrente.
- Controllate sempre l'apparecchio prima di utilizzarlo. Per evitare il rischio di lesioni, non utilizzate l'apparecchio nel caso in cui sia danneggiato. Sostituite sempre le parti danneggiate con ricambi originali.
- Non aprite l'apparecchio per sostituire la batteria ricaricabile.

## Attenzione



- Non immergete mai il supporto di ricarica in acqua né sciacquatelo sotto l'acqua corrente.
- Non utilizzate acqua ad una temperatura superiore a 80° C per sciacquare l'apparecchio.
- Utilizzate questo apparecchio per lo scopo previsto come indicato nel manuale dell'utente.
- Per motivi igienici, l'apparecchio deve essere usato da una sola persona.
- Non usate aria compressa, prodotti o sostanze abrasive o detergenti aggressivi, come benzina o acetone, per pulire l'apparecchio.
- Per evitare danni irreparabili, non usate l'unità di alimentazione in o vicino a prese a muro che contengono o hanno contenuto un deodorante elettrico per ambienti.

## Campi elettromagnetici (EMF)

- Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

## Indicazioni generali



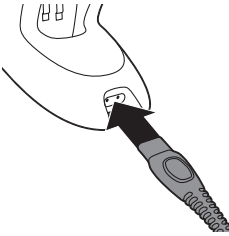
- Questo apparecchio è impermeabile. Può essere usato in vasca o doccia e pulito sotto l'acqua corrente. Per ragioni di sicurezza, l'apparecchio può quindi essere utilizzato solo senza filo.
- L'apparecchio funziona con tensioni comprese fra 100 e 240 V.
- L'unità di alimentazione consente di trasformare la tensione a 100-240 volt in una tensione più bassa e sicura inferiore a 24 volt.

## Come ricaricare il dispositivo

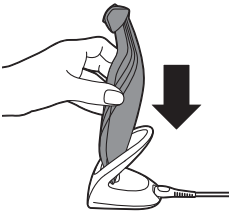
Per ricaricare l'apparecchio serve 1 ora (BG2038/BG2036) o 8 ore (BG2028/BG2026/BG2025/BG2024) in base al modello. Quando l'apparecchio è completamente carico, ha un'autonomia di funzionamento

di circa 50 minuti. Quando la spia della batteria lampeggia in rosso, la batteria si sta scaricando (rimangono circa 10 minuti di autonomia) ed è necessario ricaricare l'apparecchio.

**1** Inserite lo spinotto nel supporto di ricarica.



**2** Posizionate l'apparecchio sul supporto di ricarica.



La spia della batteria lampeggia in verde per indicare che l'apparecchio è in carica.

Nota: la spia della batteria dei modelli BG2028, BG2026, BG2025 e BG2024 è diversa, ma funziona nella stessa maniera.



Quando l'apparecchio è completamente carico, la spia di indicazione dello stato della batteria diventa fisso.

Nota: se l'apparecchio è completamente carico è rimane collegato all'alimentazione sull'apposito supporto di ricarica per altri 30 minuti, l'indicatore di stato della batteria si spegne per risparmiare l'energia.



## Modalità d'uso dell'apparecchio

Potete utilizzare l'apparecchio per depilare e rifinire i peli di tutte le parti del corpo al di sotto del collo, sia bagnate che asciutte.

Nota: non utilizzate l'apparecchio per radere i capelli e i peli del viso.

## Consigli per la rifinitura e la depilazione

- La prima volta che utilizzate l'apparecchio sulle zone sensibili, prestate particolare cautela per acquisire familiarità e consentire alla pelle di abituarsi al metodo di rasatura.
- Se i peli sono più lunghi di 10 mm, potete rifinirli prima con il pettine regola altezza 1 a una lunghezza di 3 mm per poi raderli più facilmente.
- I migliori risultati di rifinitura si ottengono quando la pelle e i peli sono asciutti.
- Potete usare l'apparecchio nella doccia o durante il bagno. Per farlo scorrere più facilmente, applicate della schiuma o gel da barba sulla pelle.

## Pettini regola altezza

BG2025 e BG2024 sono dotati di pettine regola altezza 1.

BG2038, BG2036, BG2028 e BG2026 sono dotati di pettini regola altezza 1, 2 e 3.

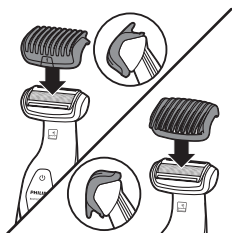
Il retro di ciascun pettine è stato numerato: 1, 2 e 3 (per la lunghezza dei peli corrispondente dopo il taglio, vedere la tabella sotto).

Un pettine regola altezza vi consente di tagliare i peli alla lunghezza desiderata (vedere la tabella sotto).

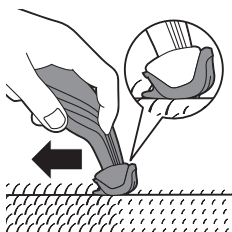
Se il vostro apparecchio dispone di 3 pettini, iniziate la rifinitura con il pettine 3 per acquisire familiarità con l'apparecchio.

Indicazione della misura del pettine	Lunghezza dei peli dopo la rifinitura
1	3 mm
2	5 mm
3	7 mm

## Rifinitura

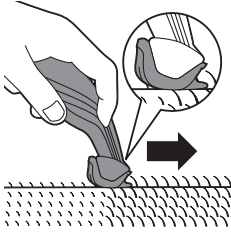


- 1 Inserite il pettine regola altezza appropriato sull'apparecchio facendolo scattare in posizione. Assicuratevi che i denti del pettine puntino nella direzione in cui desiderate muovere l'apparecchio.

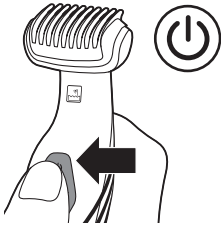


Quando muovete l'apparecchio verso di voi, i denti devono essere diretti nella stessa direzione.





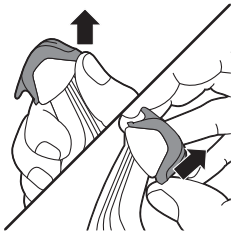
Quando allontanate l'apparecchio, i denti si devono allontanare da voi.



- 2 Premete il pulsante on/off per accendere l'apparecchio.
- 3 Muovete sempre l'apparecchio nel senso opposto a quello della crescita.

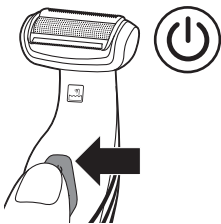
Nota: controllate che la parte piatta del pettine regola altezza sia sempre perfettamente a contatto con la pelle.

## Rasatura



- 1 Se è ancora inserito il pettine regola altezza, rimuovetelo.

Nota: potete estrarre il pettine regola altezza dall'apparecchio sia spingendolo che tirandolo, a seconda di come il pettine è posizionato sull'apparecchio.

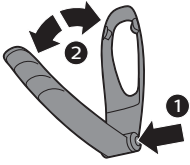


- 2 Premete il pulsante on/off per accendere l'apparecchio.
- 3 Posizionate l'unità di rasatura sulla pelle.
- 4 Muovete sempre l'apparecchio nel senso opposto a quello della crescita con una mano, mentre tendete la pelle con la mano libera.

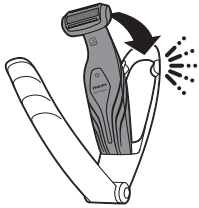
Nota: controllate che l'unità di rasatura sia sempre in contatto con la pelle.

## Rasatura con l'accessorio per la schiena (solo BG2038, BG2036)

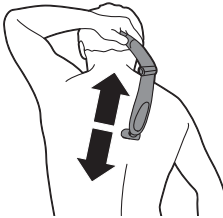
Nota: l'accessorio per la schiena può essere usato sia sulla pelle bagnata che asciutta.



1 Tenete premuto il pulsante di rilascio (1) e aprite l'accessorio di rasatura per la schiena (2).



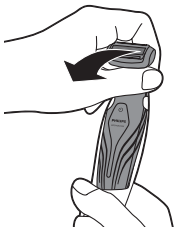
2 Posizionate la parte inferiore dell'apparecchio nella parte più bassa del supporto dell'accessorio di rasatura per la schiena. Premete quindi la parte superiore contro la parte superiore del supporto finché non si blocca in posizione con uno scatto.



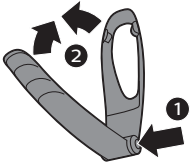
3 Radete la schiena muovendo l'accessorio di rasatura per la schiena inserito nell'apparecchio verso l'alto e il basso, afferrandolo per l'impugnatura.



Nota: per maggiore praticità, l'accessorio di rasatura per la schiena può essere piegato in diverse angolazioni.



4 Per rimuovere l'apparecchio dall'accessorio di rasatura per la schiena, tirate la parte superiore dell'apparecchio verso di voi finché non si estrae dal supporto.



- 5 Per chiudere l'accessorio di rasatura per la schiena, tenete premuto il pulsante di rilascio (1) e spingete l'impugnatura verso il supporto (2).

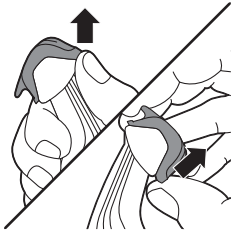
## Pulizia

Pulite l'apparecchio ogni volta che lo usate.

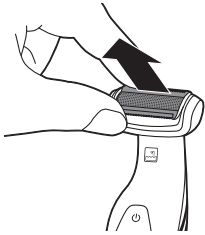
**Attenzione: Non usate aria compressa, prodotti o sostanze abrasive o detergenti aggressivi, come benzina o acetone, per pulire l'apparecchio.**

- 1 Spegnete l'apparecchio.
- 2 Se è ancora inserito il pettine regola altezza, rimuovetelo.

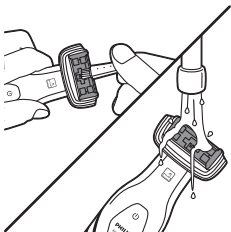
Nota: potete estrarre il pettine regola altezza dall'apparecchio sia spingendolo che tirandolo, a seconda di come il pettine è posizionato sull'apparecchio.



- 3 Estraiete l'unità di rasatura dall'apparecchio.

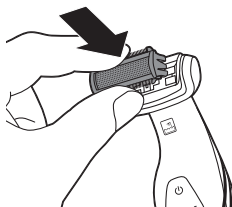


- 4 Usate la spazzolina per la pulizia fornita per pulire l'interno della testina di rasatura o risciacquate l'interno con acqua corrente.





5 Risciacquate l'unità di rasatura sotto l'acqua corrente.



6 Eliminate l'acqua in eccesso e riposizionate l'unità di rasatura nell'apparecchio.

7 Pulite l'accessorio di rasatura per la schiena (solo BG2038/BG2036) con un panno umido Risciacquatelo sotto l'acqua corrente se l'avete usato per radere la schiena con gel doccia o una schiuma per rasatura.

8 Pulite il supporto di ricarica con un panno umido.

## Ordinazione degli accessori

Per acquistare accessori o parti di ricambio, visitate il sito Web [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) o recatevi presso il rivenditore Philips di zona. Potete inoltre contattare il Centro Assistenza Clienti Philips del vostro paese. Per i dettagli, fate riferimento all'opuscolo della garanzia internazionale.

## Unità di rasatura

Se usate l'apparecchio molto frequentemente, sostituite l'unità di rasatura (codice BG2000) ogni anno. Se danneggiata, sostituite l'unità di rasatura subito.

## Riciclaggio



- Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/UE).

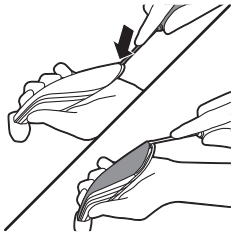


- Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria ricaricabile integrata conforme alla direttiva europea 2006/66/CE e che quindi non può essere smaltita con i normali rifiuti domestici. Vi consigliamo di portare il prodotto presso un punto di raccolta ufficiale o un centro assistenza Philips, dove un tecnico provvederà alla rimozione della batteria ricaricabile.

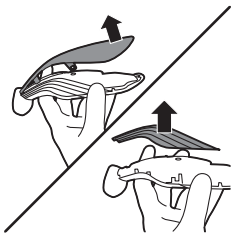
- Ci sono due situazioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore:

- 1 Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.
- 2 Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) ai rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiore ai 400 m<sup>2</sup>.
  - In tutti gli altri casi, attenetevi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici, elettronici e delle batterie ricaricabili in vigore nel vostro paese: un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

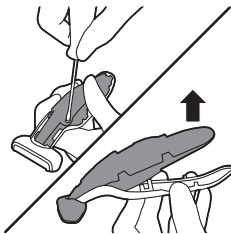
## Rimozione della batteria ricaricabile



- 1 Togliete l'apparecchio dal supporto di ricarica e lasciatelo in funzione fino a quando è completamente scarico.
- 2 Inserite un cacciavite a testa piatta nella fessura inferiore dell'impugnatura e ruotatelo per sbloccare il pannello posteriore dell'alloggiamento.

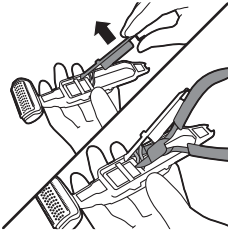
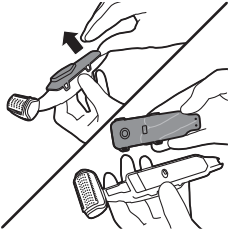


- 3 Rimuovete il pannello posteriore dell'alloggiamento e rimuovete quindi i pannelli laterali.



- 4 Svitare le viti che tengono uniti il corpo interno dell'apparecchio al pannello anteriore dell'alloggiamento e sollevate il corpo interno dal pannello anteriore.

- 5 Capovolgete il corpo interno. Togliete quindi il coperchio del corpo interno con il pannello di controllo dal corpo interno.



- 6** Estraiete la scheda a circuito stampato dal corpo interno, voltatela e tagliate i cavi metallici che collegano la batteria al gruppo di alimentazione.

## Garanzia e assistenza

Per assistenza o informazioni, visitate il sito [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) oppure leggete l'opuscolo della garanzia internazionale.

## Risoluzione dei problemi

Questo capitolo riassume i problemi più comuni che potreste riscontrare con il dispositivo. Se non riuscite a risolvere il problema con le informazioni riportate di seguito, visitate il sito [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) per un elenco di domande frequenti oppure contattate il Centro Assistenza Clienti del vostro paese.

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'apparecchio non funziona.	La batteria è scarica e/o l'apparecchio non si ricarica.	Ricaricate la batteria (vedete il capitolo "Ricarica") e controllate se avete seguito tutte le istruzioni nei capitoli "Importante" e "Ricarica".
L'apparecchio fa più rumore e/o vibra più forte del solito.	Una o più parti sono rotte, forse perché l'apparecchio è stato fatto cadere.	Portate l'apparecchio dal vostro rivenditore o presso un Centro Assistenza Philips autorizzato per farlo controllare o riparare.
	Se quest'apparecchio viene utilizzato a scopo professionale avrà un ciclo di vita più breve	Non utilizzate l'apparecchio a scopo professionale.
	L'unità di rasatura è sporca.	Pulite l'unità di rasatura (vedete il capitolo "Pulizia").
	L'unità di rasatura è usurata.	Sostituite l'unità di rasatura.

<b>Problema</b>	<b>Possibile causa</b>	<b>Soluzione</b>
La durata di funzionamento dopo una ricarica completa diminuisce.	L'unità di rasatura è sporca.	Pulite l'unità di rasatura (vedete il capitolo "Pulizia").
Le prestazioni di rifinitura e/o rasatura si sono ridotte	Usate l'apparecchio in maniera sbagliata.	Seguite le istruzioni nel capitolo "Modalità d'uso dell'apparecchio".
	L'unità di rasatura è sporca.	Pulite l'unità di rasatura (vedete il capitolo "Pulizia").
	La batteria è scarica.	Ricaricate la batteria. Vedere il capitolo "Come ricaricare l'apparecchio".
	Il pettine regola altezza non è stato collegato correttamente.	Rimuovete il pettine regola altezza e ricollegatelo.
	Se dovete tagliare capelli molto ricci, il pettine regola altezza non è in grado di tendere i capelli correttamente.	Provate a tendere i capelli con le mani mentre li tagliate.

## Introductie

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Registreer uw product op [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) om optimaal gebruik te kunnen maken van de door Philips geboden ondersteuning.

## Algemene beschrijving (fig. 1)

- 1 Trimkam 1 (3 mm)
- 2 Trimkam 2 (5 mm) (alleen BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 3 Trimkam 3 (7 mm) (alleen BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 4 Haarlengte-indicator (1, 2 of 3)
- 5 Scheerunit
- 6 Aan-uitknop
- 7 Accustatusindicator
- 8 Voedingsunit (adapter, type HQ8500, alleen BG2038/BG2036)
- 9 Schoonmaakborsteltje (alleen BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 10 Scheerhulpstuk voor de rug (alleen BG2038/BG2036)
- 11 Accustatusindicator
- 12 Voedingsunit (adapter, type HQ850, alleen BG2028/BG2026/BG2025/BG2024)
- 13 Oplaadstandaard

## Belangrijke veiligheidsinformatie

Lees deze belangrijke informatie zorgvuldig door voordat u het apparaat en de accessoires gaat gebruiken. Bewaar het boekje om het indien nodig later te kunnen raadplegen. De meegeleverde accessoires kunnen per product verschillen.

## Gevaar



- Houd de voedingsunit droog.

## Waarschuwing

- De voedingsunit bevat een transformator. Knip de voedingsunit niet af om deze te vervangen door een andere stekker. Dit leidt tot een gevaarlijke situatie.
- Laad het apparaat alleen op met de meegeleverde voedingsunit.



- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen voor veilig gebruik van het apparaat en mits zij begrijpen welke gevaren het gebruik met zich mee kan brengen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen het apparaat niet reinigen en ook geen nieuwe batterijen plaatsen of ander gebruikersonderhoud uitvoeren zonder toezicht.
- Koppel altijd de stekker los voordat u het apparaat onder de kraan schoonspoelt.
- Controleer het apparaat altijd voordat u het gaat gebruiken. Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is, omdat dit verwondingen kan veroorzaken. Vervang een beschadigd onderdeel altijd door een onderdeel van het oorspronkelijke type.
- Probeer het apparaat niet te openen om de herlaadbare batterij te vervangen.

## Let op



- Dompel de oplader nooit in water en spoel deze ook niet af onder de kraan.
- Gebruik nooit water met een temperatuur hoger dan 80 °C om het apparaat schoon te spoelen.
- Gebruik dit apparaat alleen voor het beoogde doeleinde zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing.
- Om hygiënische redenen dient het apparaat slechts door één persoon te worden gebruikt.
- Gebruik nooit perslucht, schuursponzen, schurende schoonmaakmiddelen of agressieve vloeistoffen zoals benzine of aceton om het apparaat schoon te maken.
- Gebruik de voedingsunit niet in of in de buurt van stopcontacten waar een elektrische luchtverfrisser in zit of in heeft gezeten. Dit kan de voedingsunit onherstelbaar beschadigen.

## Elektromagnetische velden (EMV)

- Dit Philips-apparaat voldoet aan alle toepasselijke richtlijnen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

## Algemeen

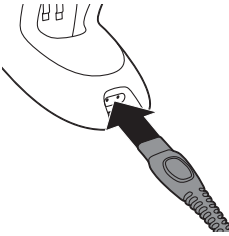


- Dit apparaat is waterdicht. Dit betekent dat het in bad of onder de douche kan worden gebruikt en onder de kraan kan worden gereinigd. Het apparaat kan derhalve om veiligheidsredenen alleen snoerloos worden gebruikt.
- Het apparaat is geschikt voor een netspanning tussen 100 en 240 volt.
- De voedingsunit zet 100-240 volt om in een veilige laagspanning van minder dan 24 volt.

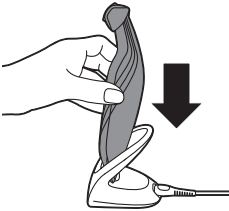
## Opladen

Het opladen duurt 1 uur (BG2038/BG2036) of 8 uur (BG2028/BG2026/BG2025/BG2024), afhankelijk van het model. Wanneer het apparaat volledig is opgeladen, kunt u het maximaal 50 minuten gebruiken. Wanneer de accustatusindicator rood knippert, is de accu bijna leeg (circa 10 minuten gebruikstijd over) en moet u het apparaat opladen.

**1** Steek de kleine stekker in de oplader.



**2** Plaats het apparaat in de oplaadstandaard.



De batterijstatusindicator knippert groen om aan te geven dat het apparaat wordt opgeladen.

Opmerking: De accustatusindicatoren van de BG2028, BG2026, BG2025 en BG2024 zien er anders uit, maar werken op dezelfde manier.



Wanneer de accu volledig is opgeladen, blijft de accustatusindicator groen branden.

Opmerking: Als het volledig opgeladen apparaat na 30 minuten nog steeds is aangesloten op de oplader, gaat de accustatusindicator uit om energie te besparen.



## Het apparaat gebruiken

U kunt dit apparaat zowel in natte als droge omstandigheden gebruiken om het haar op alle delen van het lichaam onder de hals te scheren of te trimmen.

Opmerking: Gebruik het apparaat niet om gezichtshaar of hoofdhaar te scheren of trimmen.

## Trim- en scheertips

- Neem de tijd wanneer u voor het eerst gevoelige plekken scheert. U moet namelijk vaardigheid krijgen in het gebruik van het apparaat. Uw huid heeft bovendien enige tijd nodig om aan de behandeling te wennen.
- Als het haar langer is dan 10 mm, kunt u het eerst met trimkam 1 op een lengte van 3 mm knippen om het scheren gemakkelijker maken.
- U bereikt de beste trimresultaten wanneer de huid en het haar droog zijn.
- U kunt het scheerapparaat ook in bad of onder de douche gebruiken. Gebruik wat scheerschuim of douchegel, zodat het scheerapparaat soepel over de huid glijdt.

## Trimkammen

De BG2025 en BG2024 worden geleverd met trimkam 1.

De BG2038, BG2036, BG2028 en BG2026 worden geleverd met trimkam 1, 2 en 3.

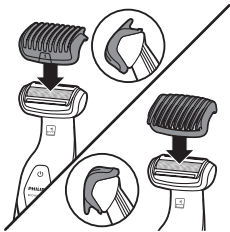
De achterkant van elke kam is voorzien van een nummer (1, 2 of 3). In de onderstaande tabel ziet u de bijbehorende haarlengte na het trimmen.

Met de trimkam kunt u uw haar op een specifieke lengte knippen (zie de onderstaande tabel).

Als uw apparaat wordt geleverd met 3 kammen, begint u met trimkam 3 om ervaring op te doen met het apparaat.

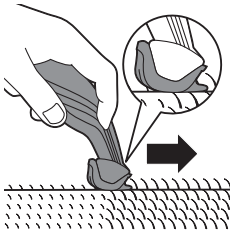
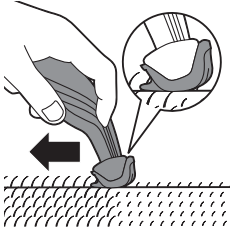
Aanduiding kamlengte	Haarlengte na het trimmen
1	3 mm
2	5 mm
3	7 mm

## Trimmen

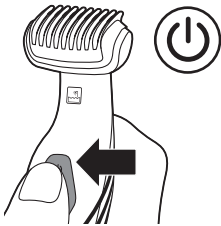


- 1 Klik de gewenste trimkam op het apparaat. Zorg ervoor dat de tanden van de kam in de richting wijzen waarin u het apparaat wilt bewegen.

Wanneer u het apparaat naar u toe beweegt, moeten de tanden in uw richting wijzen.



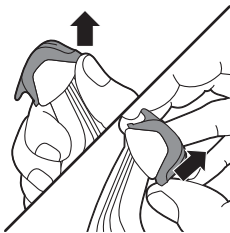
Wanneer u het apparaat van u af beweegt, moeten de tanden van u af wijzen.



- 2 Druk op de aan-uitknop om het apparaat in te schakelen.
- 3 Beweeg het apparaat altijd tegen de haargroeirichting in.

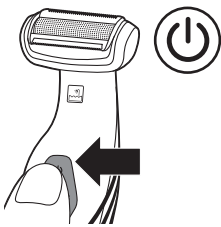
Opmerking: Zorg ervoor dat het oppervlak van de kam altijd volledig contact maakt met de huid.

### Scheren



- 1 Als er nog een trimkam op het apparaat zit, verwijdert u deze.

Opmerking: U kunt de trimkam van het apparaat af duwen of trekken, afhankelijk van hoe de kam op het apparaat is geplaatst.



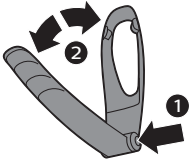
- 2 Druk één keer op de aan-uitknop om het apparaat in te schakelen.
- 3 Plaats de scheerunit op de huid.
- 4 Beweeg met één hand het apparaat tegen de haargroeirichting in, terwijl u de huid met de andere hand straktrekt.

Opmerking: Zorg ervoor dat de scheerunit altijd volledig in contact is met de huid.

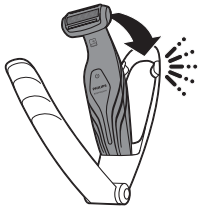
## Scheren met het scheerhulpstuk voor de rug (alleen BG2038, BG2036)

Opmerking: Het scheerhulpstuk voor de rug is geschikt voor zowel nat als droog gebruik.

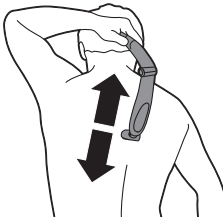
- 1 Houd de ontgrendelknop (1) ingedrukt en open het scheerhulpstuk voor de rug (2).



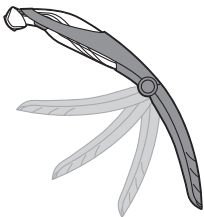
- 2 Plaats de onderkant van het apparaat in het onderste deel van de houder van het scheerhulpstuk voor de rug. Druk vervolgens de bovenkant tegen het bovenste deel van de houder tot deze op zijn plaats klikt.



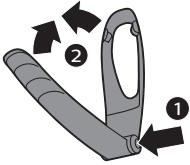
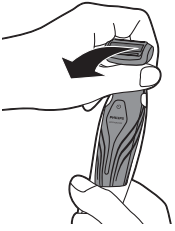
- 3 Scheer uw rug door het scheerhulpstuk en het apparaat met het handvat op en neer te bewegen.



Opmerking: Voor uw gemak kan het scheerhulpstuk voor de rug in verschillende hoeken worden gedraaid.



- 4 Om het apparaat van het scheerhulpstuk voor de rug te verwijderen, trekt u de bovenkant van het apparaat naar u toe tot deze van de houder wordt losgekoppeld.



- 5 Om het scheerhulpstuk te sluiten, houdt u de ontgrendelknop (1) ingedrukt en duwt u het handvat tegen de houder (2).

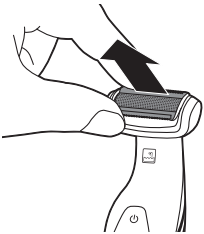
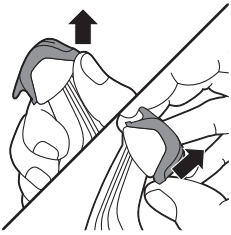
## Schoonmaken

Maak het apparaat na elk gebruik schoon.

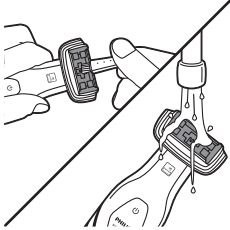
**Let op: Gebruik nooit perslucht, schuurspunzen, schurende schoonmaakmiddelen of agressieve vloeistoffen, zoals benzine of aceton, om het apparaat schoon te maken.**

- 1 Schakel het apparaat uit.
- 2 Als er nog een trimkam op het apparaat zit, verwijdert u deze.

Opmerking: U kunt de trimkam van het apparaat af duwen of trekken, afhankelijk van hoe de kam op het apparaat is geplaatst.



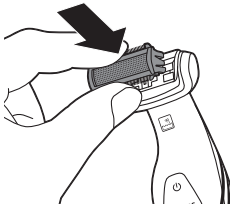
- 3 Trek de scheerunit uit het apparaat.



- 4 Gebruik het bijgeleverde schoonmaakborsteltje om de binnenkant van het scheerhoofd schoon te maken of spoel de binnenkant onder de kraan af.



- 5 Spoel de scheerunit onder de kraan af.



- 6 Schud het overtollige water van het scheerapparaat af en plaats de scheerunit terug in het apparaat.
- 7 Maak het scheerhulpstuk voor de rug (alleen BG2038, BG2036) schoon met een vochtige doek. Spoel het hulpstuk af onder de kraan als u het hebt gebruikt om uw rug te scheren met douchegel of scheerschuim.
- 8 Maak de oplader met een vochtige doek schoon.

## Accessoires bestellen

Ga naar [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) of uw Philips-dealer om accessoires of reserveonderdelen aan te schaffen. U kunt ook contact opnemen met het Philips Consumer Care Centre in uw land (zie de meegeleverde wereldwijde garantieverklaring voor contactgegevens).

## Scheerunit

Vervang de scheerunit (typenummer BG2000) ieder jaar als u het apparaat regelmatig gebruikt. Als een scheerunit beschadigd is, moet deze onmiddellijk worden vervangen.

## Recyclen



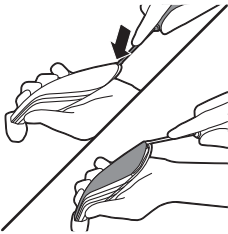
- Dit symbool betekent dat dit product niet samen met het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2012/19/EU).



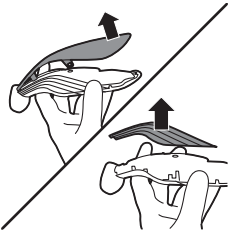
- Dit symbool betekent dat dit product een ingebouwde oplaadbare batterij bevat die niet samen met het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2006/66/EC). Wij raden u aan om uw product in te leveren bij een officieel inzamelpunt of een Philips servicecentrum zodat een professional de oplaadbare batterij kan verwijderen.
- Volg de in uw land geldende regels voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten en accu's. Als u oude producten correct verwijdert, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

## De oplaadbare batterij verwijderen

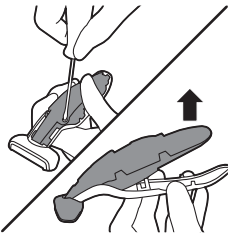
- 1 Neem het apparaat uit de oplader en laat de motor lopen totdat de accu helemaal leeg is.
- 2 Plaats een schroevendraaier met een platte kop in de sleuf aan de onderkant van het handvat en draai deze om het achterpaneel van de behuizing te ontgrendelen.



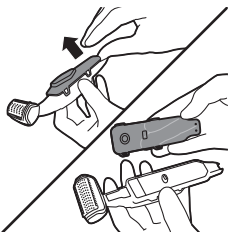
- 3 Verwijder het achterpaneel van de behuizing en verwijder dan de zijpanelen.



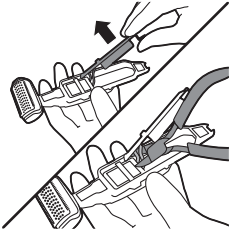
- 4 Maak de schroeven los die de binnenkant van het apparaat aan het voorpaneel van de behuizing bevestigen en scheid de binnenkant van het voorpaneel.



- 5 Keer de binnenkant om. Verwijder vervolgens het deksel met het bedieningspaneel van de binnenkant.







- 6 Til de printplaat uit de binnenkant, keer deze om en snijd de draden door die de accu met de voedingsunit verbinden.

## Garantie en ondersteuning

Ga voor informatie of ondersteuning naar [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) of lees het afzonderlijke 'Worldwide garantie'-vouwblad.

## Problemen oplossen

In dit hoofdstuk worden in het kort de meest voorkomende problemen behandeld die zich kunnen voordoen tijdens het gebruik van het apparaat. Als u het probleem niet kunt oplossen met behulp van de onderstaande informatie, gaat u naar [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) voor een lijst met veelgestelde vragen of neemt u contact op met het Consumer Care Center in uw land.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat werkt niet.	De accu is leeg en/of het apparaat laadt niet op.	Laad de accu op (zie het hoofdstuk 'Opladen') en controleer of u alle instructies in de hoofdstukken 'Belangrijk' en 'Opladen' hebt gevolgd.
Het apparaat maakt meer geluid en/of trilt sterker dan gebruikelijk.	Een of meer onderdelen zijn kapot, misschien omdat u het apparaat hebt laten vallen.	Breng het apparaat naar uw dealer of naar een door Philips geautoriseerd servicecentrum voor onderzoek of reparatie.
	Als dit apparaat professioneel wordt gebruikt, wordt het einde van de levensduur eerder bereikt.	Gebruik het apparaat niet voor professionele doeleinden.
	De scheerunit is vuil.	Maak de scheerunit schoon (zie het hoofdstuk 'Schoonmaken').
	De scheerunit is versleten.	Vervang de scheerunit.
De gebruikstijd van een volledige opgeladen accu neemt af.	De scheerunit is vuil.	Maak de scheerunit schoon (zie het hoofdstuk 'Schoonmaken').
Verminderde trim- en/of scheerprestaties	U gebruikt het apparaat op de verkeerde manier.	Volg de instructies in het hoofdstuk 'Het apparaat gebruiken'.
	De scheerunit is vuil.	Maak de scheerunit schoon (zie het hoofdstuk 'Schoonmaken').

<b>Probleem</b>	<b>Mogelijke oorzaak</b>	<b>Oplossing</b>
	De batterij is bijna leeg.	Laad de accu op (zie het hoofdstuk 'Opladen').
	U hebt de trimkam niet goed bevestigd.	Verwijder de trimkam en bevestig deze opnieuw.
	Als u heel krullend haar trimt, kan de trimkam het haar mogelijk niet goed rechtkammen.	Probeer het haar tijdens het trimmen met uw handen recht te trekken.

# Innledning

Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips! Registrer produktet på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) for å dra full nytte av støtten som Philips tilbyr.

## Generell beskrivelse (fig. 1)

- 1 Trimmekam 1 (3 mm / 0,11 tommer)
- 2 Trimmekam 2 (5 mm / 0,19 tommer) (kun BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 3 Trimmekam 3 (7 mm / 0,27 tommer) (kun BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 4 Indikasjon for hårlengde (1, 2 eller 3)
- 5 Skjæreenhet
- 6 Av/på-knapp
- 7 Batteristatusindikator
- 8 Forsyningsenhet (adapter, kun type HQ8500, BG2038/BG2036)
- 9 Rengjøringsbørste (kun BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 10 Ryggbarberingstilbehør (kun BG2038/BG2036)
- 11 Batteristatusindikator
- 12 Forsyningsenhet (adapter, kun type HQ850, BG2028/BG2026/BG2025/BG2024)
- 13 Ladestativ

## Viktig sikkerhetsinformasjon

Les denne viktige informasjonen nøye før du bruker apparatet og tilbehøret, og ta vare på den for senere referanse. Tilbehøret som følger med, kan variere for de ulike produktene.

### Fare



- Hold forsyningsenheten tørr.

### Advarsel

- Strømadapteren inneholder en omformer. Ikke skjær av strømadapteren for å erstatte den med en annen kontakt. Da kan det oppstå en farlig situasjon.
- Lad bare apparatet med forsyningsenheten levert med.

- Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år og av personer med nedsatt sansevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer med manglende erfaring eller kunnskap, hvis de får instruksjoner om sikker bruk av apparatet eller tilsyn som sikrer sikker bruk, og hvis de er klar over risikoen. Barn skal ikke leke med apparatet. Barn skal ikke rengjøre eller vedlikeholde apparatet uten tilsyn.
- Trekk alltid ut støpselet før du rengjør apparatet under springen.
- Sjekk alltid apparatet før du bruker det. Ikke bruk apparatet hvis det er skadet, da dette kan føre til personskade. Bytt alltid ut en ødelagt del med tilsvarende originaldel.
- Ikke prøv å åpne apparatet for å bytte det oppladbare batteriet.

## Forsiktig



- Ladestativet må aldri senkes ned i vann eller skylles under springen.
- Apparatet må aldri rengjøres med vann som er varmere enn 80 °C.
- Bruk bare dette apparatet til beregnet formål som vist i brukerhåndboken.
- Apparatet bør bare brukes av én person av hygieniske årsaker.
- Ikke bruk trykkluft, skurebørster, skuremidler eller væsker som bensin eller aceton for å rengjøre apparatet.
- For å unngå skader som ikke kan repareres, skal du ikke bruke strømadapteren i eller i nærheten av vegguttak som inneholder eller har inneholdt elektriske lufffriskere.

## Elektromagnetiske felt (EMF)

- Dette Philips-apparatet overholder alle aktuelle standarder og forskrifter for eksponering for elektromagnetiske felt.

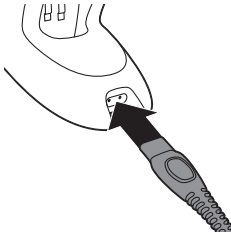
## Generelt



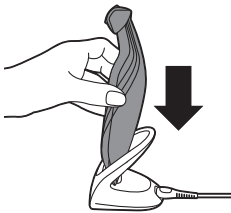
- Dette apparatet er vanntett. Det kan brukes både i badekaret og i dusjen, og det kan rengjøres i springen. Av sikkerhetsmessige årsaker kan apparatet derfor bare brukes uten ledning.
- Apparatet kan brukes med nettspenninger fra 100 til 240 volt.
- Strømadapteren omformer 100–240 V til en sikker lavspenning på under 24 V.

## Lading

Ladingen tar én time (BG2038/BG2036) eller åtte timer (BG2028/BG2026/BG2025/BG2024), avhengig av modellen. Når apparatet er fulladet, har det opptil 50 minutters brukstid. Når batteristatusindikatoren blinker rødt, er batteriet nesten tomt (omtrent 10 minutter driftstid igjen), og du må lade opp apparatet.



1 Sett den lille kontakten i ladestativet.



2 Sett apparatet i ladestativet.

Batteristatusindikatoren blinker grønt for å vise at apparatet lader.

Merk: Batteristatusindikatorerne på BG2028, BG2026, BG2025 og BG2024 ser forskjellige ut, men fungerer på samme måte.



Når apparatet er fulladet, lyser batteristatusindikatoren kontinuerlig grønt.

Merk: Hvis det fulladede apparatet fortsatt er koblet til ladestativet etter 30 minutter, slukkes batteristatusindikatoren for å spare strøm.



## Bruke apparatet

Du kan bruke apparatet vått eller tørt til å barbere hår på hele kroppen fra halsen og ned.

Merk: Ikke bruk det til å barbere eller trimme hår i ansiktet eller på hodet.

## Tips til trimming og barbering

- Ta deg god tid når du først begynner å barbere følsomme hudpartier. Du må få litt trening med apparatet. Huden trenger også litt tid til å bli vant til prosedyren.

- Hvis hårene er lengre enn 10 mm, kan du først trimme dem til en lengde på 3 mm med trimmekam 1 for å gjøre barberingen enklere.
- Du får best trimmeresultater når huden er tørr og håret er tørt.
- Du kan barbere deg med apparatet i dusjen eller i badekaret. Du kan få bedre gli ved å smøre inn huden med barberskum eller dusjgel.

## Trimmekammer

BG2025 og BG2024 leveres med trimmekam 1.

BG2038, BG2036, BG2028 og BG2026 leveres med trimmekam 1, 2 og 3.

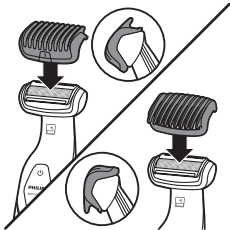
Baksiden av hver av kam er nummerert 1, 2 og 3 (se tabellen nedenfor for tilsvarende hårlengder etter trimming).

En trimmekam lar deg klippe håret til en bestemt lengde (se tabellen nedenfor).

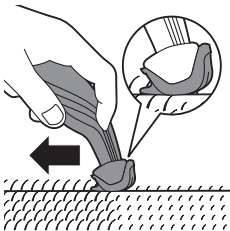
Hvis apparatet leveres med tre kammer, begynner du å trimme med trimmekam 3 for å få trening i å bruke dette apparatet.

Kammens størrelsesindikasjon	Hårlengde etter trimming
1	3 mm / 0,11 tommer
2	5 mm / 0,19 tommer
3	7 mm / 0,27 tommer

## Trimming

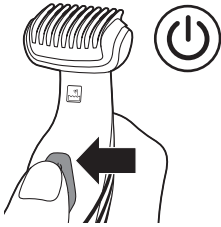
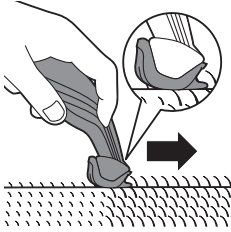


- 1 Fest den passende trimmekammen på apparatet. Pass på at tennene på tuppen av kammen peker i den retningen du skal bevege apparatet.



Når du fører apparatet mot deg, må tennene peke mot deg.

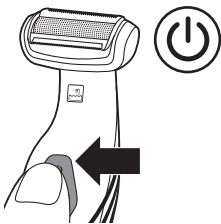
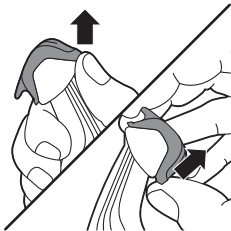
Når du fører apparatet bort fra deg, må tennene peke bort fra deg.



- 2 Trykk på av/på-knappen for å slå på apparatet.
- 3 Beveg alltid apparatet mot hårets vekstretning.

Merk: Kontroller at den flate delen av trimmekammen alltid er i kontakt med huden.

## Barbering



- 1 Hvis trimmekammen fremdeles sitter på apparatet, må du ta den av.

Merk: Du kan enten skyve eller trekke trimmekammen av apparatet, avhengig av hvordan kammen er plassert på apparatet.

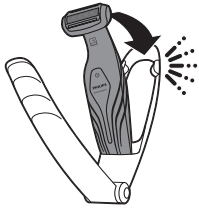
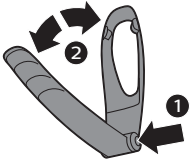
- 2 Trykk på av/på-knappen én gang for å slå på apparatet.
- 3 Plasser skjæreenheten på huden.
- 4 Beveg apparatet mot hårets vekstretning med én hånd, mens du strekker huden med den andre hånden.

Merk: Kontroller at skjæreenheten alltid er helt i kontakt med huden.

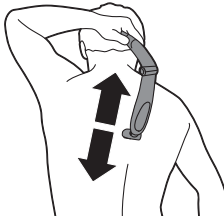
## Barbere med ryggbarberingstilbehøret (kun BG2038, BG2036)

Merk: Ryggbarberingstilbehøret kan brukes både vått og tørt.

- 1 Trykk på og hold nede utløserknappen (1), og åpne ryggbarberingstilbehøret (2).



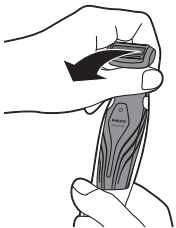
**2** Plasser bunnen av apparatet i den nedre delen av holderen på ryggbarberingstilbehøret. Trykk deretter toppen mot den øvre delen av holderen til den klikker på plass.



**3** Barber ryggen ved å bevege ryggbarberingstilbehøret med apparatet opp og ned ved hjelp av håndtaket.

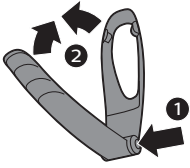


Merk: For å gjøre det enkelt kan ryggbarberingstilbehøret foldes sammen i ulike vinkler.



**4** Du tar av ryggbarberingstilbehøret ved å trekke toppen av apparatet mot deg til den løses ut fra holderen.





- 5 Du lukker ryggbarberingstilbehøret ved å trykke på og holde inne utløserknappen (1) og skyve håndtaket mot holderen (2).

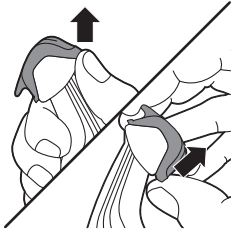
## Rengjøring

Rengjør alltid apparatet etter bruk.

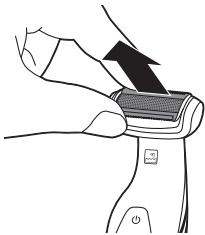
**Forsiktig: Bruk ikke trykkluft, skureputer, rengjøringsmidler med skureffekt eller væsker som bensin eller aceton for å rengjøre apparatet.**

- 1 Slå av apparatet.
- 2 Hvis trimmekammen fremdeles sitter på apparatet, må du ta den av.

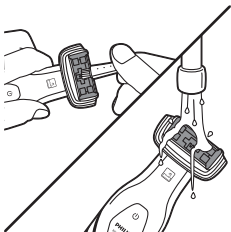
Merk: Du kan enten skyve eller trekke trimmekammen av apparatet, avhengig av hvordan kammen er plassert på apparatet.



- 3 Dra skjæreenheten ut av apparatet.

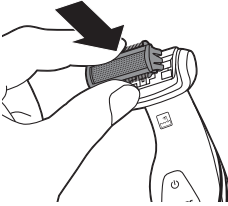


- 4 Bruk rengjøringsbørsten som følger med, og rengjør innsiden av skjærehodet eller skyll innsiden under springen.





5 Skyll skjæreenheten under springen.



- 6 Rist av overflødig vann, og sett skjæreenheten tilbake i apparatet.
- 7 Rengjør ryggbarberingstilbehøret (kun BG2038/BG2036) med en fuktig klut. Skyll det under springen hvis du har brukt det til å barbere ryggen med dusjsåpe eller barberskum.
- 8 Rengjør ladestativet med en fuktig klut.

## Bestille tilbehør

Gå til [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) eller din lokale Philips-forhandler for å kjøpe tilbehør eller reservedeler. Du kan også kontakte Philips sin forbrukerstøtte i landet der du bor (du finner kontaktinformasjonen i garantiheftet).

## Skjæreenhet

Hvis du bruker apparatet svært ofte, bør du skifte ut skjæreenheten (typenummer BG2000) én gang i året. Bytt en ødelagt skjæreenhet umiddelbart.

## Resirkulering



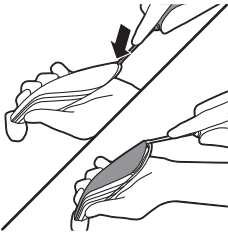
- Dette symbolet betyr at dette produktet ikke må avhendes i vanlig husholdningsavfall (2012/19/EU).



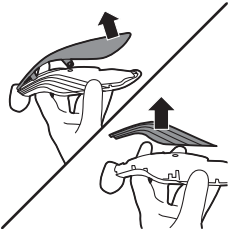
- Dette symbolet betyr at dette produktet inneholder et innebygd oppladbart batteri som ikke skal kastes i vanlig husholdningsavfall (2006/66/EC). Vi anbefaler deg å ta med produktet til et offentlig innsamlingssted eller til et Philips-servicesenter, slik at det oppladbare batteriet kan fjernes av en faglært.
- Følg nasjonale bestemmelser om avfallsdeponering av elektriske og elektroniske produkter samt oppladbare batterier. Riktig avfallshåndtering bidrar til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.

## Fjerne det oppladbare batteriet

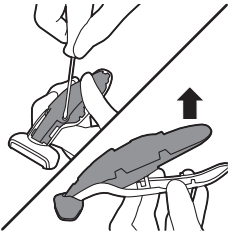
- 1 Ta apparatet ut av ladestativet, og la motoren kjøre til batteriet er helt tomt.
- 2 Sett en flat skrutrekker i sporet nederst på håndtaket, og vri den for å løse ut bakpanelet på dekselet.



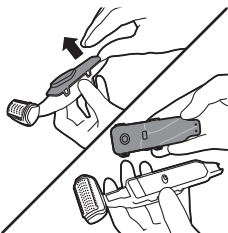
- 3 Ta av bakpanelet på dekselet, og ta deretter av sidepanelene.



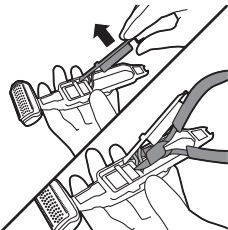
- 4 Løsne skruene som kobler det innvendige kabinettet i apparatet til frontpanelet på dekselet, og ta det innvendige kabinettet av frontpanelet.



- 5 Snu det innvendige kabinettet. Ta deretter dekselet av det innvendige kabinettet med kontrollpanelet fra det innvendige kabinettet.



- 6 Løft kretskortet ut av det innvendige kabinettet, snu det og kutt ledningene som kobler batteriet til drivverket.



## Garanti og støtte

Hvis du trenger informasjon eller hjelp, kan du gå til [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) eller lese det medfølgende garantiheftet med global gyldighet.

## Feilsøking

Dette kapitlet oppsummerer de vanligste problemene som kan oppstå med apparatet. Hvis du ikke kan løse problemet ved hjelp av informasjonen under, gå til [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for en liste med ofte stilte spørsmål, eller ta kontakt med Philips Forbrukerstøttesenter i ditt eget land.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Apparatet virker ikke.	Batteriet er tomt og/eller apparatet lader ikke.	Lad opp batteriet (se avsnittet Lading), og kontroller om du har fulgt alle instruksjonene i avsnittene Viktig og Lading.
Apparatet lager mer støy og/eller vibrerer sterkere enn vanlig.	En eller flere deler er ødelagt. Kanskje fordi du mistet apparatet.	Ta apparatet med til forhandleren eller et autorisert Philips-servicesenter for undersøkelse eller reparasjon.
	Hvis dette apparatet brukes profesjonelt, når det slutten av levetiden tidligere	Ikke bruk apparatet profesjonelt.
	Skjæreenheten er skitten.	Rengjør skjæreenheten (se avsnittet Rengjøring).
	Skjæreenheten er slitt.	Bytt skjæreenheten.
Driftstiden når enheten er fulladet, reduseres.	Skjæreenheten er skitten.	Rengjør skjæreenheten (se avsnittet Rengjøring).
Redusert ytelse for trimming og/eller barbering	Du bruker apparatet på feil måte.	Følg instruksjonene i avsnittet Bruke apparatet.
	Skjæreenheten er skitten.	Rengjør skjæreenheten (se avsnittet Rengjøring).
	Batterinivået er lavt.	Lad opp batteriet (se avsnittet Lading).
	Du har ikke festet trimmekammen ordentlig.	Fjern trimmekammen, og sett den på igjen.
	Hvis du trimmer svært krøllete hår, er det ikke sikkert at trimmekammen klarer å rette håret ordentlig.	Prøv å rette håret med hendene mens du trimmer.

## Introdução

Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para beneficiar na totalidade da assistência que a Philips oferece, registre o seu produto em [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Descrição geral (Fig. 1)

- 1 Pente aparador 1 (3 mm)
- 2 Pente aparador 2 (5 mm) (apenas nos modelos BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 3 Pente aparador 3 (7 mm) (apenas nos modelos BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 4 Indicação do comprimento do pelo (1, 2 ou 3)
- 5 Acessório de corte
- 6 Botão ligar/desligar
- 7 Indicador de estado das pilhas
- 8 Unidade de alimentação (adaptador, apenas do tipo HQ8500, BG2038/BG2036)
- 9 Escova de limpeza (apenas nos modelos BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 10 Acessório para cortar os pelos das costas (apenas nos modelos BG2038/BG2036)
- 11 Indicador de estado das pilhas
- 12 Unidade de alimentação (adaptador, apenas do tipo HQ850, BG2028/BG2026/BG2025/BG2024)
- 13 Base de carga

## Informações de segurança importantes

Leia cuidadosamente estas informações importantes antes de utilizar os aparelhos e respetivos acessórios e guarde-as para uma eventual consulta futura. Os acessórios fornecidos podem variar consoante os produtos.

### Perigo



- Mantenha a unidade de alimentação seca.

### Aviso

- A unidade de alimentação contém um transformador. Não corte a unidade de alimentação para a substituir por outra ficha, pois isto representa uma situação de perigo.
- Carregue apenas o aparelho com a unidade de alimentação fornecida.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
- Antes de lavar em água corrente, desligue sempre a ficha do aparelho.
- Verifique sempre o aparelho antes de o utilizar. Não utilize o aparelho se este estiver danificado ou partido, pois isto pode provocar ferimentos. Substitua sempre uma peça danificada por uma equivalente de origem.
- Não abra o aparelho para substituir a bateria recarregável.

## Cuidado



- Nunca imerja a base de carga em água, nem a enxague em água corrente.
- Não lave o aparelho em água a uma temperatura superior a 80 °C.
- Utilize este aparelho apenas para o fim a que se destina, conforme indicado no manual do utilizador.
- Por questões de higiene, o aparelho só deve ser utilizado por uma pessoa.
- Nunca utilize ar comprimido, esfregões, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos, tais como petróleo ou acetona, para limpar o aparelho.
- Não utilize a unidade de alimentação em/perto de tomadas que tenham ou tenham tido um ambientador elétrico, para evitar danos irreparáveis à unidade de alimentação.

## Campos electromagnéticos (CEM)

- Este aparelho Philips cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos electromagnéticos.

## Geral



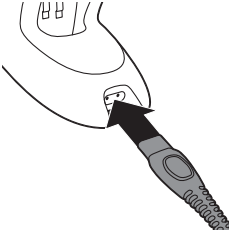
- Este aparelho é à prova de água. É adequado para utilização durante o banho ou duche e para lavar na torneira. Por motivos de segurança, o aparelho só pode ser utilizado sem o fio.
- Este aparelho é indicado para voltagens entre 100 e 240 volts.
- A unidade de alimentação transforma 100-240 volts numa tensão segura e baixa inferior a 24 volts.

## Carregamento

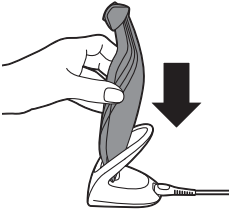
O carregamento demora 1 hora (BG2038/BG2036) ou 8 horas (BG2028/BG2026/BG2025/BG2024) consoante o modelo. Quando o aparelho estiver completamente carregado, este possui uma autonomia de

até 50 minutos. Quando o indicador do estado da bateria ficar intermitente a vermelho, a bateria tem pouca carga (restam aprox. 10 minutos de tempo de funcionamento) e tem de recarregar o aparelho.

**1** Introduza a ficha pequena na base de carga.



**2** Coloque o aparelho na base de carga.



O indicador do estado da bateria fica intermitente a verde para indicar que o aparelho está a carregar.

Nota: O indicador do estado da bateria do BG2028, BG2026, BG2025 e BG2024 tem uma aparência diferente, mas funciona da mesma forma.



Quando o aparelho está completamente carregado, o indicador do estado da bateria mantém-se continuamente aceso a verde.

Nota: Se o aparelho completamente carregado continuar na base de carga ligada à corrente durante 30 minutos, depois desse período o indicador do estado da bateria apaga-se para poupar energia.



## Utilizar o aparelho

Pode utilizar o aparelho sobre a pele húmida ou seca para depilar todas as partes do corpo abaixo da linha do pescoço.

Nota: Não utilize este aparelho para depilar ou aparar pelos faciais ou a cabeça.

## Sugestões para aparar e cortar pelos

- Demore o tempo necessário na primeira vez que aparar áreas sensíveis. Deve ganhar prática com o aparelho. A sua pele também necessita de algum tempo para se ajustar ao procedimento.
- Se os pelos tiverem um comprimento superior a 10 mm, primeiro pode apará-los com o pente aparador 1 para estes ficarem com um comprimento de 3 mm, facilitando o seu corte.
- Obtém os melhores resultados ao aparar quando a pele e os pelos estão secos.
- Pode utilizar o aparelho no banho ou no duche. Para assegurar um deslizar mais fácil, aplique espuma de barbear ou gel de duche na pele.

## Pentes aparadores

O BG2025 e o BG2024 incluem o pente do aparador 1.

O BG2038, BG2036, BG2028 e o BG2026 incluem os pentes do aparador 1, 2 e 3.

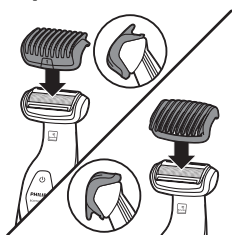
A parte traseira de cada pente foi numerada com 1, 2 e 3 (consulte a tabela abaixo relativamente aos comprimentos de cabelos correspondentes após aparar).

Um pente aparador permite cortar cabelo de um comprimento específico (consulte a tabela abaixo).

Se o aparelho incluir 3 pentes, comece a aparar com o pente aparador 3 para praticar com o aparelho.

Indicação do tamanho do pente	Comprimento depois de aparar
1	3 mm
2	5 mm
3	7 mm

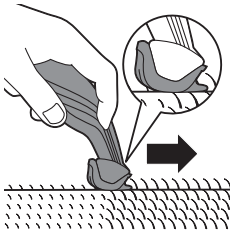
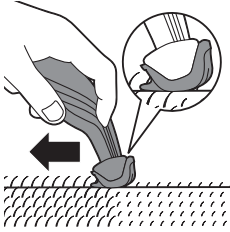
## Aparar



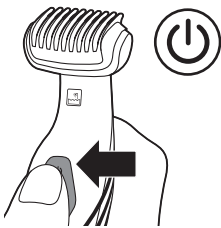
- 1 Encaixe o pente aparador adequado no aparelho. Certifique-se de que os dentes do pente estão voltados na direção em que está a movimentar o aparelho.

Quando movimentar o aparelho na sua direção, os dentes têm de estar voltados para si.





Quando movimentar o aparelho afastando-o de si, os dentes têm de estar voltados na direcção oposta a si.

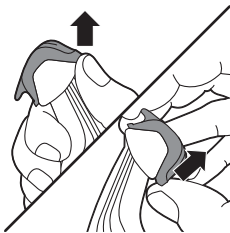


2 Prima o botão ligar/desligar para ligar o aparelho.

3 Movimente o aparelho no sentido oposto ao do crescimento do pêlo.

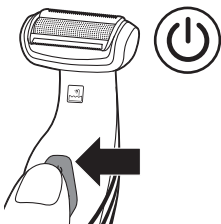
Nota: Certifique-se de que a parte plana do pente aparador está sempre em contacto com a pele.

## Corte



1 Se ainda estiver encaixado um pente aparador, retire-o.

Nota: Pode pressionar o pente aparador para o desencaixar do aparelho ou pode puxá-lo para o retirar, dependendo da forma como o pente está colocado no aparelho.



2 Prima uma vez o botão ligar/desligar no aparelho.

3 Coloque o acessório de corte sobre a pele.

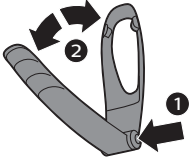
4 Movimente o aparelho na direcção contrária à do crescimento do pelo, enquanto estica a pele com a outra mão.

Nota: Certifique-se de que o acessório de corte está sempre completamente em contacto com a pele.

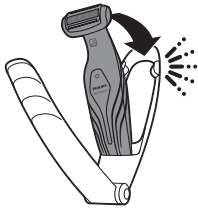
## Cortar com o acessório para cortar os pelos das costas (apenas nos modelos BG2038, BG2036)

Nota: O acessório para cortar os pelos das costas é adequado para uma utilização a húmido e a seco.

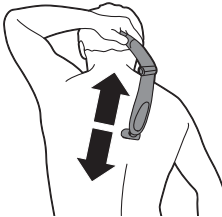
- 1 Mantenha o botão de libertação (1) premido e abra o acessório para cortar os pêlos das costas (2).



- 2 Coloque a parte inferior do aparelho na parte inferior do suporte do acessório para cortar os pelos das costas. Em seguida, prima a parte superior contra a parte superior do suporte até ficar preso na posição correta com um clique.



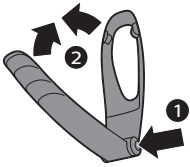
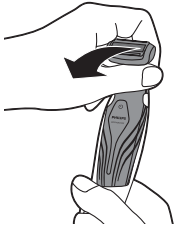
- 3 Corte os pelos nas suas costas movimentando o acessório com o aparelho para cima e para baixo, enquanto o segura pela pega.



Nota: Para lhe proporcionar uma maior comodidade, o acessório para cortar os pelos das costas pode ser dobrado a diferentes ângulos.



- 4 Para retirar o aparelho do acessório para cortar os pelos das costas, puxe a parte superior do aparelho na sua direção, até este se soltar do suporte.



- 5 Para fechar o acessório para cortar os pêlos das costas, mantenha o botão de liberação (1) premido e pressione a pega contra o suporte (2).

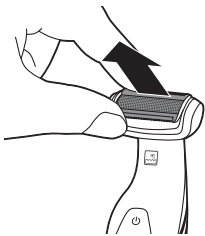
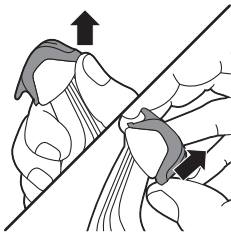
## Limpeza

Limpe o aparelho após cada utilização.

**Atenção: Nunca utilize ar comprimido, esfregões, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos, tais como petróleo ou acetona, para limpar o aparelho.**

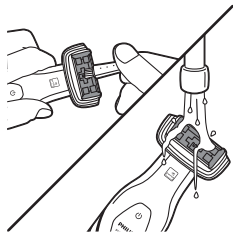
- 1 Desligue o aparelho.
- 2 Se ainda estiver encaixado um pente aparador, retire-o.

Nota: Pode pressionar o pente aparador para o desencaixar do aparelho ou pode puxá-lo para o retirar, dependendo da forma como o pente está colocado no aparelho.



- 3 Retire o acessório de corte do aparelho.

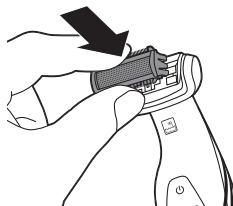
## Português



- 4 Utilize a escova de limpeza fornecida para limpar o interior da cabeça de corte ou para enxaguar o interior em água corrente.



- 5 Enxague o acessório de corte em água corrente.



- 6 Sacuda o excesso de água e volte a colocar o acessório de corte no aparelho.
- 7 Limpe o acessório para cortar os pelos das costas (apenas BG2038/BG2036) com um pano húmido. Exangue em água corrente se o tiver utilizado para aparar os pelos das costas com gel de duche ou espuma de barbear.
- 8 Limpe o suporte de carga com um pano húmido.

## Encomendar acessórios

Para comprar acessórios ou peças sobresselentes, visite [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) ou dirija-se ao seu revendedor Philips. Também pode contactar o Centro de Apoio ao Cliente da Philips no seu país (consulte os dados de contacto no folheto de garantia mundial).

## Acessório de corte

Se utilizar o aparelho com muita frequência, substitua o acessório de corte (referência BG2000) todos os anos. Substitua imediatamente os acessórios de corte danificados.

## Reciclagem



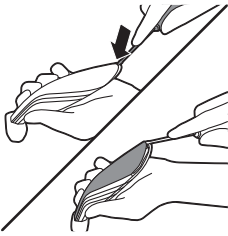
- Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE).



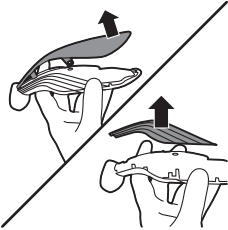
- Este símbolo significa que este produto contém uma bateria recarregável incorporada que não deve ser eliminada juntamente com os resíduos domésticos comuns (2006/66/CE). Recomendamos vivamente que leve o seu produto a um ponto de recolha oficial ou a um centro de assistência da Philips para que um técnico qualificado retire a bateria recarregável.
- Cumpra as regras nacionais de recolha selectiva de produtos eléctricos e electrónicos, e pilhas recarregáveis. A eliminação correcta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e a saúde pública.

## Retirar a bateria recarregável

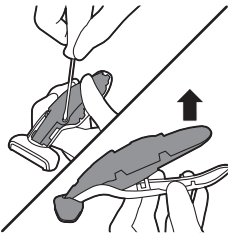
- 1 Retire o aparelho da base de carga e deixe o motor a trabalhar até esgotar completamente a bateria.
- 2 Introduza uma chave de fendas de cabeça chata na ranhura na parte inferior da pega e rode-a para soltar o painel posterior da estrutura.



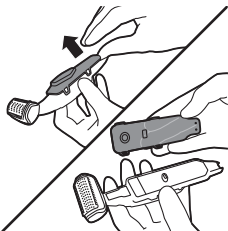
- 3 Retire o painel traseiro da estrutura e, em seguida, retire os painéis laterais.



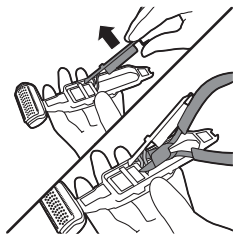
- 4 Desaperte os parafusos que ligam o corpo interior do aparelho ao painel frontal da estrutura e separe o corpo interior desse painel.



- 5 Volte o corpo interior. Em seguida, retire a cobertura juntamente com o painel de controlo de dentro do corpo interior.



## Português



- 6 Levante a placa do circuito impresso retirando-a do corpo interior, volve-a e corte os fios que ligam a bateria à unidade de alimentação.

## Garantia e assistência

Se precisar de informações ou assistência, visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ou leia o folheto da garantia mundial em separado.

## Resolução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que pode ter com o aparelho. Se não conseguir resolver o problema com as informações fornecidas a seguir, visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) para consultar uma lista de perguntas frequentes ou contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país.

Problema	Possível causa	Solução
O aparelho não funciona.	A bateria está vazia e/ou o aparelho não carrega.	Recarregue a bateria (consulte o capítulo "Carregamento") e verifique se seguiu todas as instruções nos capítulos "Importante" e "Carregamento".
O aparelho produz mais ruído e/ou vibra mais intensamente do que habitualmente.	Uma ou várias peças estão partidas. Poderá ter deixado cair o aparelho.	Leve o seu aparelho ao seu distribuidor ou a um centro de assistência Philips autorizado para ser inspecionado ou reparado.
	Se este aparelho for utilizado para fins profissionais, alcançará o final da sua vida útil mais rapidamente.	Não utilize o aparelho para fins profissionais.
	O acessório de corte está sujo.	Limpe o acessório de corte (consulte o capítulo "Limpeza").
	O acessório de corte está desgastado.	Substitua o acessório de corte.
O tempo de funcionamento com uma carga completa diminui.	O acessório de corte está sujo.	Limpe o acessório de corte (consulte o capítulo "Limpeza").
Redução do desempenho para aparar e/ou cortar	Está a utilizar o aparelho de forma incorrecta.	Siga as instruções do capítulo 'Utilização do aparelho'.
	O acessório de corte está sujo.	Limpe o acessório de corte (consulte o capítulo "Limpeza").

<b>Problema</b>	<b>Possível causa</b>	<b>Solução</b>
	A pilha está a ficar sem carga.	Recarregar a bateria (consulte o capítulo "Carga").
	Não encaixou o pente aparador correctamente.	Retire o pente aparador e volte a colocá-lo.
	Se estiver a aparar pêlos muito encaracolados, o pente aparador pode não conseguir alisar os pêlos correctamente.	Tente alisar os pêlos com os dedos enquanto os aparar.

## Johdanto

Onnittelut ostoksestasi – ja tervetuloa Philips-käyttäjien joukkoon! Saat parhaan mahdollisen hyödyn Philipsin palveluista rekisteröimällä tuotteesi osoitteessa [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Laitteen osat (kuva 1)

- 1 Ohjaukampa 1 (3 mm)
- 2 Ohjaukampa 2 (5 mm) (vain malleissa BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 3 Ohjaukampa 3 (7 mm) (vain malleissa BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 4 Partakarvan pituuden osoitin (1, 2 tai 3)
- 5 Ajopää
- 6 Virtapainike
- 7 Akun latauksen ilmainen
- 8 Virtalähde (verkkolaite, tyyppi HQ8500, vain malleissa BG2038/BG2036)
- 9 Puhdistusharja (vain malleissa BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 10 Lisäosa selän ajeluun (vain malleissa BG2038/BG2036)
- 11 Akun latauksen ilmainen
- 12 Virtalähde (verkkolaite, tyyppi HQ850, vain malleissa BG2028/BG2026/BG2025/BG2024)
- 13 Latausteline

## Tärkeitä turvallisuustietoja

Lue nämä tärkeät tiedot huolellisesti ennen laitteen ja sen lisäosien ensimmäistä käyttökertaa ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten. Toimitukseen sisältyvät lisäosat voivat vaihdella tuotekohtaisesti.

## Vaara



- Pidä virtalähde kuivana.

## Varoitus

- Virtalähteessä on jännitemuuntaja. Älä katkaise virtalähteen johtoa ja vaihda siihen toista pistoketta, koska tämä aiheuttaa vaaratilanteen.
- Käytä laitteen lataamiseen vain mukana toimitettua virtalähdettä.



- Laitetta voivat käyttää myös yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisesta käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat. Lasten ei pidä leikkiä laitteella. Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Irrota laite sähköverkosta aina ennen sen puhdistamista vesihanalla.
- Tarkista laite aina ennen kuin käytät sitä. Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut, koska sen käyttö saattaa tällöin aiheuttaa vammoja. Vaihda vahingoittuneen osan tilalle aina alkuperäisen tyyppinen osa.
- Älä avaa laitetta akun vaihtamista varten.

## Varoitus



- Älä upota lataustelinettä veteen, äläkä huuhtele sitä vesihanalla.
- Huuhtele laite korkeintaan 80-asteisella vedellä.
- Käytä tätä laitetta vain tarkoituksenmukaisesti käyttöoppaassa esitetyllä tavalla.
- Hygieniasyistä laitetta suositellaan vain yhden henkilön käyttöön.
- Älä käytä paineilmaa, naarmuttavia tai syövyttäviä puhdistusaineita tai -välineitä (kuten bensiiniä tai asetonia) laitteen puhdistamiseen.
- Älä käytä virtalähdettä sellaisissa pistorasioissa tai sellaisten pistorasioiden lähellä, joissa on tai joissa on ollut sähköisiä ilmanraikastimia, sillä virtalähde voi vahingoittua pysyvästi.

## Sähkömagneettiset kentät (EMF)

- Tämä laite (Philips) vastaa kaikkia sähkömagneettisille kentille (EMF) altistumista koskevia standardeja ja säännöksiä.

## Yleistä

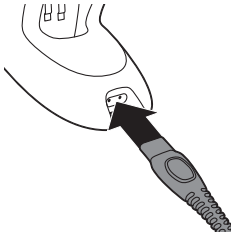


- Tämä laite on vesitiivis. Se sopii käytettäväksi kylvyssä tai suihkussa, ja se voidaan puhdistaa juoksevalla vedellä. Turvallisuussyistä laitetta voi käyttää vain ilman johtoa.
- Laite soveltuu 100–240 voltin verkkojännitteelle.
- Virtalähde muuttaa 100–240 voltin jännitteen turvallisiksi alle 24 voltin jännitteeksi.

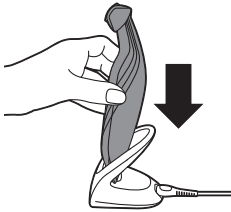
## Lataaminen

Lataaminen kestää 1 tunnin (mallit BG2038/BG2036) tai 8 tuntia (mallit BG2028/BG2026/BG2025/BG2024) mallin mukaan. Kun laite on ladattu täyteen, sitä voi käyttää enintään 50 minuuttia. Kun akun latauksen ilmaisin vilkkuu punaisena, akku on melkein tyhjä (n. 10 minuuttia käyttöaikaa jäljellä) ja akku on ladattava.

## Suomi



1 Kiinnitä pieni liitin lataustelineeseen.



2 Aseta laite lataustelineeseen.



Akun latauksen ilmaisin vilkkuu vihreänä, kun lataus on käynnissä.

Huomautus: Akun latauksen ilmaisin on erinäköinen malleissa BG2028, BG2026, BG2025 ja BG2024, mutta se toimii samalla tavoin.



Kun laite on ladattu täyteen, akun latauksen ilmaisin palaa jatkuvasti vihreänä.

Huomautus: Jos täyteen ladattu laite on edelleen verkkovirtaan liitettyssä lataustelineessä 30 minuutin kuluttua, akun latauksen ilmaisin sammuu sähkön säästämiseksi.

## Käyttö

Laitteella voi poistaa tai trimmata vartalon alueen ihokarvoja kuivalta tai märältä iholta.

Huomautus: Älä käytä laitetta kasvojen tai pään alueiden ihokarvojen ajeluun tai trimmaukseen.

## Vinkkejä trimmaamiseen ja ajelemiseen

- Varaa reilusti aikaa ensimmäistä herkkien ihoalueiden ajokertaa varten. Laitteen käyttö edellyttää harjoittelua. Anna ihollesi aikaa totutella laitteen käyttöön.
- Jos ihokarvat ovat pidempiä kuin 10 mm, voit trimmata ne ensin ohjauskammalla nro 1 3 mm:n pituisiksi, jolloin ihokarvojen ajaminen on helpompaa.
- Parhaat trimmaustulokset saat, kun iho ja ihokarvat ovat kuivia.
- Voit käyttää laitetta suihkussa tai kylvyssä. Laitte liukuu sujuvammin, kun käytät partavaahtoa tai suihkusaippuaa.

## Ohjauskammat

Malleissa BG2025 ja BG2024 on ohjauskampa 1.

Malleissa BG2038, BG2036, BG2028 ja BG2026 on ohjauskammat 1, 2 ja 3.

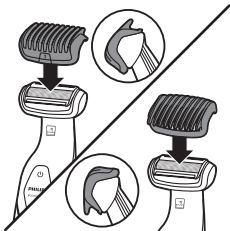
Ohjauskammassa on numeromerkintä 1, 2 tai 3 (katso alla olevasta taulukosta ohjauskampojen leikkauspituudet).

Ohjauskamman avulla voit leikata ihokarvat tietyn pituisiksi (katso alla olevaa taulukkoa).

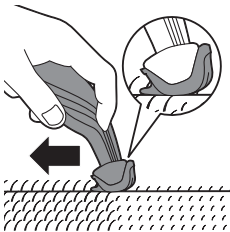
Jos laitteessasi on mukana 3 kampa, aloita trimmaus ohjauskammalla nro 3, jotta saat tuntumaa laitteen käsittelyyn.

Ohjauskamman kokomerkintä	Leikatun ihokarvan pituus
1	3 mm
2	5 mm
3	7 mm

## Ihokarvojen trimmaaminen

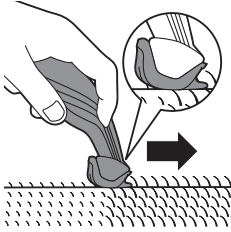


- 1 Kiinnitä sopiva ohjauskampa laitteeseen. Varmista, että kamman hampaat osoittavat laitteen liikuttamissuuntaan.

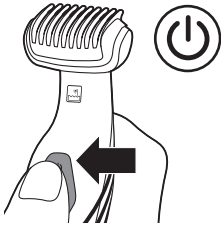


Kun liikutat laitetta itseäsi kohti, kamman hampaiden on osoitettava sinuun päin.

## Suomi



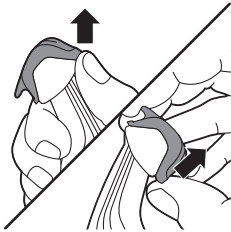
Kun liikutat laitetta poispäin itsestäsi, hampaiden on osoitettava poispäin.



- 2 Käynnistä laite painamalla virtapainiketta.
- 3 Liikuta aina laitetta karvojen kasvusuuntaa vastaan.

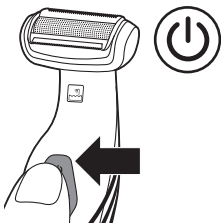
Huomautus: Varmista, että ohjauskamman sileä osa on aina tiiviisti kiinni ihossa.

## Parran ajaminen



- 1 Jos laitteessa on ohjauskampa kiinni, irrota se.

Huomautus: Ohjauskamman voi irrottaa joko työntämällä tai vetämällä sen irti laitteesta sen mukaan, miten kampa on kiinnitetty laitteeseen.



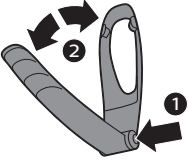
- 2 Paina laitteen päällä olevaa virtapainiketta.
- 3 Aseta ajopää iholle.
- 4 Liikuta laitetta ihokarvojen kasvusuuntaa vastaan yhdellä kädellä samalla kun venytät ihoa toisella kädellä.

Huomautus: Varmista, että ajopää koskettaa koko ajan ihoa.

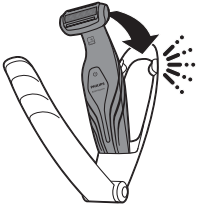
## Selän ajelun lisäosalla ajaminen (vain malleissa BG2038, BG2036)

Huomautus: Selän ajelun lisäosa sopii sekä kuiva- että märkäajoon.

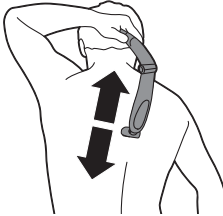
- 1 Pidä vapautuspainiketta (1) painettuna ja avaa selän ajelun lisäosa (2).



- 2 Aseta laitteen pohja selän ajelun lisäosan telineen alaosaan. Paina sitten laitteen yläosaa telineen yläosaa vasten, kunnes se napsahtaa paikalleen.



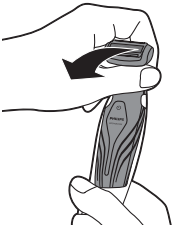
- 3 Ajele selkäsi liikuttamalla laitetta ja lisäosaa ylös ja alas kahvasta kiinni pitäen.

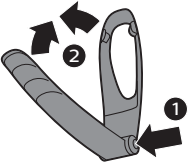


Huomautus: Selän ajelun lisäosa voidaan kääntää eri kulmiin käyttömukavuuden lisäämiseksi.



- 4 Irrota selän ajelun lisäosa laitteesta vetämällä laitteen yläosaa itseäsi kohti, kunnes se irtoaa telineestä.





- 5 Sulje selän ajelun lisäosa pitämällä vapautuspainiketta (1) painettuna ja työnnä vartta telinettä (2) vasten.

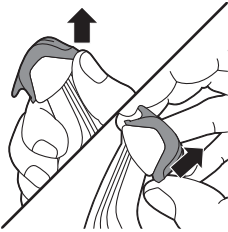
## Puhdistaminen

Puhdista laite aina käytön jälkeen.

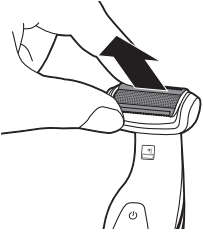
**Varoitus: Älä käytä paineilmaa, naarmuttavia tai syövyttäviä puhdistusaineita tai -välineitä (kuten bensiiniä tai asetonia) laitteen puhdistamiseen.**

- 1 Katkaise laitteesta virta.
- 2 Jos laitteessa on ohjaukampa kiinni, irrota se.

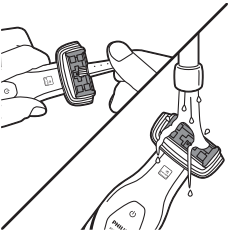
Huomautus: Ohjaukammen voi irrottaa joko työntämällä tai vetämällä sen irti laitteesta sen mukaan, miten kampa on kiinnitetty laitteeseen.

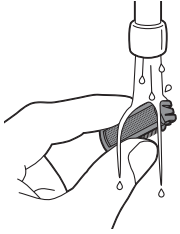


- 3 Irrota ajopää laitteesta.

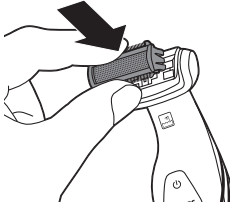


- 4 Puhdista ajopään sisäpuoli mukana toimitetulla puhdistusharjalla tai huuhtele se juoksevilla vedellä.





5 Huuhtelee ajopää juoksevilla vedellä.



6 Ravistele vesi pois ja liitä ajopää takaisin laitteeseen.

7 Puhdista selän ajelun lisäosa (vain malleissa BG2038/BG2036) kostealla liinalla. Huuhtelee se juoksevilla vedellä, jos käytit selän ajeluun partavaahtoa tai suihkusaippuaa.

8 Puhdista latausteline kostealla liinalla.

## Tarvikkeiden tilaaminen

Voit ostaa tarvikkeita ja varaosia osoitteesta [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) ja Philips-jälleenmyyjiltä. Voit myös ottaa yhteyttä oman maasi Philips-asiakaspalveluun (eri maiden tukipuhelinnumerot on lueteltu takuulehtisessä).

## Ajopää

Jos käytät laitetta usein, vaihda ajopää (tuotenumero BG2000) joka vuosi. Vaihda vahingoittunut ajopää heti.

## Kierrätys



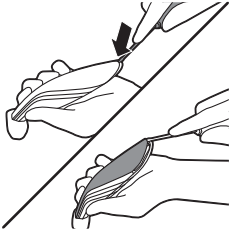
- Tämä merkki tarkoittaa sitä, että tätä tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana (2012/19/EU).



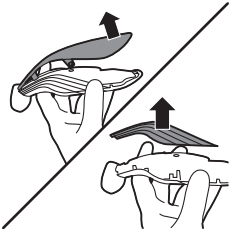
- Tämä merkki tarkoittaa, että tuote sisältää kiinteän ladattavan akun, jota ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana (2006/66/EY). Suosittelemme, että viet laitteen viralliseen keräyspisteeseen tai Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen, jossa ammattilaiset irrottavat ladattavan akun.

- Noudata oman maasi sähkö- ja elektroniikkalaitteiden sekä akkujen ja paristojen kierrätystä ja hävittämistä koskevia sääntöjä. Asiamukainen hävittäminen auttaa ehkäisemään ympäristölle ja ihmisille koituvia haittavaikutuksia.

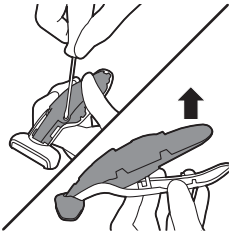
## Akun poistaminen



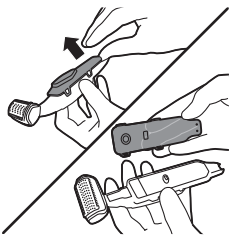
- 1 Ota laite pois lataustelineestä ja anna moottorin käydä, kunnes akku on täysin tyhjä.
- 2 Aseta tasakantainen ruuvitaltta kahvan pohjaan ja kierrä sitä kotelon takapaneelin avaamiseksi.



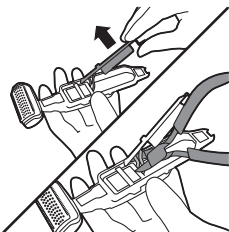
- 3 Irrota kotelon takapaneeli ja sivupaneelit.



- 4 Avaa ruuvit, jotka liittävät laitteen sisärungon kotelon etupaneeliin ja irrota sisärunko etupaneelistä.



- 5 Käännä sisärunkoa. Irrota sitten sisärungosta sisärungon kansi, jossa on ohjauspaneeli.



- 6 Irrota piirikortti sisärungosta, käännä se ympäri ja leikkaa akun virtayksikköön liittävät johdot.



## Takuu ja tuki

Jos haluat tukea tai lisätietoja, käy Philipsin verkkosivuilla osoitteessa [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) tai lue erillinen kansainvälinen takuulehtinen.

## Vianmääritys

Tähän osaan on koottu tavallisimmat laitteen käytössä ilmenevät ongelmat. Ellet löydä ongelmaasi ratkaisua seuraavista tiedoista, lue osoitteesta [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) vastauksia usein kysytyihin kysymyksiin tai ota yhteys maasi asiakaspalveluun.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Laite ei toimi.	Akku on tyhjä ja/tai laite ei lataudu.	Lataa akku, (katso kohtaa Lataaminen) ja tarkista, oletko seurannut kaikkia lukujen Tärkeää ja Lataaminen ohjeita.
Laitteesta kuuluu tavallista kovempaa ääntä ja/tai se värisee tavallista enemmän.	Ainakin yksi osa on rikkoutunut, mahdollisesti laitteen putoamisen takia.	Toimita laite tutkittavaksi tai korjattavaksi myyjälle tai Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen.
	Jos laite on ammattikäytössä, sen käyttöikä on lyhyempi.	Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.
	Ajopää on likainen.	Puhdista ajopää (katso lukua Puhdistaminen).
	Ajopää on kulunut.	Vaihda teräyksikkö.
Käyttöaika täydellä latauksella vähenee.	Ajopää on likainen.	Puhdista ajopää (katso lukua Puhdistaminen).
Heikentynyt trimmaus- ja/tai ajotulos	Käytät laitetta väärällä tavalla.	Noudata kohdassa Käyttö annettuja ohjeita.
	Ajopää on likainen.	Puhdista ajopää (katso lukua Puhdistaminen).
	Pariston virta on vähissä.	Lataa akku (katso kohtaa Lataaminen).
	Ohjauskampaa ei ole kiinnitetty kunnolla.	Irrota ohjauskampa ja kiinnitä se uudelleen.
	Jos siistit erittäin kiharia ihokarvoja, ohjauskampa ei ehkä pysty suoristamaan ihokarvoja kunnolla.	Yritä suoristaa ihokarvoja käsin trimmauksen aikana.

# Inledning

Grattis till ditt inköp och välkommen till Philips! Få ut mesta möjliga av den support Philips erbjuder genom att registrera din produkt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Allmän beskrivning (bild 1)

- 1 Trimkam 1 (3 mm)
- 2 Trimkam 2 (5 mm) (endast BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 3 Trimkam 3 (7 mm) (endast BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 4 Markering för hårlängd (1, 2 eller 3)
- 5 Skärhuvud
- 6 På/av-knapp
- 7 Indikator för batteristatus
- 8 Strömförsörjningsenhet (adapter, enbart av typ HQ8500, BG2038/BG2036)
- 9 Rengöringsborste (endast BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 10 Rakningstillbehör för rygg (endast BG2038/BG2036)
- 11 Indikator för batteristatus
- 12 Strömförsörjningsenhet (adapter, enbart av typ HQ850, BG2028/BG2026/BG2025/BG2024)
- 13 Laddningsställ

## Viktig säkerhetsinformation

Läs den här viktiga informationen noggrant innan du använder apparaten och dess tillbehör. Spara det här häftet för framtida bruk. Olika tillbehör kan medfölja olika modeller.

### Fara



- Blöt inte ned strömförsörjningsenheten.

### Varning

- Strömförsörjningsenheten innehåller en transformator. Modifiera inte strömförsörjningsenheten med någon annan typ av kontakt, eftersom det kan medföra risker.
- Använd endast den medföljande strömförsörjningsenheten för att ladda apparaten.

- Den här apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med olika funktionshinder, eller som inte har kunskap om hur apparaten används, så länge de övervakas och får anvisningar om säker användning och förstår vilka risker som föreligger. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll ska inte utföras av barn utan övervakning.
- Dra alltid ur nätsladden innan du rengör apparaten under rinnande vatten.
- Kontrollera alltid apparaten innan du använder den. Använd inte apparaten om den är skadad eftersom det kan medföra risk för personskador. Skadade delar ska alltid bytas ut mot originaldelar.
- Öppna inte apparaten för att byta ut det laddningsbara batteriet.

## Varning!



- Sänk aldrig ned laddningsstället i vatten och spola inte av det under kranen.
- Använd aldrig vatten som är varmare än 80 °C när du sköljer apparaten.
- Använd endast apparaten för de ändamål som framgår av användarhandboken.
- Av hygieniska skäl bör apparaten endast användas av en person.
- Använd aldrig tryckluft, skursvampar, slipande rengöringsmedel eller vätskor som bensin eller aceton för att rengöra enheten.
- Använd inte strömförsörjningsenheten i eller nära vägguttag där det finns eller har funnits en elektrisk luftrenare eftersom detta kan ge upphov till permanenta skador på strömförsörjningsenheten.

## Elektromagnetiska fält (EMF)

- Den här Philips-apparaten uppfyller alla tillämpliga standarder och regler gällande exponering av elektromagnetiska fält.

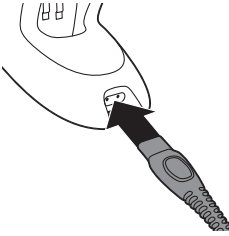
## Allmänt



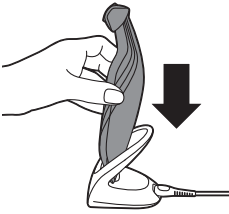
- Apparaten är vattentät. Den kan användas både i badet och duschen och kan rengöras under vattenkranen. Av säkerhetsskäl kan apparaten därför endast användas sladdlöst.
- Apparaten är avsedd för nätspänningar på 100–240 volt.
- Strömförsörjningsenheten omvandlar 100–240 volt till en säker låg spänning på under 24 volt.

## Laddning

Laddningen tar en timme (BG2038/BG2036) eller 8 timmar (BG2028/BG2026/BG2025/BG2024) beroende på modell. När apparaten är fulladdad har den en drifttid på upp till 50 minuter. När batteristatusindikatorn blinkar rött håller batteriet på att ta slut (cirka 10 minuter drifttid kvar) och du behöver ladda apparaten.



1 Sätt i den lilla kontakten i laddningsstället.



2 Sätt apparaten i laddningsstället.

Batterinivålampan blinkar grönt för att visa att apparaten laddas.

Obs! Batteristatusindikatorn för BG2028, BG2026, BG2025 och BG2024 ser olika ut, men fungerar på samma sätt.



När apparaten är fulladdad lyser batteristatusindikatorn med ett fast grönt sken.

Obs! Om den fulladdade apparaten fortfarande är ansluten till laddaren efter 30 minuter släcks batteristatusindikatorn för att spara energi.



## Använda apparaten

Du kan använda apparaten på både våt och torr hud för att raka eller trimma hår på alla delar av kroppen nedanför halslinjen.

Obs! Använd inte den här apparaten till att raka eller trimma ansiktshår eller hår på huvudet.

## Tips för trimning och rakning

- Ta god tid på dig när du börjar raka känsliga områden. Du måste lära dig att använda apparaten. Huden behöver lite tid för att vänja sig vid processen.
- Om håren är längre än 10 mm kan du först klippa dem med trimkam 1 till längden 3 mm så att de blir lättare att raka.
- Du får bäst trimningsresultat när huden och håret är torrt.
- Du kan använda apparaten vid rakning i duschen eller badet. Apparaten glider bättre om du använder lite raklödder eller duschgel på huden.

## Trimkammor

BG2025 och BG2024 levereras med trimkam 1.

BG2038, BG2036, BG2028 och BG2026 levereras med trimkammarna 1, 2 och 3.

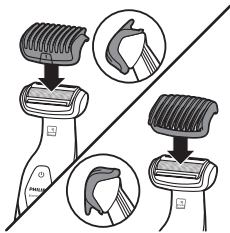
På baksidan av varje kam finns en siffra (1, 2 eller 3) angiven (i tabellen nedan visas motsvarande hårlängd efter trimning).

Med en trimkam kan du klippa hår i en specifik längd (se tabellen nedan).

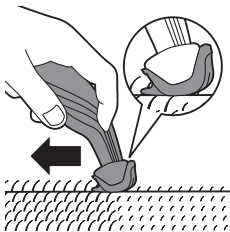
Om tre kammar medföljer din apparat bör du börja trimma med trimkam nr 3 så att du lär dig att trimma med apparaten.

Storleksangivelse för kam	Hårlängd efter trimning
1	3 mm
2	5 mm
3	7 mm

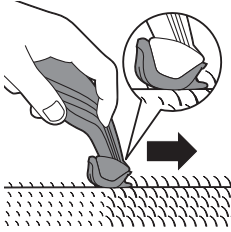
## Trimning



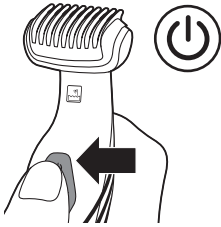
- 1 Fäst lämplig trimkam på apparaten. Se till att kammens tänder pekar i den riktning du ska föra apparaten.



När du för apparaten mot dig ska tänderna vara riktade mot dig.



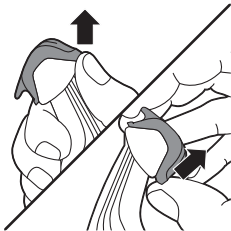
När du för apparaten från dig ska tänderna vara riktade bort från dig.



- 2 Slå på apparaten genom att trycka på på/av-knappen.
- 3 För alltid apparaten i riktning mot hårväxten.

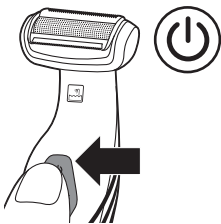
Obs! Se till att den platta delen av trimkammen alltid har full kontakt med huden.

## Rakning



- 1 Om en trimkam fortfarande sitter kvar tar du bort den.

Obs! Du kan antingen skjuta eller dra av trimkammen beroende på hur kammen är placerad på apparaten.

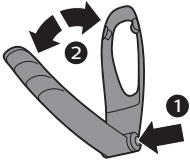


- 2 Slå på apparaten genom att trycka på på/av-knappen en gång.
- 3 Placera skärhuvudet mot huden.
- 4 För apparaten mot hårets växtriktning med en hand medan du spänner huden med den andra handen.

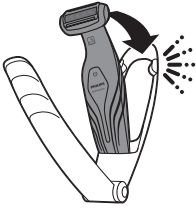
Obs! Se till att skärhuvudet alltid har fullständig kontakt med huden.

## Rakning med rakningstillbehöret för ryggen (endast BG2038, BG2036)

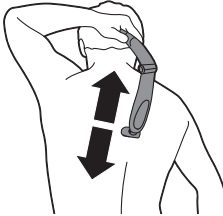
Obs! Rakningstillbehöret för ryggen passar både för våt och torr användning.



- 1** Tryck in och håll kvar frigöringsknappen (1) och öppna rakningstillbehöret för ryggen (2).



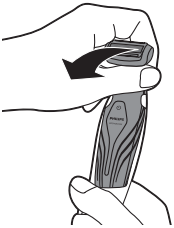
- 2** Placera apparatens underdel i den lägre delen av hållaren till rakningstillbehöret för ryggen. Tryck sedan överdelen mot den övre delen av hållaren tills apparaten låser fast med ett klick.



- 3** Raka ryggen genom att föra rakningstillbehöret med apparaten uppåt och nedåt med hjälp av handtaget.

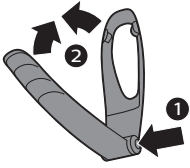


Obs! Du kan vinkla rakningstillbehöret för ryggen i olika vinklar så att du kommer åt bättre.



- 4** När du ska ta bort apparaten från rakningstillbehöret drar du apparatens överdel mot dig tills den frigörs från hållaren.

## Svenska



- 5 Stäng rakningstillbehöret för ryggen genom att trycka in och hålla kvar frigöringsknappen (1) och trycka handtaget mot hållaren (2).

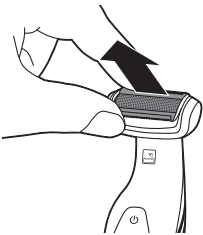
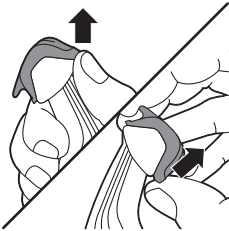
## Rengöring

Rengör apparaten efter varje användning.

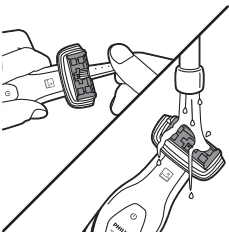
**Varning! Använd aldrig tryckluft, skursvampar, slipande rengöringsmedel eller vätskor som bensin eller aceton för att rengöra apparaten.**

- 1 Stäng av apparaten.
- 2 Om en trimkam fortfarande sitter kvar tar du bort den.

Obs! Du kan antingen skjuta eller dra av trimkammen beroende på hur kammen är placerad på apparaten.



- 3 Dra ut skärhuvudet ur apparaten.

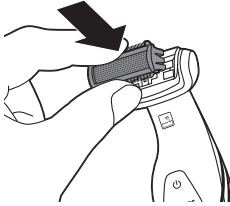


- 4 Använd den medföljande rengöringsborsten och rengör insidan av skärhuvudet eller skölj insidan under kranen.





5 Skölj skärhuvudet under kranen.



6 Skaka av vattnet och sätt tillbaka skärhuvudet i apparaten.

7 Rengör rakningstillbehöret för ryggen (enbart BG2038/BG2036) med en fuktig trasa. Skölj tillbehöret under kranen om du använde duschgel eller raklödder när du rakade ryggen.

8 Rengör laddningsstället med en fuktig trasa.

## Beställa tillbehör

Du kan köpa tillbehör och reservdelar på [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) och hos din lokala Philips-återförsäljare. Du kan även kontakta Philips kundtjänst i ditt land (kontaktuppgifter hittar du i garantibroschyren).

## Skärhuvud

Om du använder apparaten ofta ska du byta ut skärhuvudet (modellnummer BG2000) varje år. Byt omedelbart ut skärhuvudet om det är skadat.

## Återvinning



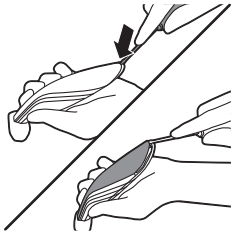
- Den här symbolen betyder att produkten inte ska slängas bland hushållssoporna (2012/19/EU).



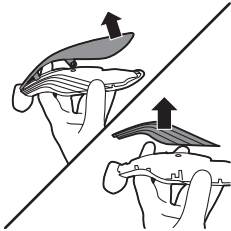
- Den här symbolen betyder att produkten innehåller inbyggda laddningsbara batterier och därför inte får kasseras i vanliga hushållssopor (enligt EG-direktivet 2006/66/EG). Vi rekommenderar att du lämnar produkten till en lokal återvinningsstation eller till ett auktoriserat Philips-servicecenter för att de laddningsbara batterierna ska tas om hand på korrekt sätt.

- Följ ditt lands regler för återvinning av elektriska och elektroniska produkter samt uppladdningsbara batterier. En korrekt hantering bidrar till att förhindra negativ påverkan på miljö och hälsa.

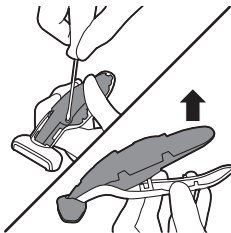
## Ta ur det laddningsbara batteriet



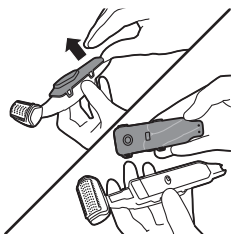
- 1 Ta bort rakapparaten från laddningsstället och låt motorn gå tills batteriet är helt urladdat.
- 2 För in en platt skruvmejsel i handtagets underdel och skruva loss höljets bakre panel.



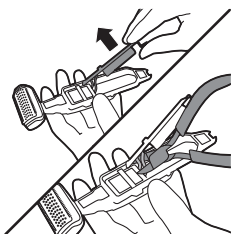
- 3 Ta bort höljets bakre panel och ta sedan bort sidopanelerna.



- 4 Lossa de skruvar som fäster apparatens inre stomme till höljets frontpanel och skilj den inre stommen från frontpanelen.



- 5 Vänd på den inre stommen. Lossa sedan den inre stommens lucka med kontrollpanelen från den inre stommen.



- 6 Lyft ut kretskortet från den inre stommen, vänd det och klipp av de trådar som ansluter batteriet till strömenheten.

# Garanti och support

Om du behöver information eller support kan du besöka oss på [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) eller läsa garantibroschyren.

## Felsökning

Det här kapitlet sammanfattar de vanligaste problemen som kan uppstå med apparaten. Om du inte kan lösa problemet med hjälp av informationen nedan kan du besöka [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) och läsa svaren på vanliga frågor eller kontakta kundtjänsten i ditt land.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Apparaten fungerar inte.	Batteriet är tomt och/eller apparaten laddar inte.	Ladda upp batteriet (se kapitlet "Laddning") och kontrollera att du har följt alla instruktioner i kapitlen "Viktigt" och "Laddning".
Apparaten för mer oljud och/eller vibrerar kraftigare än vanligt.	En eller flera delar är trasiga, du kanske har tappat apparaten.	Ta apparaten till återförsäljaren eller ett serviceombud som är auktoriserat av Philips för undersökning och reparation.
	Om apparaten används professionellt slits den ut snabbare	Använd inte apparaten professionellt.
	Skärhuvudet är smutsigt.	Rengör skärhuvudet (se kapitlet "Rengöring").
	Skärhuvudet är slitet.	Byt ut skärhuvudet.
Drifttiden för en full laddning minskar.	Skärhuvudet är smutsigt.	Rengör skärhuvudet (se kapitlet "Rengöring").
Trimning och/eller rakning fungerar sämre	Du använder apparaten på fel sätt.	Följ anvisningarna i kapitlet "Använda apparaten".
	Skärhuvudet är smutsigt.	Rengör skärhuvudet (se kapitlet "Rengöring").
	Batteriet är nästan urladdat.	Ladda batteriet (se kapitlet "Laddning").
	Du har inte fäst trimkammen på rätt sätt.	Ta bort trimkammen och återmontera den.
	Om du trimmar mycket lockigt hår kanske trimkammen inte kan rätta ut håret tillräckligt.	Försök att rätta ut håret med händerna medan du trimmar.

## Giriş

Ürünümüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz; Philips'e hoş geldiniz! Philips'in sunduğu destekten tam olarak yararlanmak için ürününüzü [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) adresinden kaydedtirin.

## Genel bilgiler (Şek. 1)

- 1 Düzeltme tarağı 1 (3 mm/0,11 inç)
- 2 Düzeltme tarağı 2 (5 mm/0,19 inç) (yalnızca BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 3 Düzeltme tarağı 3 (7 mm/0,27 inç) (yalnızca BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 4 Tüy uzunluğu göstergesi (1, 2 veya 3)
- 5 Tıraş ünitesi
- 6 Açma/kapama düğmesi
- 7 Pil durumu göstergesi
- 8 Güç kaynağı ünitesi (adaptör, yalnızca HQ8500, BG2038/ BG2036 modelleri)
- 9 Temizleme fırçası (yalnızca BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 10 Sırt tıraş aparatı (yalnızca BG2038/BG2036)
- 11 Pil durumu göstergesi
- 12 Güç kaynağı ünitesi (adaptör, yalnızca HQ850, BG2028/BG2026/BG2025/BG2024 modelleri)
- 13 Şarj standı

## Önemli güvenlik bilgileri

Cihazı ve aksesuarlarını kullanmadan önce bu önemli bilgileri dikkatlice okuyun ve gelecekte başvurmak üzere saklayın. Cihazla birlikte verilen aksesuarlar ürünlere göre farklılık gösterebilir.

## Tehlike



- Güç kaynağı ünitesini kuru tutun.

## Uyarı

- Besleme ünitesi içinde bir transformatör bulunur. Besleme ünitesini kesip başka bir fişle değiştirmeyin, aksi takdirde cihazı kullanmak tehlikeli hale gelir.
- Cihazı sadece cihazla beraber verilen güç kaynağı ünitesi ile şarj edin.

- Bu cihazın 8 yaşın üzerindeki çocuklar ve fiziksel, duyuşsal ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgisi ve tecrübesi olmayan kişiler tarafından kullanımı sadece bu kişilerin nezaretinden sorumlu kişilerin bulunması veya cihazın güvenli kullanım talimatlarının bu kişilere sağlanması ve olası tehlikelerin anlatılması durumunda mümkündür. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Cihazı musluk altında yıkamadan önce mutlaka prizden çekin.
- Cihazı kullanmadan önce her zaman kontrol edin. Yaralanmaya yol açabileceği için, hasarlı veya bozüksa cihazı kullanmayın. Zarar görmüş bir parçayı mutlaka orijinal yedek parçalarla deęiştirin.
- Şarj edilebilir pili yenisiyle deęiştirmek amacıyla cihazı açmayın.

## Dikkat



- Şarj ünitesini kesinlikle suya batırmayın ve musluk altında yıkamayın.
- Cihazı durulamak için kesinlikle 80°C'den sıcak su kullanmayın.
- Bu cihazı yalnızca kullanım amacına uygun olarak, kullanım kılavuzunda gösterildiği gibi kullanın.
- Hijyenik nedenlerden dolayı cihaz sadece bir kişi tarafından kullanılmalıdır.
- Cihazı temizlemek için kesinlikle basınçlı hava, ovalama bezleri, benzin veya aseton gibi aşındırıcı temizlik ürünleri ya da zarar verici sıvılar kullanmayın.
- Besleme ünitesini, üniteyi telafisi mümkün olmayan hasarlardan korumak için elektrikli oda spreyi içeren (halihazırda/önceden) duvar soketlerinde ya da bunların yakınında kullanmayın.

## Elektromanyetik alanlar (EMF)

- Bu Philips cihaz, elektromanyetik alanlara maruz kalmaya ilişkin geçerli tüm standartlara ve düzenlemelere uygundur.

## Genel



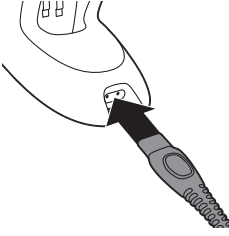
- Bu cihaz su geçirmezdir. Banyo ve duşta kullanılmaya ve musluk altında temizlemeye uygundur. Cihaz güvenlik nedeniyle yalnızca kablosuz olarak kullanılabilir.
- Cihaz 100 ile 240 volt arasındaki şebeke gerilimlerine uygundur.
- Besleme ünitesi 100-240 voltu 24 volttan daha düşük bir güvenli düşük gerilim deęerine çevirir.

## Şarj etme

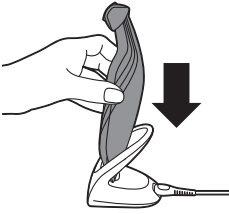
Şarj işlemi, modele baęlı olarak 1 saat (BG2038/BG2036) veya 8 saat (BG2028/BG2026/BG2025/BG2024) sürer. Cihaz tam olarak şarj edildiğinde 50 dakikaya kadar kullanılabilir. Pil durumu göstergesi kırmızı renkte yanıp

söndüğünde, pil zayıflamıştır (yaklaşık 10 dakikalık bir çalışma süresi kalmıştır) ve cihazı yeniden şarj etmeniz gerekir.

**1** Küçük fişi şarj standına takın.



**2** Cihazı şarj standına yerleştirin.



Pil durumu göstergesi, pilin şarj edilmekte olduğunu belirtmek için yeşil renkte yanıp söner.

**Not:** BG2028, BG2026, BG2025 ve BG2024 modellerindeki pil durumu göstergesi farklı görünür, ancak aynı şekilde çalışır.



Cihaz tamamen şarj olduğunda pil durumu göstergesi yeşil renkte sürekli olarak yanar.

**Not:** Tam olarak şarj edilen cihaz 30 dakika sonra hala şarj standında fişe takılı durumdaysa, pil durumu göstergesi enerji tasarrufu sağlamak için söner.



## Cihazın kullanımı

Vücudunuzun boyun bölgesi altında kalan tüm kısımlarında yer alan tüyleri traş etmek için bu cihazı ıslak ya da kuru kullanabilirsiniz.

**Not:** Bu cihazı sakal veya saçlarınızı traş etmek ya da düzeltmek için kullanmayın.

## Düzeltilme ve tıraş ipuçları

- Hassas bölgeleri ilk defa tıraş ederken acele etmeyin. Cihazı kullanmaya alışmanız gerekir. Cildinizin bu işleme alışması da biraz zaman alır.
- Tüyler 10 mm'den uzunsa tıraşı kolaylaştırmak için öncelikle bunları düzeltme tarağı 1 ile 3 mm uzunluğa kadar düzeltebilirsiniz.
- En iyi düzeltme sonuçlarını deri ve tüyler kuruyken alırsınız.
- Banyoda veya duşta tıraş olmak için cihazı kullanabilirsiniz. Daha kolay hareket etmesini sağlamak için cildinize bir miktar tıraş köpüğü veya duş jeli sürün.

## Düzeltilme taraqları

BG2025 ve BG2024, düzeltme tarağı 1 ile birlikte gelir.

BG2038, BG2036, BG2028 ve BG2026, düzeltme taraqları 1, 2 ve 3 ile birlikte gelir.

Her tarağın arkası 1, 2 ve 3 olarak numaralandırılmıştır (düzeltilme işleminden sonra ilgili tüy uzunlukları için aşağıdaki tabloya bakın).

Düzeltilme tarağı, tüylerinizi belirli bir uzunlukta kesmenize olanak sağlar (aşağıdaki tabloya bakın).

Cihazınızla birlikte 3 tıraş verilmişse bu cihazla pratiklik kazanmak için düzeltici tıraş 3 ile düzeltmeye başlayın.

### Taraş boyutu göstergesi

### Düzeltilme sonrasında tüy uzunluğu

1

3 mm/0,11 inç

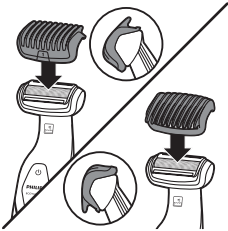
2

5 mm/0,19 inç

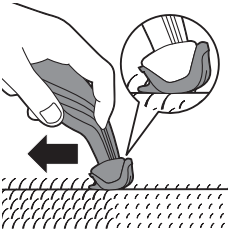
3

7 mm/0,27 inç

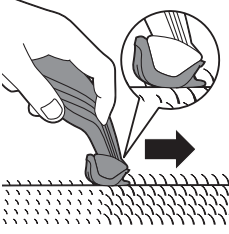
## Düzeltilme



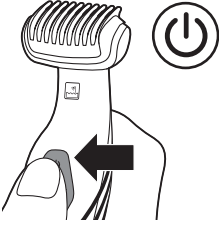
- 1 Uygun düzeltme tarağını cihaza takın. Tarağın dişlerinin cihazı hareket ettireceğiniz yönü gösterdiğinden emin olun.



Cihazı kendinize doğru hareket ettirirken dişler size dönük olmalıdır.



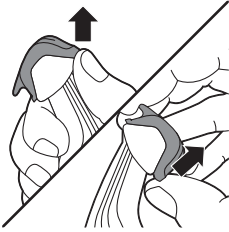
Cihazı kendinizden uzağa hareket ettirirken dişler sizden uzağı göstermelidir.



- 2 Cihazı çalıştırmak için açma/kapama düğmesine basın.
- 3 Cihazı her zaman tüy uzama yönünün tersine hareket ettirin.

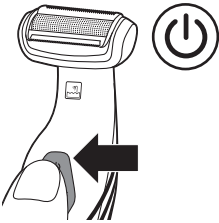
Not: Düzeltme tarağının düz kısmının her zaman deriyle tam olarak temas ettiğinden emin olun.

## Tıraş olma



- 1 Hala bir düzeltme tarağı takılıysa çıkartın.

Not: Düzeltme tarağının cihaza nasıl takıldığına bağlı olarak, tarağı cihazdan iterek veya çekerek çıkarabilirsiniz.



- 2 Cihazı çalıştırmak için açma/kapama düğmesine bir kere basın.
- 3 Tıraş ünitesini cildinizin üzerine yerleştirin.
- 4 Bir elinizle cihazı tüylerin uzama yönünün tersi yönünde hareket ettirirken diğer elinizle deriyi gerin.

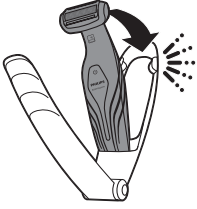
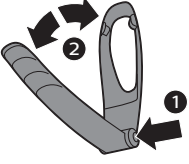
Not: Tıraş ünitesinin cildinizle tam temas etmesini sağlayın.

## Sırt tıraş aparatıyla tıraş olma (yalnızca BG2038, BG2036)

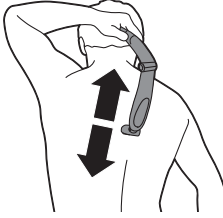
Not: Sırt tıraş aparatı hem ıslak hem de kuru ciltte kullanıma uygundur.

- 1 Ayırma düğmesine (1) basılı tutun ve sırt tıraş aparatını (2) açın.



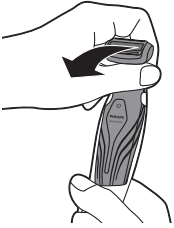


- 2** Cihazın alt kısmını, sırt tıraş aparatı yuvasının alt kısmına yerleştirin. Daha sonra, bir tıklama sesiyle yerine kilitleninceye kadar yuvaranın üst kısmına doğru bastırın.



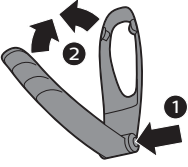
- 3** Tutma yerinden tutup cihazı yukarı ve aşağı hareket ettirerek sırt tıraş aparatı ile sırtınızı tıraş edin.

Not: Rahatınız için sırt tıraş aparatı farklı açılarda katlanabilir.



- 4** Cihazı sırt tıraş aparatından çıkarmak için cihazın üst kısmını yuvadaki kilit açılıncaya kadar kendinize doğru çekin.

## Türkçe



- 5 Sırt tıraş aparatını kapatmak için ayırma düğmesine basılı tutun (1) ve tutma yerini yuvaya (2) doğru itin.

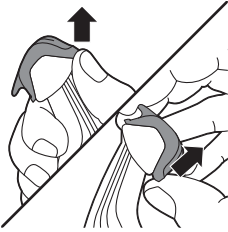
## Temizlik

Her kullanım sonrasında cihazı mutlaka temizleyin.

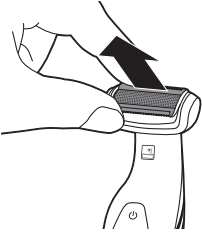
**Dikkat: Cihazı temizlemek için kesinlikle basınçlı hava, ovalama bezleri, benzin veya aseton gibi aşındırıcı temizlik ürünleri ya da zarar verici sıvılar kullanmayın.**

- 1 Cihazı kapatın.
- 2 Hala bir düzeltme tarağı takılıysa çıkartın.

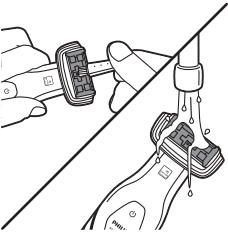
Not: Düzeltme tarağının cihaza nasıl takıldığına bağlı olarak, tarağı cihazdan iterek veya çekerek çıkarabilirsiniz.

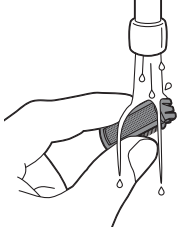


- 3 Tıraş ünitesini cihazdan çekerek çıkartın.

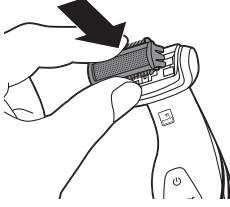


- 4 Tıraş başlığının içini temizlemek için verilen temizleme fırçasını kullanın veya iç kısmını musluk altında durulayın.





5 Tıraş ünitesini musluk altında durulayın.



6 Fazla sudan kurtulmak için silkeleyin ve tıraş ünitesini cihaza geri yerleştirin.

7 Sırt tıraş aparatını (yalnızca BG2038/BG2036) nemli bir bezle silerek temizleyin. Sırtınızı tıraş etmek için duş jeli veya tıraş köpüğüyle birlikte kullandıysanız musluk altında durulayın.

8 Şarj standını nemli bir bez ile temizleyin.

## Aksesuarların sipariş edilmesi

Aksesuar veya yedek parça satın almak için [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) adresini ziyaret edin ya da Philips bayinize gidin. Ülkenizdeki Philips Müşteri Hizmetleri Merkezi ile de iletişim kurabilirsiniz (iletişim bilgileri için dünya çapında geçerli garanti belgesine göz atın).

## Tıraş ünitesi

Cihazı çok sık kullanıyorsanız tıraş ünitesini (tip numarası BG2000) her yıl değiştirin. Hasar görmüş tıraş ünitesini hemen değiştirin.

## Geri dönüşüm



- Bu simge, bu ürünün normal evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiği anlamına gelir (2012/19/EU).



- Bu simge, bu üründe normal ev atıklarıyla birlikte atılmaması gereken yerleşik bir şarj edilebilir pil bulunduğu anlamına gelir (2006/66/EC). Şarj edilebilir pilin bir profesyonel tarafından çıkartılması için ürünü resmi bir toplama noktasına veya bir Philips servisi merkezine götürmenizi önemle tavsiye ederiz.

- Elektrikli ve elektronik ürünlerin ve şarj edilebilir pillerin ayrı olarak toplanmasına ilişkin ülkenizde yürürlükte olan yönetmeliklere uyun. İmha işleminin doğru şekilde yapılması çevreyi ve insan sağlığını olumsuz etkileyecek sonuçların önlenmesine yardımcı olur.

## Şarj edilebilir pilin çıkarılması

1 Cihazı şarj ünitesinden çıkarın ve pil tamamen boşalana kadar motoru çalıştırın.

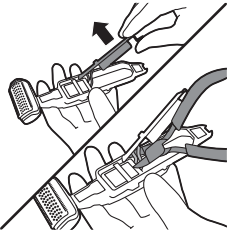
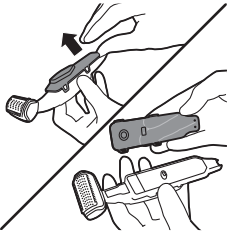
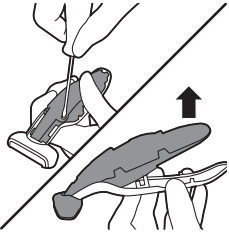
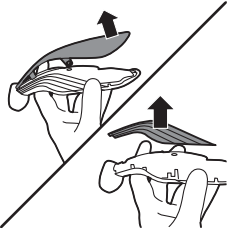
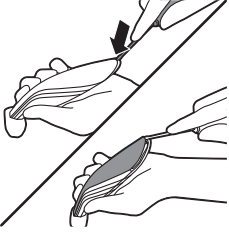
2 Düz bir tornavidayı tutma yerinin altındaki yuvaya yerleştirin ve muhafazanın arka panelinin kilidini açmak için döndürün.

3 Muhafazanın arka panelini ve ardından yan panellerini çıkarın.

4 Cihazın iç haznesinin muhafazanın ön paneline bağlayan vidaları sökün ve iç hazneyi ön panelden ayırın.

5 İç hazneyi ters çevirin. Ardından iç haznenin kapağını kontrol paneliyle birlikte iç haznedan ayırın.

6 Baskılı devre kartını iç haznedan çıkarın, ters çevirin ve pili güç ünitesine bağlayan kabloları kesin.



## Garanti ve destek

Bilgi veya desteğe ihtiyaç duyarsanız, lütfen [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) adresini ziyaret edin veya dünya çapında garanti kitapçığını okuyun.

## Sorun giderme

Bu bölümde, cihazla ilgili en sık karşılaşılabileceğiniz sorunları özetleyeceğiz. Sorunu aşağıda verilen bilgilerle çözemezseniz, sıkça sorulan soruları içeren liste için [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) adresini ziyaret edin veya ülkenizdeki Müşteri Hizmetleri Merkezi ile iletişime geçin.

Sorun	Olası neden	Çözüm
Cihaz çalışmıyor.	Pil boştur ve/veya cihazın şarjı yoktur.	Pili yeniden şarj edip (bk. 'Şarj etme' bölümü) 'Önemli' ve 'Şarj etme' bölümlerindeki tüm talimatları izlediğinizden emin olun.
Cihaz her zamankinden daha fazla gürültü yapıyor ve/veya daha güçlü titriyor.	Muhtemelen cihazı düşürdüğünüz için bir veya daha fazla parçası kırılmış olabilir.	Cihazı incelenmesi veya onarılması için bayinize ya da yetkili bir Philips servis merkezine götürün.
	Bu cihaz profesyonel amaçlarla kullanılırsa kullanım ömrü daha erken dolar.	Cihazı profesyonel amaçla kullanmayın.
	Tıraş ünitesi kirlidir.	Tıraş ünitesini temizleyin (bkz. 'Temizleme' bölümü).
	Tıraş ünitesi aşınmıştır.	Tıraş ünitesini değiştirin.
Tam şarjda çalışma süresi azalmıştır.	Tıraş ünitesi kirlidir.	Tıraş ünitesini temizleyin (bkz. 'Temizleme' bölümü).
Daha düşük düzeltme ve/veya tıraş performansı	Cihazı yanlış bir şekilde kullanıyorsunuzdur.	'Cihazın kullanımı' bölümündeki talimatları uygulayın.
	Tıraş ünitesi kirlidir.	Tıraş ünitesini temizleyin (bkz. 'Temizleme' bölümü).
	Pil seviyesi düşüktür.	Pili tekrar şarj edin (bk. 'Şarj etme' bölümü).
	Düzeltilme tarağını doğru bir şekilde takmamışsınızdır.	Düzeltilme tarağını çıkartın ve yeniden takın.
	Düzeltiltiğiniz tüyler çok kıvrıksa düzeltme tarağı tüyleri doğru bir şekilde düzelteremeyebilir.	Düzeltilme sırasında tüyleri ellerinizle düzleştirmeyi deneyin.

## Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλώς ήρθατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που παρέχει η Philips, δηλώστε το προϊόν σας στη διεύθυνση [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Γενική περιγραφή (Εικ.1)

- 1 Χτένα τριμαρίσματος 1 (3 χιλ.)
- 2 Χτένα τριμαρίσματος 2 (5 χιλ.) (μόνο BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 3 Χτένα τριμαρίσματος 3 (7 χιλ.) (μόνο BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 4 Ένδειξη μήκους τριχών (1, 2 ή 3)
- 5 Μονάδα ξυρίσματος
- 6 Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- 7 Ένδειξη κατάστασης μπαταρίας
- 8 Τροφοδοτικό (μετασχηματιστής, τύπος HQ8500, BG2038/ BG2036 μόνο)
- 9 Βουρτσάκι καθαρισμού (μόνο BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 10 Εξάρτημα ξυρίσματος πλάτης (μόνο BG2038/BG2036)
- 11 Ένδειξη κατάστασης μπαταρίας
- 12 Τροφοδοτικό (μετασχηματιστής, τύπος HQ850, BG2028/BG2026/BG2025/BG2024 μόνο)
- 13 Βάση φόρτισης

## Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια

Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και τα παρελκόμενά της και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Τα παρελκόμενα που παρέχονται μπορεί να διαφέρουν για διαφορετικά προϊόντα.

## Κίνδυνος



- Διατηρήστε το τροφοδοτικό στεγνό.

## Προειδοποίηση

- Το τροφοδοτικό περιλαμβάνει ένα μετασχηματιστή. Μην αφαιρέσετε το τροφοδοτικό προκειμένου να το αντικαταστήσετε με άλλο βύσμα, καθώς μπορεί να προκληθεί κίνδυνος.
- Η φόρτιση της συσκευής θα πρέπει να γίνεται αποκλειστικά με το τροφοδοτικό που παρέχεται.

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιούν υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή της χρήση και ότι κατανοούν τους ενδεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν θα πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά που δεν εποπτεύονται.
- Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα προτού την καθαρίσετε με νερό βρύσης.
- Να ελέγχετε πάντα τη συσκευή πριν τη χρησιμοποιήσετε. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν έχει υποστεί φθορά, καθώς μπορεί να προκληθεί τραυματισμός. Να αντικαθιστάτε πάντα τα φθαρμένα εξαρτήματα με γνήσια.
- Μην ανοίγετε τη συσκευή για να αντικαταστήσετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία.

## Προσοχή



- Μη βυθίζετε ποτέ τη βάση δοχείος μέσα σε νερό και μην την ξεπλύνετε στη βρύση.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ νερό σε θερμοκρασία υψηλότερη των 80°C για να ξεπλύνετε τη συσκευή.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για το σκοπό που προορίζεται και σύμφωνα με τις οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήσης.
- Για λόγους υγιεινής, η συσκευή θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από ένα άτομο.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ πεπιεσμένο αέρα, συρμάτινα σφουγγαράκια, στιλβωτικά καθαριστικά ή υγρά όπως πετρέλαιο ή ασετόν για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Μην συνδέετε το τροφοδοτικό σε επιτοιχίες πρίζες στις οποίες έχει ή είχε τοποθετηθεί αποσμητικό χώρο και μην το χρησιμοποιείτε κοντά σε τέτοιες πρίζες, για να αποτρέψετε την πρόκληση ανεπιθύμητης βλάβης στο τροφοδοτικό.

## Ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF)

- Αυτή η συσκευή Philips συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

## Γενικά

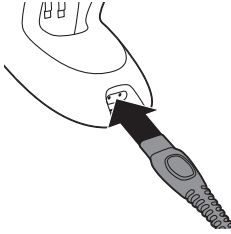


- Αυτή η συσκευή είναι αδιάβροχη. Είναι κατάλληλη για χρήση στο μπάνιο ή το ντους και για καθαρισμό κάτω από τη βρύση. Για λόγους ασφαλείας, η συσκευή μπορεί επομένως να χρησιμοποιηθεί μόνο χωρίς καλώδιο.
- Η συσκευή είναι κατάλληλη για τάση ρεύματος που κυμαίνεται από 100 έως 240 V.
- Το τροφοδοτικό μετατρέπει τα 100-240 V σε ασφαλή χαμηλή τάση, μικρότερη των 24 V.
- Μέγιστο επίπεδο θορύβου: Lc = 75 dB(A).

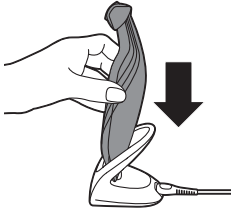
## Φόρτιση

Η φόρτιση διαρκεί 1 ώρα (BG2038/BG2036) ή 8 ώρες (BG2028/BG2026/BG2025/BG2024) ανάλογα με το μοντέλο. Όταν η συσκευή είναι πλήρως φορτισμένη, δίνει χρόνο λειτουργίας έως και 50 λεπτά. Όταν η ένδειξη κατάστασης μπαταρίας αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα, η μπαταρία έχει σχεδόν εξαντληθεί (απομένουν περίπου 10 λεπτά χρόνου λειτουργίας) και θα πρέπει να επαναφορτίσετε τη συσκευή.

1 Συνδέστε το μικρό βύσμα στη βάση φόρτισης.



2 Τοποθετήστε τη συσκευή στη βάση φόρτισης.



Η ένδειξη κατάστασης μπαταρίας αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα, υποδεικνύοντας ότι η συσκευή φορτίζεται.

**Σημείωση:** Η ένδειξη κατάστασης μπαταρίας των μοντέλων BG2028, BG2026, BG2025 και BG2024 έχει διαφορετική όψη αλλά λειτουργεί με τον ίδιο τρόπο.



Όταν η συσκευή φορτιστεί πλήρως, η ένδειξη κατάστασης μπαταρίας ανάβει σταθερά με πράσινο χρώμα.

**Σημείωση:** Αν η πλήρως φορτισμένη συσκευή παραμείνει συνδεδεμένη στη βάση φόρτισης μετά από 30 λεπτά, η ένδειξη κατάστασης μπαταρίας σβήνει για εξοικονόμηση ενέργειας.



## Χρήση της συσκευής

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, σε υγρό ή στεγνό δέρμα, για να ξυρίσετε ή να κόψετε τρίχες σε όλα τα μέρη του σώματος από το λαιμό και κάτω.



**Σημείωση:** Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή για να ξυρίσετε ή να κόψετε τα γένια ή τα μαλλιά σας.

## Συμβουλές για το ξύρισμα και το τριμάρισμα

- Μη βιάζεστε όταν ξεκινήσετε να ξυρίζετε ευαίσθητες περιοχές για πρώτη φορά. Πρέπει να εξοικειωθείτε με τη χρήση της συσκευής. Το δέρμα σας επίσης χρειάζεται λίγο χρόνο για να προσαρμοστεί στη διαδικασία.
- Για ευκολότερο ξύρισμα, αν οι τρίχες είναι μακρύτερες από 10 χιλ., μπορείτε πρώτα να τις κόψετε σε μήκος 3 χιλ. με τη χτένα τριμαρίσματος 1.
- Για τέλειο τριμάρισμα, φροντίστε οι τρίχες και το δέρμα σας να είναι στεγνά.
- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για να ξυρισείτε στο ντουζ ή στο μπάνιο. Για να γλιστράει πιο εύκολα, εφαρμόστε αφρό ξυρίσματος ή αφροντούς στο δέρμα σας.

## Χτένες τριμαρίσματος

Οι BG2025 και BG2024 συνοδεύονται από χτένα τριμαρίσματος 1.

Οι BG2038, BG2036, BG2028 και BG2026 συνοδεύονται από χτένες τριμαρίσματος 1, 2 και 3.

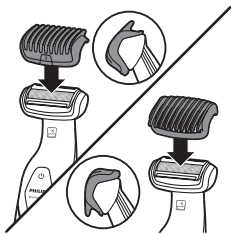
Το πίσω μέρος κάθε χτένας φέρει έναν αριθμό 1, 2 και 3 (βλέπε τον παρακάτω πίνακα για τα αντίστοιχα μήκη τριχών μετά το τριμάρισμα).

Μια χτένα τριμαρίσματος σας επιτρέπει να κόβετε τα μαλλιά σε συγκεκριμένο μήκος (βλέπε τον παρακάτω πίνακα).

Εάν η συσκευή σας συνοδεύεται από 3 χτένες, ξεκινήστε το τριμάρισμα με τη χτένα τριμαρίσματος 3 για να αποκτήσετε εμπειρία με τη συσκευή.

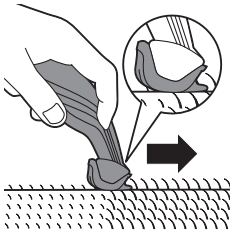
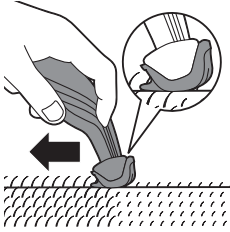
Ένδειξη μεγέθους χτένας	Μήκος τριχών μετά το τριμάρισμα
1	3 χιλ.
2	5 χιλ.
3	7 χιλ.

## Τριμάρισμα

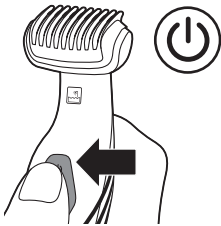


- 1 Εφαρμόστε την κατάλληλη χτένα τριμαρίσματος στη συσκευή. Φροντίστε ότι τα δόντια της χτένας είναι στραμμένα προς την κατεύθυνση στην οποία πρόκειται να μετακινήσετε τη συσκευή.

Αν μετακινήσετε τη συσκευή προς την κατεύθυνσή σας, οι άκρες πρέπει να δείχνουν προς την ίδια κατεύθυνση.



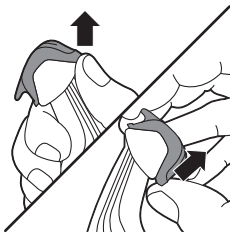
Αν μετακινήσετε τη συσκευή προς την αντίθετη κατεύθυνση, οι άκρες πρέπει να δείχνουν προς εκείνη την κατεύθυνση.



- 2 Πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- 3 Μετακινήστε τη συσκευή αντίθετα από τη φορά των τριχών.

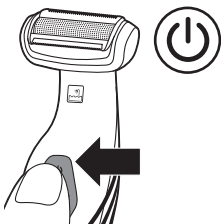
Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι το επίπεδο τμήμα της χτένας τριμαρίσματος ακουμπά εντελώς το δέρμα.

## Ξύρισμα



- 1 Αν υπάρχει μια χτένα τριμαρίσματος πάνω στη συσκευή, αφαιρέστε την.

Σημείωση: Ανάλογα με τον τρόπο που είναι τοποθετημένη η χτένα τριμαρίσματος στη συσκευή, μπορείτε να την σπρώξετε ή να την τραβήξετε για να την αφαιρέσετε από τη συσκευή.



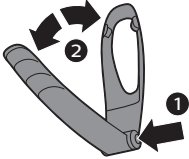
- 2 Πιέστε μία φορά το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- 3 Τοποθετήστε την ξυριστική μονάδα πάνω στο δέρμα.
- 4 Μετακινήστε τη συσκευή αντίθετα από τη φορά των τριχών με το ένα χέρι, ενώ τεντώνετε το δέρμα σας με το άλλο χέρι.

Σημείωση: Φροντίστε ώστε η ξυριστική μονάδα να είναι πάντα σε πλήρη επαφή με το δέρμα.

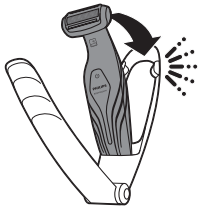
## Χρήση του εξαρτήματος ξυρίσματος πλάτης (μόνο BG2038, BG2036)

Σημείωση: Το εξάρτημα ξυρίσματος πλάτης είναι κατάλληλο και για υγρή και για στεγνή χρήση.

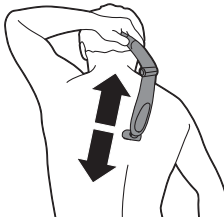
- 1 Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί απασφάλισης (1) και ανοίξτε το εξάρτημα ξυρίσματος πλάτης (2).



- 2 Τοποθετήστε τη βάση της συσκευής στο κάτω μέρος του στηρίγματος του εξαρτήματος ξυρίσματος πλάτης. Έπειτα, πατήστε το πάνω μέρος προς το πάνω μέρος του στηρίγματος έως ότου κουμπιώσει στη θέση του με ένα κλικ.



- 3 Πιάστε το εξάρτημα με τη συσκευή από τη λαβή και μετακινήστε το πάνω και κάτω για να ξυρίσετε την πλάτη σας.

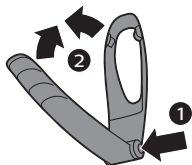
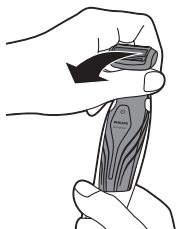


Σημείωση: Για μεγαλύτερη ευκολία, το εξάρτημα ξυρίσματος πλάτης μπορεί να προσαρμοστεί σε διάφορες γωνίες.



- 4 Για να αφαιρέσετε τη συσκευή από το εξάρτημα ξυρίσματος πλάτης, τραβήξτε το πάνω μέρος της συσκευής προς το μέρος σας μέχρι να απασφαλίσει από την υποδοχή.

Ελληνικά



- 5 Για να κλείσετε το εξάρτημα ξυρίσματος πλάτης, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί απασφάλισης (1) και σπρώξτε τη λαβή προς την υποδοχή (2).

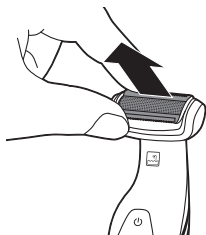
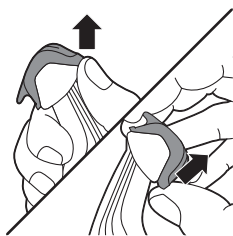
## Καθάρισμα

Να καθαρίζετε τη συσκευή μετά από κάθε χρήση.

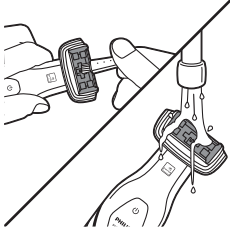
**Προσοχή:** Μη χρησιμοποιείτε ποτέ πεπιεσμένο αέρα, συρμάτινα σφουγγαράκια, σιλικωτικά καθαριστικά ή υγρά όπως πετρέλαιο ή ασετόν για τον καθαρισμό της συσκευής.

- 1 Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
- 2 Αν υπάρχει μια χτένα τριμαρίσματος πάνω στη συσκευή, αφαιρέστε την.

**Σημείωση:** Ανάλογα με τον τρόπο που είναι τοποθετημένη η χτένα τριμαρίσματος στη συσκευή, μπορείτε να την σπρώξετε ή να την τραβήξετε για να την αφαιρέσετε από τη συσκευή.



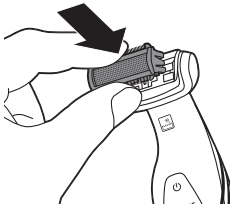
- 3 Αφαιρέστε τη μονάδα ξυρίσματος από τη συσκευή.



- 4 Καθαρίστε το εσωτερικό της ξυριστικής κεφαλής με το παρεχόμενο βουρτσάκι καθαρισμού ή ξεπλύνετε το κάτω από τη βρύση.



- 5 Ξεπλύνετε τη μονάδα ξυρίσματος κάτω από τη βρύση.



- 6 Τινάζτε τη μονάδα για να φύγει το πολύ νερό και τοποθετήστε την ξανά στη συσκευή.
- 7 Καθαρίστε το εξάρτημα ξυρίσματος πλάτης (μόνο BG2038/BG2036) με ένα υγρό πανί. Ξεπλύνετε το στη βρύση εάν το χρησιμοποιήσατε για να ξυρίσετε την πλάτη σας με αφροντούς ή αφρό ξυρίσματος.
- 8 Καθαρίστε τη βάση φόρτισης με ένα υγρό πανί.

## Παραγγελία εξαρτημάτων

Για να αγοράσετε εξαρτήματα ή ανταλλακτικά, ανατρέξτε στη διεύθυνση [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) ή απευθυνθείτε στον τοπικό αντιπρόσωπο της Philips. Μπορείτε επίσης να επικοινωνήσετε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας (βλέπε το φυλλάδιο διεθνούς εγγύησης για τα στοιχεία επικοινωνίας).

## Μονάδα ξυρίσματος

Αν χρησιμοποιείτε συχνά τη συσκευή, να αντικαθιστάτε τη μονάδα ξυρίσματος (αριθμός μοντέλου BG2000) κάθε χρόνο. Αντικαταστήστε φθαρμένη μονάδα ξυρίσματος αμέσως.

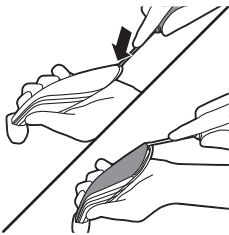
## Ανακύκλωση

- Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το παρόν προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά σας απορρίμματα (2012/19/ΕΕ).

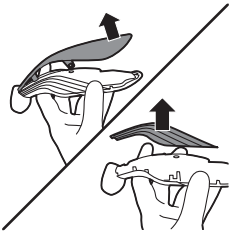


- Αυτό το σύμβολο δηλώνει ότι το προϊόν αυτό περιέχει ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία, η οποία δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα (2006/66/EK). Σας συμβουλεύουμε να μεταφέρετε το προϊόν σας σε επίσημο σημείο συλλογής ή κέντρο επισκευών της Philips για να αφαιρέσει την επαναφορτιζόμενη μπαταρία ένας επαγγελματίας.
- Ακολουθήστε τους εγχώριους κανονισμούς για την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων και των επαναφορτιζόμενων μπαταριών. Η σωστή μέθοδος απόρριψης συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

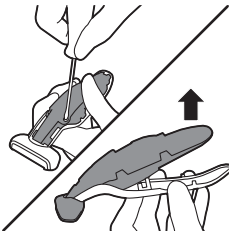
## Αφαίρεση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας



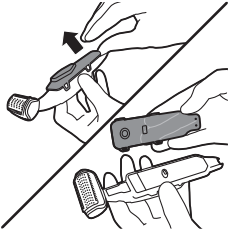
- 1 Βγάλτε τη συσκευή από τη βάση φόρτισης και αφήστε τη να λειτουργήσει μέχρι η μπαταρία να αδειάσει εντελώς.
- 2 Εισαγάγετε ένα ίσιο κατσαβίδι στην υποδοχή που βρίσκεται στο κάτω μέρος της λαβής και γυρίστε το για να απασφαλίσετε την πίσω πλευρά του περιβλήματος.



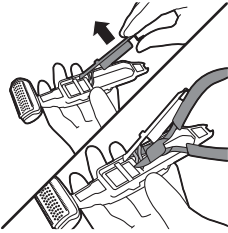
- 3 Αφαιρέστε την πίσω πλευρά του περιβλήματος και στη συνέχεια τα πλαϊνά τμήματα.



- 4 Ξεβιδώστε τις βίδες που συγκρατούν το εσωτερικό σώμα της συσκευής στην μπροστινή πλευρά του περιβλήματος και διαχωρίστε τα.



- 5 Γυρίστε από την ανάποδη το εσωτερικό σώμα. Έπειτα αφαιρέστε το κάλυμμα του σώματος με τον πίνακα ελέγχου από το σώμα.



- 6 Ανασηκώστε την πλακέτα τυπωμένου κυκλώματος του εσωτερικού σώματος, γυρίστε την από την άλλη πλευρά και κόψτε τα καλώδια που συνδέουν τη μπαταρία με τη μονάδα τροφοδοσίας.

## Εγγύηση και υποστήριξη

Αν χρειάζεστε υποστήριξη ή πληροφορίες, επισκεφτείτε τη διεύθυνση [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ή διαβάστε το ξεχωριστό παγκόσμιο φυλλάδιο εγγύησης.

## Αντιμετώπιση προβλημάτων

Σε αυτό το κεφάλαιο συνομίζονται τα πιο συνηθισμένα προβλήματα που ενδέχεται να αντιμετωπίσετε με τη συσκευή. Αν δεν μπορείτε να λύσετε το πρόβλημα με τις παρακάτω πληροφορίες, ανατρέξτε στη λίστα συχνών ερωτήσεων στη διεύθυνση [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Η συσκευή δεν λειτουργεί.	Η μπαταρία έχει εξαντληθεί ή/και η συσκευή δεν φορτίζεται.	Επαναφορτίστε την μπαταρία (ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Φόρτιση») και βεβαιωθείτε ότι έχετε ακολουθήσει όλες τις οδηγίες που περιγράφονται στα κεφάλαια «Σημαντικό» και «Φόρτιση».
Η συσκευή κάνει περισσότερο ήχο ή/και δονείται πιο έντονα από ό,τι συνήθως.	Ένα ή περισσότερα μέρη έχουν σπάσει, ενδεχομένως επειδή έπεσε κάτω η συσκευή.	Παραδώστε τη συσκευή σε έναν τοπικό αντιπρόσωπο ή σε κάποιο εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών της Philips για έλεγχο ή επισκευή.
	Αν η συσκευή χρησιμοποιείται για επαγγελματικό σκοπό, θα φτάσει νωρίτερα στο τέλος της διάρκειας ζωής της.	Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για επαγγελματικό σκοπό.
	Η μονάδα ξυρίσματος είναι βρώμικη.	Καθαρίστε τη μονάδα ξυρίσματος (ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Καθαρισμός»).

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
	Η μονάδα ξυρίσματος είναι φθαρμένη.	Αντικαταστήστε τη μονάδα ξυρίσματος.
Ο χρόνος λειτουργίας με πλήρως φορτισμένη μπαταρία έχει μειωθεί.	Η μονάδα ξυρίσματος είναι βρώμικη.	Καθαρίστε τη μονάδα ξυρίσματος (ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Καθαρισμός»).
Μειωμένη απόδοση στο ξύρισμα ή/και το τριμάρισμα	Δεν χρησιμοποιείτε σωστά τη συσκευή.	Ακολουθήστε τις οδηγίες στο κεφάλαιο «Χρήση της συσκευής».
	Η μονάδα ξυρίσματος είναι βρώμικη.	Καθαρίστε τη μονάδα ξυρίσματος (ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Καθαρισμός»).
	Η μπαταρία εξαντλείται.	Επαναφορτίστε την μπαταρία (βλέπε το κεφάλαιο «Φόρτιση»).
	Δεν έχετε τοποθετήσει σωστά τη χτένα τριμαρίσματος.	Αφαιρέστε τη χτένα τριμαρίσματος και τοποθετήστε την ξανά.
	Αν χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε πολύ κατασάρεις τρίχες, ενδέχεται η χτένα τριμαρίσματος να μην μπορεί να ισιώσει καλά τις τρίχες.	Προσπαθήστε να ισιώνετε τις τρίχες με τα δάχτυλά σας κατά το τριμάρισμα.







